

## REGISTER



## REGISTER DER ORTS- UND PERSONENNAMEN

Das Namenregister erschließt sämtliche Namen, die in Dok. 1–106 und im Necrologium enthalten sind. Innerhalb des Kalenders werden die dort angeführten Kirchen, Kapellen und Altäre bzw. deren Patrozinien berücksichtigt, nicht aber die Tagesheiligen.

Für die Fundstellen im Schenkungen-Verzeichnis und in den „eigentlichen“ Urkunden (Dok. 1–97) wird die jeweilige Nummer angegeben, das dieser vorangestellte Jahr (bzw. der Zeitraum, gegebenenfalls „s. d.“) dient der schnellen Orientierung; die Datierung der Dokumente ist auch für die Reihung der Fundstellen maßgeblich. Wo zum Kopfrege eine Jahreszahl mit der Angabe „vor“ oder „nach“ bzw. mit „frühestens“ oder „spätestens“ versehen ist, wird dies im Register lediglich durch nachgesetztes „ca.“ angedeutet. Auf die Problematik einzelner zeitlicher Einordnungen wird im Register nicht eigens hingewiesen. Ein der Urkundennummer nachgesetztes „o“ zeigt an, dass die Fundstelle in einer Originalurkunde enthalten ist.

Bei den Fundstellen in den ergänzenden Quellen (Dok. 98–106) ist der jeweiligen Nummer ein „E“ vorangestellt. Die letzteren Texte beziehen sich wiederholt auf Ereignisse aus den verschiedensten oder auch unbestimmbaren (bzw. in der Forschung strittigen) Zeiten. So hilfreich die Jahresangaben bei den Urkunden sein können, so problematisch können sie bei den ergänzenden Quellen sein. Wo einzelne in diesen Quellen enthaltene Angaben jedoch bestimmten Jahren zugeordnet erscheinen, wurden diese Jahre auch im Register angegeben. Innerhalb von Dok. 80 wurden die einzelnen Zeugenaussagen durch 80,1, 80,2 usw. unterschieden; in gleicher Weise wurde in Dok. 98 die vom Bearbeiter eingeführte Kapiteleinteilung berücksichtigt. Innerhalb von Dok. 100 verweist 100m auf die Mantelurkunde des Grafen Leonhard von Görz, 100i auf die inserierte Bittschrift des Pietro Dandolo.

Fundstellen innerhalb des Necrologiums werden durch „N“ und Tagesangabe (Tag/Monat) ausgewiesen, solche im Kalender durch „K“, ebenfalls mit nachfolgender Tagesangabe.

Auf die Fundstelle folgt in runder Klammer die Funktion der Person in dem jeweiligen Dokument: Hier erschienen zwecks überschaubarer Kategorisierung gewisse Vereinfachungen zweckmäßig. So figurieren alle Personen, welche ein Gut verschenkt haben, unabhängig von ihrer Rolle bei der Beurkundung als „Ausst.“, und ausdrücklich als solche angeführte Zeugen, Konsentienten und bloße „Anwesende“ erscheinen gleichermaßen als „Z.“ Andererseits sind Zeugen, deren Aussagen im Rahmen eines Prozesses protokolliert werden, natürlich keine Urkundenzeugen im Sinne der Diplomatie; sie werden daher im Register wie andere am Rechtsgeschäft Beteiligte als „Bet.“ ausgewiesen. Urkundenschreiber erscheinen grundsätzlich als „Not.“, gleich ob es sich um öffentlich autorisierte oder sonst den Notarstitel führende Personen handelt oder nicht. Ein und dieselbe Person kann in ein und derselben Urkunde durchaus auch in mehreren Funktionen auftreten. Die für die Funktionen verwendeten Abkürzungen erklären sich unschwer selbst, und dasselbe gilt auch für alle anderen innerhalb des Namenregisters gebrauchten Abkürzungen. Namenseinträge im Necrologium, die nicht der Erstanlage zugehören, werden auch im Register als Nachträge ausgewiesen.

Bei der alphabetischen Ordnung der Stichworte wie der näheren Bezeichnungen bleiben Adelsprädikate, Artikel sowie „Sankt“ und verwandte Bezeichnungen außer Betracht. Namentlich nicht bekannte Personen und Orte werden als NN geführt und, nach Personen und Orten gesondert, an den Anfang gestellt. Im Anlaut werden Ch und K wie C eingereiht, J wie I, Ph wie F. Die Umlaute ä, ö und ü werden wie ae, oe und ue behandelt, ß wie ss, y wie i. Akzente, Cedillen, Hačeks usw. bleiben für die alphabetische Einordnung außer Betracht. Übergeschriebene Buchstaben werden wie nachgestellt behandelt. U und V werden je nach Lautwert wie F, U oder W eingereiht. Uu und Vv werden je nach Lautwert wie Vu oder W behandelt, W je nach Lautwert wie U oder W. Letztere Regeln gelten auch im Inlaut.

Bei den Personennamen ist so weit wie möglich eine der quellenmäßigen Formen als Stichwort gewählt. Bieten die edierten Texte keine sich als Stichwort empfehlende Form, so wurde zur Erleichterung der Suche nach Möglichkeit eine gängige Namenform als Stichwort gewählt.

Personen mit gleichem Rufnamen werden in erster Linie gemäß ihrem Rang angeordnet: zunächst biblische Personen bzw. Heilige, dann Kaiser und Könige sowie nach diesen Päpste, Kardinäle und andere höchste kirchliche Würdenträger. Es folgen die hohen Weltlichen vom Herzog bis zum Grafen und die Geistlichkeit vom Patriarchen bis zum Prior, danach alle anderen Personen „von Rang“ und die niedere Geistlichkeit, dann eigens zusammengefasst Notare bzw. Tabellionen und zuletzt das „Fußvolk“ wie Zinspflichtige sowie solche Personen, die ausschließlich mit ihrem Rufnamen bzw. nur als *laicus* oder *laica* bezeichnet sind. Die Gesamtzahl der Rosazzer Mönche und Konversen ist infolge von Namensgleichheiten u. a. im Register und in der Darstellung nicht ganz dieselbe. Innerhalb ein und derselben Rangkategorie werden die (gleichnamigen) Personen alphabetisch entweder nach einem Beinamen o. dgl. oder nach ihrem örtlichen Bezug (Adelsprädikat, Amt) eingeordnet.

Können zwei Personen nicht hinreichend deutlich voneinander unterschieden werden, z. B. weil sie in den Texten einzig und allein mit ihren Rufnamen angeführt sind, so werden die betreffenden Nennungen im Namenregister wie jene einer einzigen Person automatisch zusammengestellt. Umgekehrt kann bei etwas unterschiedlichen Ämtern und Titeln, jedoch gleichem Rufnamen, die Zusammenziehung zu einer Person auch bewusst unterlassen sein, um die „Personenrekonstitution“ nicht unnötig zu präjudizieren; welche Personen gleichen Namens als möglicherweise identisch in Frage kommen, ist im Register ohnehin auf den ersten Blick zu ersehen.

Die Hinweise auf (verwandtschaftliche oder rechtliche) Verknüpfungen entweder zwischen verschiedenen Personen (z. B. A Vater von B) oder zwischen Personen und Orten (z. B. X Bischof von Y) beschränken sich zumeist auf jene Beziehungen, die in den Texten selbst unmittelbar evident gemacht sind.

Die Orte wurden nach Möglichkeit identifiziert und unter der heutigen Schreibung geboten. Auch hier gilt: Wo ein deutscher Ortsname bekannt und nicht ganz außer Gebrauch gekommen ist, wird dieser als Stichwort verwendet (also Venedig und nicht Venezia, bzw. Flitsch und nicht Bovec oder Plezzo); die anderssprachigen Bezeichnungen sind durch Querverweise erschlossen. Auch die in der italienischen Literatur nach wie vor gebräuchlichen italienischen Bezeichnungen für Orte auf slowenischem und kroatischem Territorium sind durch Querverweise erschlossen (so Parenzo zum Stichwort Poreč). Gewisse Ausnahmen sind zweckmäßig bzw. unvermeidlich. Das gilt vor allem für Orte, die für ein Adelsgeschlecht namengebend waren und die in den Texten nur deshalb genannt erscheinen (daher Reifenberg und nicht Branik, Rihemberk oder Rifembergo).

Bei den Lageangaben zu den einzelnen Ortsnamen wurde nicht auf die gegenwärtige Verwaltungseinteilung Bezug genommen, sondern im allgemeinen die Richtung von einem Bezugsort her angegeben. Solche Beschreibungen behalten länger ihre Gültigkeit, und in den meisten Fällen erleichtern sie auch die Auffindung. Nach diesen Lageangaben wird zusätzlich die Region oder das Land angegeben, sofern es sich nicht um einen Ort innerhalb der Region Friaul-Julisch-Venetien handelt.

NN

- Graf von Görz 1211: 71,1 (Erw.).
  - *de Mul comitissa de Plambertis* E 105,2 (zu 1225). / Gatte: Rupertus.
  - Dekan des Domkapitels von Aquileia 1224: 75 (Erw.). 1224: 76o (Erw.).
  - Sohn des Heinrich von Gemona, Pfarrer von Tricesimo 1234: 80,6 (Erw.).
  - von Montegnacco 1234: 80,10 (Bet.).
  - von Oleis 1247: 90 (Z.).
  - von Soleschiano 1234: 80,13 (Bet., Prädikat unsicher). 1234: 80,14 (Bet., Prädikat unsicher).
  - Mönch in Rosazzo 1243: 88o (Z.).
- NN,
- Bartholomäuskapelle in der *curtis* des Berthold von Corno (wo?) 1211: 72.
  - Kirche des hl. *Procozus* (wo?) 1245: 89.

## A

Abraham *Abraham*

- Mönch in Rosazzo N 18.2.
- Abundancia *Abundancia*
- *laica* N 6.7.
- Adalbero *Adalbero Adalper Albero*
- von Kolbnitz (?) N 20.4.
  - *Ystrianus* 1211: 71,1 (Erw.). / Sohn: Heinricus.
  - Priester und Mönch in Heiligenkreuz N 26.2.
  - *laicus* N 27.3.
- Adalbertus → Adalpertus
- Adaleita → Adelheidis
- Adaleyta → Adelheidis
- Adaletha → Adelheidis
- Adalgerus *Hadalgerus*
- von Valle 1234: 80,5 (Bet.).
- Adalgoz *Algoz*
- Mönch N 4.11. N 4.12.
- Adalhardus *Adalhardus*
- *laicus* N 31.8.
- Adalhoch *Adloch Adlohc Hadloch*
- *laicus* N 9.7. N 14.10. N 24.10.
- Adalper → Adalbero
- Adalpertus *Adalbertus Adalpertus Albertus Albrecht Alpertus Alprechtus*
- Graf von Ebersberg N 27.3.
  - I., Graf von Görz 1304: 35 (Ausst.). E 98,2 (zu 1298). E 98,3. E 98,4 (zu 1298, ohne Namensnennung). N 3.9 (Nachtrag). / *nepos*: Meinhardus. / Söhne: Adalpertus. Heinricus.
  - II., Graf von Görz 1304: 35 (Erw.). E 98,2. / Br.: Heinricus. / Vater: Adalpertus.
  - Bischof von Concordia N 3.7.
  - Dekan 1135: 64 (Z.).
  - Diakon und Mönch in Rosazzo N 6.11.
  - Mönch in Rosazzo N 13.5.
  - Subdiakon und Mönch in Rosazzo N 27.9.
  - Priester N 9.10.
  - Priester und Mönch in Moggio N 29.6.
  - Notar 1224: 76o (Not.).

- *laicus* N 13.1. N 3.4. N 4.4. N 18.4. N 22.4. N 23.5. N 2.6. N 19.6. N 20.6. N 22.6. N 29.6. N 29.7. N 5.8. N 11.8. N 14.8. N 16.8 (Nachtrag). N 30.8. N 26.9.

Adalrammus *Adalrammus*

- Konverse in Rosazzo N 3.10.

Adam *Adam*

- Magister, Kleriker des Patr. Berthold von Aquileia 1233: 78 (Not.).
- Priester und Mönch in Rosazzo N 8.3.
- *colonus* 1136: 65 (Erw.).
- *laicus* N 8.12.

Adela *Adla*

- Nonne in Aquileia N 14.7.

Adeleita → Adelheidis

Adelheidis *Adaleita Adaleyta Adaletha Adeleita Alheydis*

- Konversin N 22.3. N 2.11.
- Nonne N 25.1. N 21.4.
- *laica* N 1.1 (Nachtrag). N 12.1. N 24.1. N 20.2. N 25.2. N 3.3. N 25.4 (Nachtrag). N 8.5. N 10.6. N 15.6. N 28.7. N 24.8. N 5.9. N 2.11.

Adla → Adela

Adloch → Adalhoch

Adlohc → Adalhoch

Admont, ö. Liezen, Steiermark *Admontensis*

- Kloster N 5.12 (Nachtrag). / Äbte: Fridericus. Gotefridus. Heinricus. Iohannes. / Mönche: Hartwicus. Maganus. Rapoto.

*Admontensis* → Admont

Advich → Hadwig

Adwich → Hadwig

Ägypten, *Egyptus*

- Plagen E 106.

Agata → Agatha

Agatha *Agata Agatha*

- *laica* N 12.2. N 4.3. N 20.8. N 14.11.

Aglach → Aquileia

Agley → Aquileia

Agnes *Agnes*

- Nonne N 30.4.
- Nonne in Aquileia N 23.1.
- Nonne (in Aquileia?) N 8.3.
- *laica* N 9.1. N 3.2. N 16.2. N 26.2. N 19.3. N 3.4. N 11.6. N 5.7.

Agostino → Augustinus

Agra → Ara

Aiilboma → Albana

Albacella → Opatje Selo

Albana, sö. Cividale *Aiilboma*

- Kirche S. Giovanni (im nahegelegenen Prepotto) 1070: 10 (Lokalisierung unsicher). 1233: 78. 1245: 89.

Albano, sö. Rom, Lazio (suburbikarisches Bistum) *Albinensis*

- Bistum / Kardinalbf.: Petrus.

Albarella → Opatje Selo

Albericus *Albericus*

- Priester und Mönch in Rosazzo N 13.3.

- Albero* → Adalbero  
*Albertus* → Adalpertus  
*Albinensis* → Albano  
*Albrecht* → Adalpertus  
 Albuinus *Albuinus*  
 — *laicus* N 21.6.  
 Aldinus *Aldinus*  
 — von Oleis (?) 1247: 91 (Z.).  
 — *de Paupiaco* 1234: 81 (Z.).  
 — *laicus* N 4.1.  
 Alemannien (bzw. Deutschland), *Alemanus*  
 — Eremit E 103,1 (als Herkunftsbezeichnung). E 104 (als Herkunftsbezeichnung oder als Eigenname?).  
*Alemanus* → Alemannien (bzw. Deutschland)  
 Alexander *Alexander*  
 — III., Papst 1177: 93 (Ausst.).  
 Algoz → Adalgoz  
 Alheydis → Adelheidis  
 Almericus → Amalricus  
 Almingarda *Almingarda*  
 — *laica* N 19.5.  
 Aloisius *Loysius*  
 — Priester N 5.12 (Nachtrag).  
 Alpertus → Adalpertus  
 Alprehtus → Adalpertus  
 Alrum → Alrun  
 Alrun *Alrum*  
 — *laica* N 23.8.  
 Altiarda, *laica* N 3.7.  
 Aluchna, *laica* N 23.7.  
 Alvarda, *laica* N 27.2. N 30.3.  
 Alwohc, Mönch N 30.4.  
 Amalricus *Almericus Amelricus*  
 — von Cormons (?) N 16.8 (Nachtrag).  
 — von Cormons 1331: 57 (Ausst.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 8.11.  
 — *laicus* N 22.5.  
*Amelricus* → Amalricus  
 Amicus *Amicus*  
 — *dapifer* 1135: 64 (Erw.). / Br.: Marquardus.  
 — *laicus* N 2.2. N 11.9.  
 Anastasia *Anastasia*  
 — *laica* N 13.2.  
 S. Andrät (del Iudrio), n. Brazzano  
 — Kirche S. Andrea E 98,13.  
*Andreas* → S. Andrät (del Iudrio) → Koper, Kirche St. Andreas *extra muros*  
 Andreas *Andreas*  
 — von Görz 1306: 63 (Ausst.).  
 — *calcifex, famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — *custos* 1135: 64 (Z.).  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester 1234: 80,10 (Erw.).  
 — *laicus* N 2.5. N 11.5. N 18.6. N 1.7. N 2.9. N 14.10. N 23.10. N 21.11.  
 Anselmus *Anselmus*  
 — Mönch N 30.11.  
 — Magister, Notar, von Kaiser Friedrich II. kreiert 1242: 96o (Not.). 1243: 88o (Not.). 1249: 97o (Not.).  
*Anthognanum* → Ontagnano  
*Antiocha, laica* N 23.7.  
*Antognanum* → Ontagnano  
 Antonius *Antonius*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298). N 30.10 (Nachtrag).  
*Aquil.* → Aquileia  
*Aquileg.* → Aquileia  
*Aquilegensis* → Aquileia  
*Aquilegia* → Aquilegia (Personenname)  
*Aquilegia* → Aquileia  
 Aquilegia (Personenname) *Aquilegia*  
 — von Aquileia E 98,10.  
 — *laica* (jene „von Aquileia“?) N 24.3 (Nachtrag).  
*Aquilegiensis* → Aquileia  
 Aquileia, nw. Triest *Aglach Agley Aquil. Aquileg. Aquilegensis Aquilegia Aquilegiensis Aquileia Aquileiensis* 1234: 80,5. E 98,10. / Gen.: Aquilegia (Personenname). Christophorus. / Kämmerer: Winmarus.  
 — Archidiakon (allgem.) 1158-1159: 69. 1224: 76o.  
 — Archidiakon / Archidiak.: Conradus. Ulricus.  
 — Kanoniker (allgem.) 1158-1159: 69. 1211: 94 (Empf.).  
 — Kirche E 100m. / Vögte: Heinricus. Leonhardus.  
 — Kloster S. Maria 1177: 93 (*unum monasterium sanctimonialium*). 1211: 94. / Äbtiss.: Helica. Herburgis. Hiltigundis. Hirmingardis. Hirmintrudis. Mergardis. Wilbirga. / Konvers.: Hermilinda. / Nonn.: Adela. Agnes. Beatrix. Chunigundis. Diemut. Elisabeth. Engelmut. Galiana. Gisela. Helica. Herrat. Hildegard. Iudita. Iustina. *Lieba*. Mathildis. Palma. Pertha. Tuta.  
 — *contrata piscatorum* 1224: 76o.  
 — Diözese 1239: 86. 1245: 89.  
 — Dom 1224: 76o (AO.). 1233: 78 (AO.).  
 — Domkapitel 1224: 75. 1224: 76o. 1233: 78. 1234: 85. / Dek.: Conradus. NN. Stephanus. / Kanoniker: Conradus. Donatus. Heinricus. Iohannes. Leonhardus. Martinus. Petrus. Philippus. Wilhelmus. Winmarus. / Pröpste: Bertoldus. Fridericus. Heinricus. Ulricus.  
 — Münze 1211: 94. 1224: 76o. 1228: 77. 1242: 96o. 1247: 90. 1247: 91. 1249: 97o.  
 — *palatium* des Patr. von Aquileia 1234: 81 (AO.).  
 — Patriarchat 1177: 93. E 98,3. / Patriarchen: Bertoldus. Fridericus. Gotefridus. Gregorius. Heinricus. Peregrinus. Petrus. Raimundus. Sighardus. Ulricus. Wolfger.  
 — *porta de moledinis* 1224: 76o.  
 — Propstei S. Felice / Dek.: Heinricus. / Pröpste: Iohannes. Peregrinus.  
 — Propstei S. Stefano 1211: 94. / Pröpste: Hartwicus. Iohannes.  
 — Spital S. Egidio 1211: 94.  
 — Vizedom (allgem.) 1158-1159: 69.

- Aquileiensis* → Aquileia  
 Ara, w. Tricesimo *Agra* 1245: 89.  
 — Kirche bzw. Kapelle S. Bartolomeo 1234: 80,2.  
 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234:  
 80,9. 1234: 80,10. 1234: 80,12. 1234: 82. 1234: 83.  
 1234: 84. 1234: 85.  
*Arbo* → Aribo  
 Arcano, sö. San Daniele del Friuli *Arcano Arcanum*  
 E 105,1. E 105,2.  
 Arcano (als Adelsprädikat) → Tricano  
*Arcanum* → Arcano  
*Arcener* → Regenhardus  
*Archiano*, rechter Nebenfluss des Arno, Toskana  
 E 105,1.  
 Arena, Ortsteil von Aquileia *Arena* / Gen.: Wernherus.  
 Aribo *Arbo Arpo*  
 — II., bayer. Pfalzgraf 1102 ca.: 19 (Ausst.). N 18.3.  
 — Diakon und Mönch in Rosazzo N 26.10.  
 — *laicus* N 10.6. N 27.8.  
*Arnholdus* → Arnoldus  
 Arnisius *Arnisius Arnisus*  
 — Abt von Rosazzo 1135: 64 (Empf.). E 101,2 (zu  
 1135). N 8.5.  
 — Diakon N 31.7.  
 — *laicus* N 21.11.  
*Arnisus* → Arnisius  
 Arnoldstein, sw. Villach, Kärnten  
 — Kloster / Äbte: Chono. Engelschalchus. Kadal-  
 hoch.  
 Arnoldus *Arnholdus Arnoldus*  
 — Propst 1135: 64 (Z.).  
 — von Firmano 1215: 74 (Z.).  
 — *miles* 1234: 80,2 (Erw.).  
 — Konverse in Millstatt N 17.4.  
 — Mönch in Rosazzo E 98,6 (zu 1300). N 12.8.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — Dominikanermönch in Cividale, Priester N 14.2.  
 — *laicus* N 9.10. N 14.10.  
*Arpo* → Aribo  
*Articco* → Hartwicus  
*Artrusius* → Artusius  
*Artumütus* → Hartmut  
 Artusius *Artrusius Artusus*  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — *laicus* N 5.11.  
*Artusus* → Artusius  
*Artuiccus* → Hartwicus  
*Artuichus* → Hartwicus  
*Artuicus* → Hartwicus  
 Ascuinus *Asquinus*  
 — Sakristan E 98,1 (zu 1298).  
*Asquinus* → Ascuinus  
*Atens* → Attimis  
*Attens* → Attimis  
 Attimis, sö. Tarcento *Atens Attens Attimis* / Gen.: Fri-  
 dericus. Otacher. Peregrinus. Petrus. Ulricus.  
 — *curia* 1234: 80,7.  
*Augustein* → Augustinus  
 Augustinus *Agostino Augustein Augustinus*  
 — Hl. 1091 ca.: 18 (Regel). E 98,12 (Regel). E 103,1  
 (Regel). E 104 (Regel).  
*Austria* → Österreich  
*Austria Civitas* → Cividale  
*Azcha* → Azica  
 Azica *Azcha*  
 — *laica* N 19.3.  
 Azila *Azila*  
 — *laica* N 26.3. N 17.10.  
 Azza *Azza*  
 — *laica* N 4.10.  
 Azzo *Azzo Hazzo*  
 — Abt von Moggio N 28.5.  
 — *laicus* N 1.11.

## B

- B.* → Bertoldus  
 Bayern, *Bawaria Paiern* E 106. / Gen.: Beatrix.  
 Bamberg, in Bayern *Barbengen*.  
 — bischöfliches Herrschaftsgebiet E 100i.  
*Bancis*, unbestimmt, Hügel unweit Rosazzo 1214: 73o.  
*Banni (rivus)*, unbestimmt, Wasserlauf unweit Rosazzo  
 1214: 73o.  
 Barba *Barba*  
 — *miles* 1228: 77 (Z.).  
*Barbengen.* → Bamberg  
*Barthelme* → Bartholomea → Bartholomeus  
*Barthelmee* → Bartholomeus  
 Bartholomea *Barthelme Bartholomea*  
 — von Cormons 1286: 13 (Ausst.).  
*Bartholomeus* → NN, Bartholomäuskapelle → Ara, Kir-  
 che bzw. Kapelle S. Bartolomeo  
 Bartholomeus *Barthelme Barthelmee Bartholomeus*  
 — von Cormons (?) N 6.11 (Nachtrag).  
 — von Cormons 1320: 46 (Ausst.).  
 — von Medea N 18.8. 1292 ca.: 33 (Ausst.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 N 3.8 (Nachtrag).  
 — *laicus* N 3.2. N 21.4. N 28.10.  
 Bartolottus *Bartolottus*  
 — Priester, Kanoniker von Cividale 1228: 77 (Z.).  
*Baselet*, unbestimmt, Mühle 1247: 91.  
 Batuje, sö. Nova Gorica im Wippachtal, Slowenien *Bu-  
 tauia Buttau's* E 100i. E 101,1.  
*Bawaria* → Bayern  
 Beatrix *Beatrix Brigida (!) Preid (!)*  
 — von Schwaben, Mutter Markwards IV. von Eppen-  
 stein 1070: 50 (Ausst.). N 24.11 (Nachtrag). / Tochter:  
 Diemut.  
 — Gräfin N 11.12 (Nachtrag).  
 — „von Bayern“, Frau des Gf. Heinrich von Görz  
 E 99.  
 — Nonne in Aquileia N 7.5.  
 — Nonne N 4.2.  
*Belciualer* → Meinhardus  
*Beleniensis* → Beligna

- Belgrado, s. Codroipo bei Varmo *Belgrat Velgrat* 1186-1220: 29.  
*Belgrat* → Belgrado  
 Beligna, sö. Aquileia *Beleniensis Bellin. Velamanensis*  
 — Kloster 1132: 92o. 1177: 93. / Äbte: Eberhardus. Leonhardus. Ortwinus. Otto. Richerus. Svarzutus. Wecelo. Witmarus.  
 Belinda *Belinda*  
 — Frau des Bertaldinus von Purgessimo 1249: 97o (Bet.).  
*Bellin.* → Beligna  
*Benedetto* → Benedictus  
*Benedict* → Benedictus  
 Benedicta *Benedicta*  
 — Konversin in Millstatt N 17.4.  
 — *laica* N 4.7.  
*Benedictus* → Rosazzo, Altar S. Benedetto  
 Benedictus *Benedetto Benedict Benedictus*  
 — von Nursia, Hl. 1091 ca.: 18 (Regel). 1239: 86 (Orden). 1245: 89 (Regel). E 98,12 (Regel). E 99 (Regel). E 100i (Regel). E 101,1 (Regel). E 102 (Regel). E 104 (Regel).  
 — *frater* N 21.5.  
 — *laicus* N 8.8. N 26.11.  
*Benettus* → Bonettus  
*Beneuentanus* → Iohannes  
 Benzelinus *Benzelinus*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 5.4.  
 Berengerius *Berengerus Beringerius*  
 — *scriba* des Patr. Berthold von Aquileia 1234: 85 (Z.).  
 — Mönch in Rosazzo N 9.11.  
*Berengerus* → Berengerius  
*Berga, laica* N 10.6.  
*Beringerius* → Berengerius  
 San Bernardo di Udine, nö. Udine *Modoletum* 1245: 89.  
 Bernardus → (auch) Wernhardus  
 Bernardus *Bernardus Bernhardus Bernhart Pernardus Pernhardus*  
 — Herzog von Kärnten 1220: 3 (Ausst.). N 4.1.  
 — von Spanheim, angeblicher Graf von Görz 1147 ca.: 20 (Ausst.). N 25.3. / Frau: Chunigundis.  
 — von Strassoldo 1247: 91 (Z.). / Br.: Heinricus.  
 — von Zuccola 1247: 90 (Z.).  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Mönch in Rosazzo N 16.9. N 15.12.  
 — Priester N 5.11.  
 — Priester und Mönch N 25.4.  
 — Subdiakon N 27.4.  
 — *laicus* N 19.1. N 12.2. N 3.3. N 5.3. N 2.6. N 18.7. N 24.8. N 12.9. N 16.11.  
*Bernhardus* → Bernardus  
*Bernhart* → Bernardus  
*Bernherus* → Wernherus  
 Bertaldinus *Berthaldinus*  
 — von Purgessimo 1249: 97o (Ausst.). / Gattin: Belinda.  
*Bertha* → Perthä  
*Berthaldinus* → Bertaldinus  
*Berthaldus* → Bertoldus  
*Bertholdus* → Bertoldus  
 Bertholossius *Bertholossius*  
 — *laicus* N 5.11.  
 Bertoldus *B. Berthaldus Bertholdus Bertoldus Perhetoldus Pertholdus Pertoldo Pertoldus*  
 — Patriarch von Aquileia 1228: 77 (Bet.). 1233: 78 (Ausst.). 1234: 79 (Ausst.). 1234: 80 (Erw.). 1234: 81 (Bet.). 1234: 82 (Erw.). 1234: 83 (Ausst.). 1234: 84 (Erw.). 1234: 85 (Ausst.). N 24.5. / Kleriker: Adam. / *scriba*: Berengerius.  
 — Propst von Aquileia 1233: 78 (Z.).  
 — I., Abt von Garsten N 27.7.  
 — Abt von Millstatt N 13.5.  
 — Abt (von Obernburg?) N 14.7.  
 — Abt von Ossiach N 4.6.  
 — von Corno 1211: 72 (Erw.). / Br.: Rupertus.  
 — *de Frizano* 1214: 73o (Z.).  
 — von Martignacco 1214: 73o (Z.).  
 — von Rizzolo 1234: 80,5 (Erw.).  
 — *senior de Rosaciis* 1247: 91 (Z.).  
 — von Tricano 1211: 72 (Bet.). 1234: 81 (Z.). E 105,1 (zu 1220). E 105,2. / Br.: Chono. Hartwicus. Ulricus. / Vater: Rupertus.  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Schmied 1224: 76o (Erw.).  
 — von Faedis, Magister, Kanoniker von Cividale 1243: 88o (Z.).  
 — Konverse in Rosazzo N 27.11.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.). 1228: 77 (Z.). N 1.5. N 11.9.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 25.1. N 26.1. N 5.2. N 4.3.  
 — Kapellan 1135: 64 (Z.).  
 — Mönch N 16.6.  
 — Priester N 13.7.  
 — Priester und Mönch N 18.6.  
 — *laicus* N 2.1. N 8.1. N 12.1. N 4.2. N 26.2. N 3.3. N 15.6. N 23.6. N 20.7. N 21.7. N 25.7. N 20.8. N 29.8. N 3.9. N 4.9. N 29.9. N 12.10. N 18.10. N 13.12. N 14.12.  
 Bertrammus *Bertrammus*  
 — *laicus* N 1.11.  
 Betanja, it. Bettania, sö. Divača auf dem Karst, Slowenien *Buchniach Butniach* 1122-1123: 53.  
 Bettania → Betanja  
 Bicinicco, nw. Palmanova *Biczinig Biczinis* s.d.: 16.  
*Biczinig* → Bicinicco  
*Biczinis* → Bicinicco  
 Bigliana → Biljana  
*Biliana* → Biljana  
 Biljana, it. Bigliana, nw. Görz im Collio, Slowenien *Biliana Villana* 1245: 89.  
 — Kirche 1233: 78. 1245: 89.  
 Bogen, nö. Straubing, Bayern *Pogen*  
 — Grafschaft / Gf.: Leopoldus.  
*Bolczana* → Bolzano



- Boliia*, unbestimmt 1245: 89.  
 Bolzano, nw. Cormons *Bolczana Wolczanum* 1326 ca.: 24.  
 Bona *Bona*  
 — *laica* N 4.6. N 30.9. N 7.11. N 21.11.  
 Bonaldus *Bonaldus*  
 — Mönch in Rosazzo N 29.9.  
 — *laicus* N 22.5. N 27.12.  
*Bonecius* → Bonettus  
*Bonelda*, *laica* N 6.7.  
 Bonettus *Benettus Bonecius Bonettus Bouettus*  
 — von Udine 1234: 81 (Z.). 1234: 82 (Z.). 1234: 84 (Z.). 1243: 88o (Bet.). (Z.).  
*Bonexottus*, von Rosazzo 1243: 88o (Z.).  
*Boniuertus* → Dominicus  
 Bonus *Bonus*  
 — Konverse in Rosazzo N 15.12.  
 — Priester und Mönch N 14.12.  
 — *colonus* 1136: 65 (Erw.).  
 Boreana → Borjana  
*Boriana* → Borjana  
*Boriana (maior/minor)* → Borjana  
*Boriona (maior/minor)* → Borjana  
 Borjana, w. Karfreit an der obersten Nadiža, Slowenien  
*Boriana Boriana (maior/minor) Boriona (maior/minor)* 1247: 90. E 100i. E 101,1.  
*Botiz* → Conradus  
 Bottenicco, w. Cividale *Bultinicum* / Gen.: Ulricus.  
*Bouettus* → Bonettus  
 Bovec → Flitsch  
*Braczan* → Brazzano  
*Braczanum* → Brazzano  
 Braida, sö. San Vito al Tagliamento *Brayda* / Gen.: Regenhardus.  
*Braida*, unbestimmt 1249: 97o.  
*Brayda* → Braida  
 Branik → Reifenberg  
*Brascanum* → Brazzano  
*Brazanum* → Brazzano  
 Brazzano, nw. Cormons *Braczan Braczanum Brascanum Brazanum Brazzano Brazzanum Brizana* 1245: 89. 1292 ca.: 15. E 98,13. E 100i.  
 — Kirche 1233: 78. E 98,13. E 99. E 100i. E 101,1.  
*Brazzanum* → Brazzano  
*Bregonia* → Otto  
 Bressanone → Brixen  
*Brigida* (!) → Beatrix  
 Brixen, it. Bressanone, im Eisacktal, Südtirol *Brixiensis Brixingensis*  
 — Bistum / Bf.: Hartmannus.  
 — Kirche E 100m.  
*Brixiensis* → Brixen  
*Brixingensis* → Brixen  
*Brizana* → Brazzano  
 Bruno *Brunus*  
 — Abt von St. Paul N 9.5.  
*Brunus* → Bruno  
*Bubulinus* → Dominicus  
*Buchniach* → Betanja  
*Budin* → Buttrio  
*Budri* → Buttrio  
*Budriake* → Buttrio  
*Budrium* → Buttrio  
 Buia, sw. Gemona *Buia* E 105,1. E 105,2. / Gen.: Wernherus.  
*Bultinicum* → Bottenicco  
 Buninus *Buninus*  
 — von Gramogliano 1247: 91 (Empf.).  
*Bunuus* → Wecelo  
*Butawia* → Batuje  
*Butiz* → Botiz  
*Butniach* → Betanja  
*Buttauis* → Batuje  
 Buttrio, sö. Udine *Budin Budri Budriake Budrium* / Gen.: Peregrinus. *Wilchinus*.  
 — Kirche 1135: 64. 1245: 89. E 98,2. E 101,2.

## C, Ch, K

- C.* → Conradus  
 Kadalhoch *Kadloch*  
 — Abt von Arnoldstein N 10.6.  
*Kadloch* → Kadalhoch  
 Kärnten, *Carinthia Karinthia Karintia Kêrenden Keren-den Kêrenden Krintia* E 98,3.  
 — Herzöge (allgem.) E 100i.  
 — Herzogtum 1245: 89. E 98,3. / Herzöge: Bernardus. Heinricus. Hermannus. Ulricus.  
 — Pfalzgrafschaft / Pfalzgrafentitel: Leonhardus.  
*Camìn* → Camino di Buttrio  
*Camyn* → Camino di Buttrio  
 Camino di Buttrio, s. Buttrio *Camìn Camyn Caminum* 1135: 64. 1292 ca.: 31. E 101,2. / Gen.: Fridericus.  
*Caminum* → Camino di Buttrio  
 Kanal, it. Canale d'Isonzo n. Nova Gorica im Isonzotal, Slowenien *Canali (de)*  
 — Marienkirche 1245: 89.  
 Canale → Kanal  
*Canali (de)* → Kanal  
 Canciana *Canciana*  
 — *laica* N 9.4. N 20.5.  
*Canditus* → Dandulus  
*Canuna*, unbestimmt / Gen.: Heinricus.  
*Canus*, = Familie Canussio in Cividale? / Gen.: Rupertus.  
 Capodistria → Koper  
*Capresana* → Koper  
*Caprisan* → Koper  
*Carcer Iulianus* (= *Carcer Tullianus*) → Rom, Kirche S. Nicolò in Carcere  
*Cardamomus* → Gardamomus  
*Cargatorium Feleteti*, unbestimmt, unweit Noax 1214: 73o.  
*Carinthia* → Kärnten  
*Karinthia* → Kärnten  
*Karintia* → Kärnten  
*Carmonum* → Cormons

- Carnea* → S. Pietro in Carnia → Karnien  
*Carnia* → Karnien → S. Pietro in Carnia  
*Carnia* → Karnien  
 Karnien → S. Pietro in Carnia  
 Karnien, it. Carnia, Bergland im Norden des Friaul  
*Carnea Carnia* E 98,9. / Gen.: Heinricus.  
*Carò* → Corno  
 Karolus *Karolus*  
 — Priester N 15,2.  
 — Priester und Mönch N 24,10.  
*Carsia* → Karst  
*Carsis (in)* → Karst  
 Carso → Karst  
*Carst* → Karst  
*Charst* → Karst  
 Karst, it. Carso, sl. Kras, Bergland ö. Görz und Triest  
*Carsia Carsis (in) Carst Charst Carstis (in) Carstum Carsum* 1122-1123: 53. 1147 ca.: 20. 1245: 89. 1292 ca.: 25. E 100i. E 101,1.  
*Carstis (in)* → Karst  
*Carstum* → Karst  
*Carsum* → Karst  
 Cassacco, nw. Tricesimo *Cassacum* / Gen.: Lazarus.  
*Cassacum* → Cassacco  
 Castellerio, nw. Udine bei Pagnacco *Castiler Castilerum Castilirum* / Gen.: Conradus.  
*Castelon* → Castions di Strada  
*Castiler* → Castellerio  
*Castilerum* → Castellerio  
*Castilirum* → Castellerio  
 Castions di Strada, w. Palmanova (?) *Castelon* 1211: 71,1.  
 Katharina *Katherina*  
 — Nonne N 31,10.  
 — *laica* N 12,1 (Nachtrag).  
*Katherina* → Katharina  
*catholica ecclesia* → Römische Kirche  
 Katsch, nö. Murau im Murtal, Steiermark / Gen.: Richardis.  
*Catterina* → Rosazzo, Kirche S. Catterina  
*Kêrenden* → Kärnten  
 Cecilia *Cecilia*  
 — Nonne N 25,3.  
*Celkanum* → Solkan  
*Cels*, unbestimmt 1320: 46.  
*Ceracum* → Črniče  
*Ceranesca*, unbestimmt 1249: 97o.  
*Kerenden* → Kärnten  
*Kêrenden* → Kärnten  
*Cernizach* → Črniče  
*Cernizza* → Črniče  
 Cerò → Cerovo  
*Cero* → Cerovo  
*Cerouw* → Cerovo  
 Cerovo, it. Cerò, nw. Görz im Collio, Slowenien *Cero Cerouw Cremawn (!) Czeraw Zeraw* / Gen.: Meinhardus. Petris. Richinza.  
*Ceruus* → Heinricus  
*Cesan* → Sežana  
*Cesana* → Sežana  
*Cesarea* → Cesaria  
 Cesaria *Cesarea Cesera*  
 — *laica* N 28,6. N 30,6 (Nachtrag).  
*Cesera* → Cesaria  
*Kiffinus*, Kanoniker von Cividale 1249: 97o (Z.).  
*Ciprianum*, unbestimmt, Prädikat der Herren von Savorgnano / Gen.: Rudolfus.  
 Cittanova d'Istria → Novigrad  
 Cividale, ö. Udine *Austria Ciuitas Ciuitas Civitas Ciuitas Austria Ciuitas Austriae Ciuitas Austriae Civitas Austriae Ciuitatensis Ciuitatensis* 1215: 74 (AO.). 1228: 77. 1234: 80,3. 1242: 96o (AO.). 1243: 88o (AO.). / Bew.: *Paganellus*. / Gen.: Girardinus.  
 — Kapitel 1228: 77. 1243: 88o. 1249: 97o. E 98,14. / Dek.: Conradus. Otto. / Kanoniker: Bartolottus. Bertoldus. Conradus. Gardamomus. Heinricus. Iohannes. *Kiffinus*. *Pulzinus*. Regenhardus. Ulrichus. *Venturia*. *Vernotus*. Walchonus. Wernhardus. W.  
 — Kloster S. Maria in Valle 1177: 93. 1211: 71,1 (AO.). / Äbtiss.: Gisela. Herrat. Mazza. Sophia.  
 — Dominikanerkloster / Mönch: Arnoldus.  
 — Hauptkirche 1211: 71,2.  
 — Haus des Bertaldinus von Purgessimo 1249: 97o (AO.).  
 — Haus des Pilgrim *de Cornoleyto* 1247: 90 (AO.).  
 — Haus des Ulrich *de Ponte* 1243: 88o.  
 — Haus des Ulrich *de Portis* 1211: 71,2.  
 — Herrschaftsgebiet E 100i.  
 — *palatium* des Patr. von Aquileia 1211: 71,2 (AO.).  
 — Propstei S. Stefano / Propst: *Privinus*.  
 — Quartier *ultra pontem* / Bew.: Marquardutius.  
*Ciuitas* → Cividale  
*Civitas* → Cividale  
*Ciuitas Austria* → Cividale  
*Ciuitas Austriae* → Cividale  
*Civitas Austriae* → Cividale  
*Ciuitas Austriae* → Cividale  
*Ciuitatensis* → Cividale  
*Ciuitatensis* → Cividale  
*Clemona* → Gemona  
*Cluscha* → Kojsko  
*Codina* → Godnje  
*Cohnradus* → Conradus  
*Coii (de)* → Kojsko  
 Kojsko, it. Quisca, nw. Görz im Collio, Slowenien *Cluscha Coii (de) Culsca Culscha* E 100i. E 101,1.  
 — *montes sancte Marie* 1245: 89 (Lokalisierung unsicher).  
 — Zehnten 1135: 64. E 101,2.  
 Kolbnitz, sö. Obervellach im Mölltal, Kärnten / Gen.: Adalbero.  
*Colles* → Collio  
 Collio, sl. Goriška Brda, Hügelland nw. Görz *Colles Gepirg Puhel* 1323: 8. 1324: 17. E 100i. E 101,1.  
*Collo* → Cholo

- Collona* → Emigli (di Colonna)  
*Collus* → Cholo  
*Cholo Collo Collus*  
 — von Flaschberg 1234: 81 (Z.). / Br.: Volkerus.  
 — *laicus* N 22.8.  
*Comar* → Martinus  
*Compang*, Priester N 16.6.  
*Compostela Compostela*  
 — *laica* N 31.3.  
*Concordia*, heute Concordia Sagittaria s. Portogruaro, Veneto *Concordiensis Cordiensis*  
 — Bistum / Bf.: Adalpertus. Gerwicus. Iacobus. Ionathas. Romulus.  
*Concordiensis* → Concordia  
*Coniz*, Berg bei Sedlo an der obersten Nadiža, Slowenien 1234: 81.  
*Chono Cono Kun Cuno Chuono*  
 — Abt (von Arnoldstein?) N 29.8.  
 — von Gagliano 1215: 74 (Z.).  
 — von Reifenberg 1256: 48 (Ausst.).  
 — von Tricano 1234: 81 (Z.). E 105,1 (zu 1220). E 105,2 (zu 1225). / Br.: Bertoldus. Hartwicus. Ulrichus. / Vater: Rupertus.  
 — Konverse in Rosazzo N 4.3.  
 — Mönch N 2.5.  
*Cono* → Chono  
*Conradina Coradina Chuonradina*  
 — Nonne N 30.4.  
 — *laica* N 1.12 (Nachtrag).  
*Chonradus* → Conradus  
*Conradus C. Cohnradus Chonradus Conradus Chunradus Chunrat Chuonradus Čĕnradus*  
 — III., römisch-deutscher König N 16.2.  
 — Abt (von Moggio?) N 26.11 (Nachtrag).  
 — Abt von Rosazzo N 2.7 (Nachtrag).  
 — Abt (Kloster unbestimmt) N 30.8.  
 — Archidiakon von Aquileia 1233: 78 (Bet.). / Kleriker: Heinrichus.  
 — Dekan des Domkapitels von Aquileia 1233: 78 (Z.). N 29.4.  
 — Dekan des Kapitels von Cividale 1228: 77 (Empf.). 1243: 88o (Z.).  
 — Dekan (von Cividale?) N 1.8.  
 — *Botiz* 1211: 71,1 (Bet.). (Z.).  
 — von Castellerio 1234: 85 (Z.). 1247: 91 (Bet.). (Z.).  
 — von Noax, *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — von Oleis, *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.). / Sohn: Leopoldus.  
 — *de Pertica* 1215: 74 (Z.). / Sohn: Wecelo.  
 — von Premariacco 1247: 90 (Z.).  
 — von Reifenberg (?) N 4.9.  
 — von Reifenberg 1260 ca.: 36 (Ausst.).  
 — *sagrarius* 1214: 73o (Z.).  
 — von Vendoglio 1234: 85 (Z.).  
 — Sohn des Heinrich *Scrizolinus*, Kanonikers von Cividale 1242: 96o (Empf.). 1243: 88o (Empf.).  
 — Kanoniker von Aquileia 1233: 78 (Z.).  
 — Kanoniker von Aquileia, Kapellan und *scriba* des Patr. Wolfger von Aquileia 1211: 71,2 (Bet.).  
 — Kanoniker von Cividale N 25.9.  
 — *Putul*, Kanoniker von Cividale 1211: 72 (Z.).  
 — Priester und Mönch in St. Lambrecht N 25.6.  
 — Konverse in Rosazzo N 6.9.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.). N 19.6.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 31.10.  
 — Subdiakon in Rosazzo N 4.1 (Nachtrag). N 20.9.  
 — Priester N 23.4.  
 — Priester und Mönch N 30.3. N 15.5. N 27.5. N 28.9.  
 — *laicus* N 13.2. N 22.2. N 24.2. N 25.2. N 1.3 (Nachtrag). N 14.3. N 7.4. N 9.4. N 2.5. N 6.5. N 9.5. N 10.5. N 21.5. N 2.6 (Nachtrag). N 18.7. N 4.8 (Nachtrag). N 21.8. N 25.8. N 28.8. N 7.9. N 23.9. N 27.12.  
*Koper*, it. Capodistria, s. Triest, Slowenien *Capresana Caprisan Iustin. Iustinopolitanus Iustinopolit.* / Bürger: Gnannus. *Marchetus*. Warinus.  
 — Bistum 1245: 89.  
 — Kapitel / Dek.: Richardus.  
 — Kirche St. Andreas *extra muros* 1082: 54. E 98,13. E 100i. E 101,1.  
*Coradina* → Conradina  
*Coranzach* → Črniče  
*Cordenons*, nō. Pordenone / Gen.: Otto.  
*Cordiensis* → Concordia  
*Coricia* → Görz  
*Cormon* → Cormons  
*Cormona* → Cormons  
*Cormonis* → Cormons  
*Cormons*, w. Görz *Carmonum Cormon Cormona Cormonis Cormons Cormonum Cremawn Cremĕn Cromonum* 1241: 44. 1247: 91. 1271: 39. 1292 ca.: 27. 1292 ca.: 55. 1292 ca.: 61. 1320: 46. 1331: 57. E 100i. E 101,1. / Gen.: Amalricus. Bartholomea. Bartholomeus. Elisabeth. Fridericus. Iacobus. Peregrinus. Sophia.  
 — Kirche S. Giovanni E 98,13. E 100i. E 101,1.  
*Cormonum* → Cormons  
*Cornea*, unbestimmt 1175: 52. 1306: 63.  
*Cornium* → Corno di Rosazzo  
*Corniz* → Corniza  
*Corniza*, unbestimmt, unweit Rosazzo *Corniz* 1247: 91.  
*Corno*, Fluss ö. parallel zum Tagliamento (als Adelsprädiat) *Cornu* / Gen.: Bertoldus.  
*Corno*, Fluss ö. Rosazzo *Carò Cornu* 1070: 10. 1228: 77. 1247: 91.  
*Corno di Rosazzo*, sö. Rosazzo *Cornium Cornu* 1150: 38. 1211: 71,1. 1245: 89. / Gen.: Peregrinus.  
 — Bewohner 1247: 91.  
 — Kirche 1245: 89.  
*Cornoleyto (de)* → Peregrinus  
*Cornu* → Corno → Corno di Rosazzo  
*Cortevecchia*, ö. Tricesimo bei Savorgnano del Torre *Curtis vetus* / Gen.: Sifridus.  
*Coruatia* → Kroatien

- Cosan* → Kozana  
*Cosanum* → Kozana  
*Cosmas* → Rom, Kirche SS. Cosma e Damiano  
 Kostanjevica → Landstraß  
*Coufen*, 1234: 84 (Z.).  
 Kozana, it. Cosana, nw. Görz im Collio, Slowenien *Cosana Cosanum* 1272: 11. 1286: 13. E 100i. E 101,1.  
 Kras → Karst  
*Crauschach* → *Granschach*  
 Kred, it. Creda, w. Karfreit an der Nadiša, Slowenien  
*Creda* 1231 ca.: 9. 1247: 90. E 100i. E 101,1.  
 Creda → Kred  
*Creda* → Kred  
*Cremawn* → Cormons  
*Cremawn* (!) → Cerovo  
 Kremsmünster, sö. Wels, Oberösterreich *Cremsmunstri*  
 — Kloster N 21.9 (Nachtrag).  
*Cremsmunstri* → Kremsmünster  
*Cremšn* → Cormons  
 Crescentius *Crescentius*  
 — Priester N 15.11.  
*Krintia* → Kärnten  
*Christ* → Christus  
*Cristennus* → Christianus  
 Christianus *Cristennus Christianus*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 8.2.  
 — *laicus* N 6.2. N 27.5.  
 Christina *Christina Cristina*  
 — Nonne N 23.2.  
 — *laica* N 3.6. N 30.8.  
*Cristina* → Christina  
*Christoforus* → Christophorus  
 Christophorus *Christoforus*  
 — von Aquileia 1214: 73o (Z.).  
 — *laicus* N 19.2.  
 Christus → Iesus  
 Križ, it. Croce di Tomadio, n. Sežana auf dem Karst, Slowenien *Crucis Crux Crux (sancta)* 1180: 40. 1245: 89. E 100i. E 101,1.  
 Črniče, it. Cernizza, sö. Nova Gorica n. des Wippachtals, Slowenien *Ceracum Cernizach Coranzach Interanzachum Zernitschach* 1220: 3. 1245: 89. E 100i. E 101,1.  
 Kroatien, *Coruata* E 105,1.  
 Croazia → Kroatien  
 Croce di Tomadio → Križ  
*Cromonum* → Cormons  
*Crucis* → Križ  
*Crux* → Križ  
*Crux (sancta)* → Križ → Heiligenkreuz  
*Culsca* → Kojško  
*Culscha* → Kojško  
*Kun* → Chono  
*Chunegunt* → Chunigundis  
 Chunigundis *Chunegunt Chunigundis Chunigunt*  
 — Frau des Gf. Bernhard von Spanheim 1147 ca.: 20 (Ausst.).  
 — Nonne (in Aquileia?) N 27.11.  
 — Nonne N 23.2. N 13.9.  
 — *laica* N 20.1. N 25.1. N 31.1 (Nachtrag). N 7.6. N 19.7. N 5.9. N 5.12.  
*Chunigunt* → Chunigundis  
*Chuniza Chuniça*  
 — Nonne in Millstatt N 26.5.  
 — Nonne N 19.1.  
*Chuniça* → Chuniza  
*Cuno* → Chono  
*Chunradus* → Conradus  
*Chunrat* → Conradus  
*Chuono* → Chono  
*Chuonradina* → Conradina  
*Chuonradus* → Conradus  
*Cênradus* → Conradus  
*Curia* → Dvor  
 Curmannus *Curmannus*  
 — *laicus* N 23.7.  
*Curtis vetus* → Cortevecchia  
*Cutizius*, Kleriker 1211: 71,1 (Z.).  
*Czelcan* → Solkan  
*Czeraw* → Cerovo

## D

- Damianus* → Rom, Kirche SS. Cosma e Damiano  
*Dandulus* → Dandulus  
 Dandulus → Petrus  
 Dane, nö. Sežana auf dem Karst, Slowenien *Danna Denna Donna* 1292 ca.: 25. E 100i. E 101,1.  
 Daniel *Daniel*  
 — von Rizzolo 1234: 80,4 (Bet.).  
 — *laicus* N 28.5. N 18.6.  
*Danna* → Dane  
*Deiesella*, unbestimmt *Deiesella* 1289: 60.  
*Deiesella* → *Deiesella*  
*Demoth* → Diemut  
*Denna* → Dane  
 Deskle, n. Görz im Isonzotal, Slowenien *Desla Idesla* E 100i. E 101,1.  
*Desla* → Deskle  
*Diatriccus* → Dietricus  
*Dieccla*, Nonne N 25.7.  
*Diemod* → Diemut  
*Diemot* → Diemut  
*Diemuot* → Diemut  
*Diemût* → Diemut  
 Diemut *Demoth Diemod Diemot Diemuot Diemût Diemut Dyemutt Diomonda Diomunda*  
 — angebliche Gräfin von Görz 1090: 30 (Ausst.). E 98,11 (zu 1120). E 103,1 (zu 958/967, als Witwe des Gf. Me(g)inhard „von Görz“). E 103,2 (zu 958, als Frau des Gf. Me(g)inhard „von Görz“). / Sohn: Meinhardus.  
 — Tochter der Beatrix von Schwaben N 24.11 (Nachtrag).  
 — zweite Frau des Lurngauer Gf. Meginhard III. N 29.6.  
 — Nonne (in Aquileia?) N 3.5.

- Nonne (in Millstatt?) N 27.4.  
 — *laica* N 31.1. N 4.2. N 9.3. N 21.3. N 24.4. N 18.5.  
 N 28.6. N 4.7. N 26.8. N 9.10.
- Dyemutt* → Diemut  
*Diepa, laica* N 22.12.  
*Diepodus* → Diepoldus  
 Diepoldus *Diepodus*  
 — 1211: 72 (Erw.).  
*Diet.* → Dietpertus  
*Diethalmus* → Diethalmus  
 Diethalmus *Diethalmus Diethalmus*  
 — Konverse in Rosazzo N 24.3.  
 — N 19.5.
- Dietricus* → Dietricus  
 Dietmarus *Dietmarus*  
 — von Pertenstein 1242: 96o (Z.). 1243: 88o (Z.).  
 — Mönch in Rosazzo N 8.2.  
 — Mönch N 3.12.  
 — Priester und Mönch N 28.8.  
 — Subdiakon und Mönch N 8.11.  
 — *laicus* N 29.3.
- Dietpertus *Diet. Dietpertus*  
 — Mönch in Millstatt N 6.4.  
 — N 24.12.
- Dietrad* → Dietrat  
 Dietrat *Dietrad Dietrat*  
 — Nonne N 6.4 (Nachtrag).  
 — *laica* N 22.1.
- Dietrico* → Dietricus  
 Dietricus *Diaticcus Dieticus Dietrico Dietricus*  
 — von Rubignacco 1249: 97o (Z.).  
 — von Tricano 1211: 72 (Bet.). E 105,1 (zu 1220).  
 E 105,2 (zu 1225). / Vater: Rupertus.  
 — 1211: 71,2 (Z.).  
 — Priester und Kanoniker zu Gurk N 28.5.  
 — Konverse in Millstatt N 23.6.  
 — Mönch in St. Paul N 15.7.  
 — Mönch in Rosazzo N 15.11.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 29.1.  
 — *laicus* N 2.2. N 3.10.
- Dinadanus *Dinadanus*  
 — *laicus* N 25.5.
- Diomonda* → Diemut  
*Diomunda* → Diemut  
*Dionisius* → Dionysius  
 Dionysius *Dionisius*  
 — *laicus* N 12.4.
- Dobraule di Tomadio → Dobravljje  
*Dobraulicha* → Dobravljje  
 Dobravljje, sö. Nova Gorica n. des Wippachtals, Slowenien *Dobraulicha Dobribach Drobobach* 1180: 40.  
 E 100i. E 101,1.
- Dobribach* → Dobravljje  
*Dolegano* → Dolegnano  
*Doleganum* → Dolegnano  
 Dolegnano, nw. Cormons *Dolegano Doleganum Dolegnanum Dolengano Dolenganum* 1234 ca.: 51. 1245: 89.  
 1292 ca.: 37.
- Dolegnanum* → Dolegnano  
*Dolengano* → Dolegnano  
*Dolenganum* → Dolegnano  
 Domenia *Domenia*  
 — *laica* N 15.3. N 16.4. N 19.4. N 9.5. N 1.12.
- Dominicus *Dominicus*  
 — Diakon 1243: 88o (Z.).  
 — *Bubulinus* 1228: 77 (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — *presbiter* 1211: 71,1 (Z.).  
 — Priester und Mönch N 15.6.  
 — *Boniuertus* 1224: 76o (Erw.).  
 — *laicus* N 10.2. N 3.5. N 8.8. N 11.10.
- Dominus, laicus* N 26.12.
- Donatus *Donatus*  
 — Kanoniker von Aquileia 1224: 76o (Z.).
- Donella *Donella*  
 — *laica* N 18.7.
- Donna* → Dane
- Dorimberg* → Dornberg  
 Dorimbergo → Dornberg  
*Dorimbergum* → Dornberg  
 Dornberg, sl. Dornberk, it. Dorimbergo, sö. Nova Gorica im Wippachtal, Slowenien *Dorimberg Dorimbergum* E 100i. E 101,1.
- Dornberk → Dornberg
- Drobobach* → Dobravljje
- Duodecim Apostoli* → Rom, Kirche SS. Dodici Apostoli
- Duringus *Duringus*  
 — *laicus* N 6.2. N 18.5. N 1.12.
- Dvor, sw. Flitsch im Isonzotal, Slowenien *Curia Hof* 1256: 48.

## E

- Ebe...* → Eberhardus  
 Eber *Heber*  
 — *laicus* N 14.8.
- Ebergerus *Hebergerus*  
 — Mönch in Rosazzo N 1.6.
- Eberhardus *Ebe... Eberhardus Heberhardus*  
 — Abt von Beligna N 1.1.  
 — Abt von Viktring N 6.11.  
 — Konverse (in Millstatt?) N 13.11.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 22.5. N 26.12.  
 — Priester und Mönch N 13.1. N 25.5. N 25.12.  
 — *laicus* N 10.5. N 1.6. N 30.8. N 31.10. N 21.12.
- Eberwinus *Eberwinus*  
 — Mönch N 25.1.
- Edelstetten, sö. Günzburg bei Neuburg, Bayern *Othelynstetten*  
 — Kloster N 27.9.
- Éiberuelt* → Oberuelt
- Egelpertus* → Engelbertus  
*Egenlpertus* → Engelbertus
- Egidius* → Aquileia, Spital S. Egidio → Rosazzo, Kirche bzw. Kapelle S. Egidio → Rosazzo, Spital S. Egidio

- Egidius *Egidius*  
 — Kardinaldiakon von SS. Cosma e Damiano 1245: 89 (Unt.).
- Egyptus* → Ägypten
- Eirsaria* → Orsaria
- Elchim* → Elehingen
- Elehingen, nö. Ulm, Bayern *Elchim*  
 — Kloster N 11.9.
- Elgempertus* → Engelbertus
- Elica* → Helica
- Elis* → Elisa
- Elisa *Elis Helis*  
 — *laica* N 3.1. N 12.3. N 16.8.
- Elisabeth *Elisabeth Elisabeth Elsbet Helisabeth*  
 — Frau des Gf. Meinhard I. von Görz N 29.3.  
 — von Cormons 1326 ca.: 24 (Ausst.). 1326: 22 (Ausst.).  
 — Nonne in Aquileia N 17.2.  
 — Nonne N 11.10.  
 — *laica* N 27.4. N 30.4. N 27.5 (Nachtrag). N 5.6. N 8.6. N 22.8. N 5.10.
- Elizabeth* → Elisabeth
- Elsbet* → Elisabeth
- Emigli (di Colonna) → Petrus
- Emma* → Hemma
- Emonensis* → Novigrad
- Engela, laica* N 30.6.
- Engelbertus *Egelpertus Egenlpertus Elgempertus Engelbertus Engelbrecht Engeli Engelinus Engellinus Engelpertus Ingalprettus*  
 — I., Graf von Görz 1122 ca.: 6 (Ausst.). 1122 ca.: 14 (Ausst.). N 16.1.  
 — III., Graf von Görz 1186-1220: 29 (Ausst.). N 9.3 (Nachtrag). / Br.: Meinhardus.  
 — I. von Spanheim, Graf N 1.4.  
 — II. von Spanheim, Markgraf von Istrien E 98,11. / Mutter: Hadwig.  
 — III. von Spanheim, Markgraf von Istrien 1152: 2 (Ausst.). N 2.1 (Nachtrag).  
 — Graf (welcher?) N 5.9.  
 — von Gramogliano 1228: 77 (Z.). 1247: 91 (Empf.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 25.9.  
 — *laicus* N 11.1. N 2.4. N 22.4. N 8.6. N 19.7. N 16.9. N 7.10.
- Engelbrecht* → Engelbertus
- Engeldeus* → Engildeo
- Engelfredus *Engelfredus*  
 — *laicus* N 26.3.
- Engelholfus* → Engelolfus
- Engeli* → Engelbertus
- Engelinus* → Engelbertus
- Engellinus* → Engelbertus
- Engelmarus *Engelmarus*  
 — *laicus* N 24.2.
- Engelmuot* → Engelmut
- Engelmut *Engelmuot*  
 — Nonne in Aquileia N 3.11.  
 — *laica* N 13.4.
- Engelolfus *Engelholfus*  
 — *laicus* N 18.7.
- Engelpertus* → Engelbertus
- Engelraht* → Engelrat
- Engelrat *Engelraht Engelrat Engelrath*  
 — *laica* N 27.1. N 20.2. N 28.2. N 12.7. N 24.7 (Nachtrag).
- Engelrath* → Engelrat
- Engelsalcus* → Engelschalchus
- Engelschalchus *Engelsalcus*  
 — Abt von Arnoldstein N 6.9.
- Engildeo *Engeldeus*  
 — Mönch N 30.1.
- Eppo *Eppo Heppo*  
 — Konverse in Rosazzo N 13.12.  
 — *laicus* N 24.7.
- Erchenrat *Erchenrat*  
 — *laica* N 9.2.
- Erebrettus* → Erempertus
- Erembrettus* → Erempertus
- Erempertus *Erebrettus Erembrettus Erempertus*  
 — 1211: 71,2 (Z.). / Br.: Iohannes.  
 — Priester und Kanoniker (Kapitel unbestimmt) N 3.10.  
 — *laicus* N 6.4.
- Erfo *Herfo*  
 — *laicus* N 24.10.
- Erhardus *Erhardus Herhardus*  
 — *laicus* N 19.4. N 27.12.
- Ermindrudis* → Hirmintrudis
- Ermica* → Hermiza
- Ernestus *Hernst*  
 — Mönch in Rosazzo N 10.3.
- Erradis* → Herrat
- Errat* → Herrat
- Eufemia *Eufemia*  
 — *laica* N 27.11 (Nachtrag).
- Euphemia* → Villanova, Kloster S. Eufemia
- Eustachius* → Rom, Kirche S. Eustacchio
- Ezzo *Ezzo*  
 — Bischof von Pićan E 98,14.  
 — Bischof (von Pićan?) N 13.8.

## F, Ph (V)

- F.* → Fridericus
- Faedis, nw. Cividale *Fagedis* / Gen.: Bertoldus.
- Fagedis* → Faedis
- Falkenstein, Burg nw. Spittal a. d. Drau bei Obervel-lach, Kärnten *Falkinstayn* / Gen.: Heinricus.
- Falkinstayn* → Falkenstein
- Fate Frigido (de)* (Folge einer Verlesung?) → Fons Frigidus
- Federicus* → Fridericus
- Veldekirchen* → Feldkirchen
- Feldkirchen, nw. Klagenfurt, Kärnten *Veldekirchen* / Priester: Thiemo.

- Feleteti* → *Cargatorium Feleteti*  
*Felix* → Aquileia, Propstei S. Felice  
*Victoriensis* → Viktring  
 Viktring, heute Stadtteil von Klagenfurt, Kärnten *Victoriensis*  
 — Kloster N 28.1. / Abt: Eberhardus.  
 Philippus *Philippus Philipus Phillippus*  
 — Mönch in Rosazzo, dann Abt (von Ossiach?) N 1.2 (Nachtrag). N 23.4 (Nachtrag).  
 — der Ältere, Kanoniker von Aquileia 1224: 76o (Z.).  
 — Kanoniker von Aquileia 1233: 78 (Z.).  
 — Diakon und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298). N 23.3 (Nachtrag).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo (1) E 98,1 (zu 1298).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo (2) E 98,1 (zu 1298).  
 — *laicus* N 26.5 (Nachtrag).  
*Philippus* → Philippus  
*Villacensis* → Villach  
 Villach, in Kärnten *Villacensis*  
 — Archidiakon / Archidiak.: Wernhardus.  
*Phillippus* → Philippus  
 Vincentius *Vincentius*  
 — Abt (von Sittich?) N 23.12.  
*Finoscius, laicus* N 4.4 (Nachtrag).  
 Firmano, sw. Cividale bei Premariacco *Firmanum* / Gen.: Arnoldus.  
*Firmanum* → Firmano  
*Flasberch* → Flaschberg  
 Flaschberg, w. Oberdrauburg, Kärnten *Flasberch Flasperg* / Gen.: Cholo. Hermilinda. Volkerus.  
*Flasperg* → Flaschberg  
 Flitsch, sl. Bovec, it. Plezzo, im oberen Isonzotal, Slowenien *Plec Plesium Pletium Plez* 1245: 89. 1256: 48. E 100i. E 101,1.  
*Floyan* → Floiana  
 Floiana, entw. Fogliano Redipuglia sw. Gradisca d'Isonzo oder Fojana (it. Fleana) nö. Cormons  
*Floyan Floyana* / Gen.: Peregrinus.  
*Floyana* → Floiana  
 Flordibella *Flordibella*  
 — *laica* N 30.5. N 22.10. N 19.11.  
 Florianus *Florianus*  
 — *laicus* N 15.7.  
 Foggia, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, Apulien *Fogia* 1243: 87 (AO.).  
*Fogia* → Foggia  
*Folcherus* → Volkerus  
 Volchmarus *Volmarus*  
 — Konverse in Rosazzo N 20.7.  
 — *laicus* N 11.10.  
*Volcuinus* → Volkwinus  
*Volker* → Volkerus  
*Folkerus* → Volkerus  
 Volkerus *Folcherus Volker Folkerus Volkerus Fulgerus*  
 — von Flaschberg 1234: 81 (Z.). / Br.: Cholo.  
 — von Reifenberg (?) N 3.11 (Nachtrag).  
 — von Reifenberg 1232: 56 (Ausst.). 1241: 44 (Ausst.). 1256: 48 (Ausst.). N 19.10. N 17.12.  
 — Priester und Mönch in Millstatt N 22.8.  
 — Konverse N 1.7.  
 — *laicus* N 6.2. N 24.2. N 13.8. N 4.10.  
 Volkwinus *Volcuinus*  
 — Mönch in Rosazzo N 5.5.  
 Fons Frigidus, unbestimmt *Fate Frigido (de)* (Folge einer Verlesung?) 1245: 89.  
*Fons Latina* → Fons Latinus  
 Fons Latinus, unbestimmt, unweit Rosazzo *Fons Latina Fons Latinus Lateinischer Prun Welischer Prun* 1070: 10. 1228: 77.  
*Fontana*, unbestimmt 1245: 89.  
*Fontanis*, unbestimmt 1245: 89.  
*Vornbach* → Vornbach  
 Vornbach, s. Passau am Inn, Bayern *Vornbach*  
 — Kloster N 17.11.  
*Forum*, in Aquileia / Gen.: Stephanus.  
*Forum Iulii* → Friaul  
*Forumiulium* → Friaul  
*Fradon* → Fradonus  
 Fradonus *Fradon*  
 — *laicus* N 16.8.  
 Francisca *Francisca*  
 — Konversin N 3.5.  
 — Nonne N 26.5 (Nachtrag).  
 Franciscus *Franciscus*  
 — *laicus* N 28.2 (Nachtrag). N 14.8 (Nachtrag). N 15.11 (Nachtrag).  
 Franco *Franco*  
 — Sohn des Wolfericus 1135: 64 (Z.).  
 — Mönch in Rosazzo N 11.1.  
*Vranica, laicus* N 21.12.  
*Fredeicus* → Fridericus  
*Fridericus* → Fridericus  
 Friaul, *Forum Iulii Forumiulium* 1234: 80,2. 1234: 80,11. E 104.  
 — Grafschaft / Gf.: Ludwicus.  
 Fridericus *F. Federicus Fredeicus Fredericus Fridericus Fridericus Fridreich*  
 — I., römischer Kaiser 1234: 80,5 (Erw., ohne Namensnennung). 1234: 80,15 (Erw., ohne Namensnennung).  
 — II., römischer Kaiser 1232 ca.: 28 (Erw.). 1242: 96o (Erw.). 1243: 87 (Ausst.). 1243: 88o (Erw.). / Notar: Anselmus.  
 — Herzog (welchen Herzogtums?) N 14.9 (Nachtrag).  
 — Graf von Ortenburg E 98,2. / Sohn: Meinhardus.  
 — Patriarch von Aquileia E 98,12. N 23.2.  
 — Abt von Admont N 18.8.  
 — Propst von Aquileia N 28.10.  
 — Mönch in Rosazzo, Abt von Moggio N 20.7.  
 — von Attimis E 100m (zu 1496, als *cancellarius*).  
 — von Camino (di Buttrio), *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — von Cormons 1292 ca.: 55 (Ausst.). N 16.12.  
 — *Pugnetus*, Sohn des Heinrich *Scrizolinus*, Kanoniker von Cividale 1242: 96o (Empf.). 1243: 88o (Empf.).

- Kapellan des Patr. Wolfger von Aquileia 1214: 73o (Z.).
- Priester und Mönch N 17.5. N 27.10.
- Subdiakon und Mönch N 10.5.
- *laicus* N 24.1. N 9.2. N 25.2. N 2.3. N 9.3. N 13.6. N 14.6. N 10.8. N 23.8. N 2.9.

*Fridericus* → Fridericus

Friderunda *Vridront*

- Nonne N 11.6.

*Fridreich* → Fridericus

*Vridront* → Friderunda

Frisa *Frisa*

- *laica* N 5.10.

Fritilo *Vritilo*

- Mönch N 14.5.

*Vritilo* → Fritilo

*Vrizan* → *Frizanum*

*Frizanum*, unbestimmt, vielleicht Freßnitz (1072 *Frez-na*) nw. Spittal a. d. Drau, Kärnten *Vrizan* / Gen.: Bertoldus.

*Fulgerus* → Volkerus

Fusca *Fusca*

- *laica* N 6.9.

Fuscus *Fuscus*

- Mönch in Rosazzo N 8.3.

## G

*G.* → Gerwicus

*Gabrauiz* → Gabrovica

*Gabrauizum* → Gabrovica

*Gabriel* → S. Gabriele

Gabriel *Gabriel*

- Priester N 25.10.

- *laicus* N 19.3.

S. Gabriele, Berg bei Rosazzo *Gabriel* 1211: 71,1.

Gabrovica, ö. Komen auf dem Karst, Slowenien *Gabrauiz Gabrauizum* E 100i. E 101,1.

Gagliano, s. Cividale *Gallanum* / Gen.: Chono. ...*amus*.

*Gayardus* → Giliardus

Galiana *Galiana*

- Tochter des Iohannes von Zuccola 1211: 71,2 (Bet.) / Schwest.: Richardis.

- Nonne in Aquileia N 6.11.

- Konversin N 11.1. N 6.6.

- *laica* N 7.3 (Nachtrag).

Galicia *Galicia*

- *laica* N 13.3.

*Gallanum* → Gagliano

St. Gallen, in der Schweiz *Gallus*

- Kloster / Abt: Ulrichus.

*Gallus* → St. Gallen

Gallus *Gallus*

- *de Marchia* 1234: 81 (Z.).

Gardamomus *Cardamomus*

- Kanoniker von Cividale 1234: 82 (Z.).

Garsten, s. Steyr, Oberösterreich

- Kloster / Abt: Bertoldus.

Gaudentius *Gaudentius*

- Abt von Rosazzo E 98,11 (zu 1120). N 27.1.

Gebhardus *Gebhardus*

- *laicus* N 8.1.

*Gebhardus* (!) → Giliardus

*Geysel* → Gisela

Gemona, nw. Udine am linken Ufer des Tagliamento

*Clemona Glemona* / Gen.: Heinrichus. Mathias. *Tasos*.

*Genanus* → Gnannus

*Gennana* → Gnanna

St. Georgen im Schwarzwald, nw. Villingen, Baden-Württemberg *Georius (in Nigra Silva)*

- Kloster N 31.8.

*Georgius* → Rom, Kirche S. Giorgio in Velabro

*Georius (in Nigra Silva)* → St. Georgen im Schwarzwald

*Gepirg* → Collio

Geppa *Geppa*

- *laica* N 25.8.

Gerardus *Gerardus Gerhardus*

- Bischof von Novigrad 1233: 78 (Z.).

- Mönch in Rosazzo N 16.10.

- *laicus* N 15.12.

Gerboldus *Gerboldus*

- *laicus* N 4.6.

Gerdrudis *Gerdrudis*

- *laica* N 5.1. N 14.4. N 2.8. N 6.8. N 19.8. N 1.9. N 26.9. N 10.10. N 10.11. N 13.11. N 16.11.

*Gerger* → Grgar

*Gerhardus* → Gerardus

*Gerholdus* → Geroldus

Gerlindis *Gerlindis*

- *laica* N 6.6.

Germundus *Germundus*

- Konverse in Rosazzo N 6.1.

- Priester N 27.11.

- *laicus* N 31.8.

Geroldus *Gerholdus Geroldus*

- Abt von Rosazzo E 98,11. E 98,12 (zu 1083). E 99. E 100i. E 101,1. N 11.8.

- Konverse in Rosazzo N 28.1. N 12.5. N 4.12.

- *laicus* N 16.6.

Gerungus *Gerungus Gervngus*

- Mönch in Rosazzo, Abt (Kloster unbestimmt) N 29.10.

- Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).

- Konverse N 4.7. N 7.7.

- *laicus* N 18.2.

*Gervngus* → Gerungus

*Gervicus* → Gerwicus

Gerwicus *G. Gervicus*

- Bischof von Concordia 1158-1159: 69 (Erw.).

- Mönch in Rosazzo N 29.10.

*Geruincus* → Gervingus

Gervingus *Geruincus*

- Notar 1135: 64 (Z.).

Ghiberti → Matheus

*Ghotfridus* → Gotefridus

*Giacomo* → Iacobus



- Gibertus* → Ghiberti  
*Gibertus Gibertus*  
 — Abt von Moggio N 4.3 (Nachtrag).  
*Gilhart* → Giliardus  
*Giliard* → Giliardus  
*Giliardus Gayardus Gebhardus* (!) *Gilhart Giliard Giliardus*  
 — Abt von Rosazzo 1341: 21 (Erw.). E 98,9 (zu 1341). E 99 (zu 1323). E 100i (zu 1323). N 12.8 (Nachtrag).  
 S. Giovanni, unbestimmt *Iohannes* 1211: 72.  
*Girardinus Girardinus*  
 — von Cividale 1247: 90 (Z.). 1247: 91 (Z.).  
*Gisela Geysel Gisla*  
 — Äbtissin von S. Maria in Valle zu Cividale N 29.10.  
 — von Medea 1270: 42 (Ausst.). N 17.10.  
 — Nonne in Aquileia N 26.4.  
 — Nonne in Millstatt N 26.2. N 30.3.  
 — *laica* N 11.1. N 25.1. N 10.2. N 15.2. N 27.3. N 27.4. N 28.4. N 7.5. N 3.7. N 11.9. N 29.10.  
*Giselher Gislerus*  
 — Abt von Moggio N 9.6.  
*Giselrad Gisilrath*  
 — *laica* N 22.8.  
*Gisilrath* → Giselrad  
*Gisla* → Gisela  
*Gislerus* → Giselher  
*Gisloffus* → Gisulfus  
*Gysloffus* → Gisulfus  
*Gisloffus* → Gisulfus  
*Gisulfus Gisloffus Gysloffus Gisloffus*  
 — von Medea 1150: 38 (Ausst.). 1232 ca.: 28 (Ausst.).  
 — von Medea (?) N 3.6.  
 Gleink, n. Steyr, Oberösterreich *Gluniacensis*  
 — Kloster N 1.8 (Nachtrag).  
*Glemona* → Gemona  
*Gluniacensis* → Gleink  
*Gnanna Gennana*  
 — *laica* N 21.2. N 10.3. N 21.3. N 3.12.  
*Gnannus Genanus*  
 — Bürger von Koper 1224: 76o (Z.).  
 Godnje, n. Sežana bei Tomaj auf dem Karst, Slowenien  
*Codina* E 100i. E 101,1.  
*Görz* → Görz  
 Görz, it. Gorizia, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz *Coricia Görz Görz Gorcz Goricia Goritia Goritianus Gorizia Gorricia* 1341: 21. E 98,3. E 100m (AO.). / Gen.: Andreas. Hildegard. Martinus. Otto. Sigwardus. Walchonus. / *miles*: Heinricus.  
 — Grafenhaus (allgem.) E 101,1. E 102.  
 — Grafschaft E 98,3. / angebl. Gf.: Bernardus. Diemut. Heinricus. Marquardus. Meginhardus. / Gf.: Adalpertus. Engelbertus. Heinricus. Iohannes. Leonhardus. Meinhardus. NN.  
*Gotfridus* → Gotefridus  
*Gohtpoldus* → Gotebold  
*Gohtsalcus* → Gotschalchus  
*Gorc* → Görz  
*Goriano* → Gorjansko  
*Gorians* → Gorjansko  
*Goriansum* → Gorjansko  
*Goricia* → Görz  
 Goriška Brda → Collio  
*Goritia* → Görz  
*Goritianus* → Görz  
 Gorizia → Görz  
*Gorizia* → Görz  
 Gorjansko, nw. Sežana auf dem Karst, Slowenien *Gorians Goriansum* E 100i. E 101,1.  
 Gornji Grad → Obernburg  
*Gorricia* → Görz  
*Gotebold Gohtpoldus*  
 — *laicus* N 14.11.  
 Gotefridus *Ghotfridus Gohtfridus Gothfridus N.*  
 — Patriarch von Aquileia N 9.10.  
 — Abt von Admont E 106 (Adr., ohne Namensnennung). N 25.6.  
 — Abt (Kloster unbestimmt) N 16.10.  
 — Mönch in Rosazzo N 22.9.  
 — Priester und Mönch (zu St. Peter in Salzburg?) N 20.6.  
 — Priester und Mönch N 7.2.  
 — *laicus* N 11.11. N 16.12. N 22.12.  
 Gothalmus *Gothalmus*  
 — Mönch in Rosazzo N 18.1.  
*Gothfridus* → Gotefridus  
 Gotschalchus *Gohtsalcus*  
 — *laicus* N 20.10.  
 Graben, welches? *Guben* / Gen.: Virgilius.  
 Grado, Inselstadt s. Aquileia *Gradus* 1234: 80,1.  
*Gradus* → Grado  
*Gramoglanum* → Gramogliano  
 Gramogliano, ö. Manzano *Gramoglanum Gramoglianum Gramolgan Gramolganum Gramolgarium* / Gen.: Buninus. Engelbertus. Iacobus. Leopoldus. Margareta.  
 — Bewohner 1247: 91.  
 — Herren (allgem.) 1247: 91.  
*Gramoglianum* → Gramogliano  
*Gramolgan* → Gramogliano  
*Gramolganum* → Gramogliano  
*Gramolgarium* → Gramogliano  
*Granschach*, unbestimmt *Crauschach* 1232: 56.  
*Graszach* → Gratschach  
 Gratschach, sö. Obervellach im Mölltal *Graszach* 1260 ca.: 36.  
*Greger* → Grgar  
 Gregorius *Gregorius*  
 — IX., Papst 1239: 86 (Ausst.).  
 — Patriarch von Aquileia E 98,3. N 8.9.  
 Grgar, nö. Nova Gorica, Slowenien *Gerger Greger* 1292 ca.: 34.  
*Guben* → Graben  
*Guernerius* → Wernherus  
 Gumpoldus *Gumpoldus*  
 — Mönch in Millstatt N 6.7.

Gundacherus *Gundacherus*

- Priester und Mönch in Rosazzo N 17.8.
- *laicus* N 3.8.

Gundrammus *Gundrammus*

- Abt (Kloster unbestimmt) N 9.5.
- Priester und Mönch in Rosazzo N 17.12.

Gunterus *Gunterus Guntherus*

- Abt (Kloster unbestimmt) N 24.6.
- Pfarrer von Tarcento 1234: 80,3 (Erw.). 1234: 80,4 (Erw.). 1234: 80,5 (Erw.).
- von Qualso, Pfarrer von Tarcento 1234: 80,2 (Erw.). 1234: 80,3 (Erw.). 1234: 80,4 (Erw.). 1234: 80,5 (Erw.). 1234: 80,9 (Erw.).
- *laicus* N 26.3.

*Guntherus* → Gunterus

Gurk, sw. Friesach, Kärnten

- Bistum / Bf.: Romanus. Wernherus.
- Domkapitel / Kanoniker: Dietricus.

## H

*Hadalgerus* → Adalgerus

*Hadloch* → Adalhoch

Hadmarus *Hatmarus*

- Priester und Mönch N 4.5.

Hadolt *Hadolt*

- *laicus* N 23.4.

Hadrianus

- IV., Papst 1158-1159: 66 (Ausst. in Überlief. nicht angeführt). 1158-1159: 67 (Ausst. in Überlief. nicht angeführt). 1158-1159: 68 (Ausst. in Überlief. nicht angeführt). 1158-1159: 69 (Ausst. in Überlief. nicht angeführt).

*Hadwisch* → Hadwig

*Hadwich* → Hadwig

Hadwig *Adwich Hadwich Hadwisch Hadwich Hedweig*

*Hedwich Hedwig*

- Gräfin „von Mossa“ 1120: 26 (Ausst.). E 98,11 (zu 1120). N 1.6. / Sohn: Engelbertus.
- Nonne N 8.1.
- *laica* N 2.3. N 26.9. N 16.10.

*Haymo* → Heimo

*Hainricus* → Heinricus

*Hanns* → Iohannes

*Hanricus* → Heinricus

*Hans* → Iohannes

*Harluinus*, von Nimis 1234: 80,1 (Bet.).

*Hartamannus* → Hartmannus

*Hartemannus* → Hartmannus

*Hartinidus* → Hartnidus

Hartmannus *Hartamannus Hartemannus Hartmannus*

- Bischof von Brixen 1158-1159: 66 (Erw., ohne Namensnennung). 1158-1159: 67 (Adr., ohne Namensnennung).
- Priester, von Radweg 1214: 73o (Z.).
- Priester und Mönch N 6.1.
- *laicus* N 4.11. N 26.12.

Hartmut *Artumūtus*

- 1211: 71,1 (Erw.). / Sohn: Regenhardus.

Hartnidus *Hartinidus*

- Priester und Mönch in Rosazzo N 29.1. N 11.2.
- *laicus* N 2.8. N 23.11.

*Hartuichus* → Hartwicus

*Hartuicus* → Hartwicus

Hartwicus *Articco Artuiccus Artuichus Artuicus Hartuichus Hartuicus*

- Propst von S. Stefano zu Aquileia 1234: 85 (Erw.).
- von Tricano 1228: 77 (Z.). 1234: 81 (Z.). E 105,1 (zu 1220). / Br.: Bertoldus. Chono. Ulricus. / Vater: Rupertus.
- von Vergnacco 1234: 80,9 (Bet.).
- Mönch (in Admont?) N 4.8.
- Mönch in Rosazzo N 23.10.
- Priester N 3.8.
- Priester und Mönch N 1.3 (Nachtrag).
- *laicus* N 5.2. N 7.2. N 5.6. N 20.6. N 22.6. N 24.9 (Nachtrag).

*Hatmarus* → Hadmarus

*Hazzo* → Azzo

*He.* → Hermannus

*Heber* → Eber

*Hebergerus* → Ebergerus

*Heberhardus* → Eberhardus

*Hecelinus* → Hezelinus

*Hedweig* → Hadwig

*Hedwich* → Hadwig

*Hedwig* → Hadwig

Heiligenkreuz, sw. Wien, Niederösterreich *Cruce (sancta)*

- Kloster N 20.11. / Mönch: Adalbero.

Heimo *Haymo*

- *laicus* N 19.12.

*Heinreich* → Heinricus

*Heynreich* → Heinricus

*Heinrich* → Heinricus

Heinricus *Hainricus Hanricus Heinreich Heynreich*

*Heinrich Heinricus Henricus*

- IV. (?), Herzog von Kärnten 1122-1123: 53 (Ausst.). N 13.12.
- V., Herzog von Kärnten 1144-1161: 41 (Ausst.). N 12.10.
- II., Herzog von Österreich E 98,11 (wohl verwechselt).
- angeblicher Graf von Görz, Zuordnung unsicher E 100i. E 101,1.
- angeblicher Sohn des Gf. Heinrich II. von Görz 1341: 21 (Erw.).
- III., Herzog von Kärnten, angeblicher Graf von Görz 1070: 1 (Erw.). 1082: 54 (Erw.). 1091 ca.: 18 (Erw.). E 98,12. E 99. E 100i. E 101,1. / Br.: Ulricus. / Vater: Marquardus.
- II., Graf von Görz 1304: 35 (Erw.). 1341: 21 (Erw.). E 98,2. E 98,9 (zu 1323). E 99 (zu 1323). E 100i (zu 1323). / angebl. Sohn: Heinricus. / Br.: Adalpertus. / Sohn: Iohannes. / Vater: Adalpertus.
- II., Graf von Ortenburg N 1.11 (Nachtrag).
- Patriarch von Aquileia 1070: 10 (Ausst.). 1135: 64 (Erw.). E 98,12. N 28.3.

- Bischof von Pula 1233: 78 (Z.).
  - I., Abt von Admont N 11.4.
  - Propst von Aquileia N 26.7.
  - Abt von Millstatt N 1.2.
  - Abt (Kloster unbestimmt) N 22.4. N 10.9.
  - Mönch in Rosazzo, Abt (Kloster unbestimmt) N 11.11.
  - Dekan von S. Felice zu Aquileia 1234: 85 (Erw.).
  - *de Canuna* 1211: 72 (Z.).
  - *Ceruus* 1211: 71,1 (Bet.). (Z.). 1215: 74 (Z.).
  - von Falkenstein 1234: 81 (Z.).
  - von Gemona 1234: 80,6 (Erw.). / Sohn: NN.
  - von Gemona, Pfarrer von Tricesimo 1234: 80,3 (Erw.). 1234: 80,5 (Erw.). 1234: 80,9 (Erw.). 1234: 82 (Erw.).
  - *miles* von Görz 1323: 8 (Ausst.). 1324: 17 (Ausst.).
  - Bruder des Bernardus von Strassoldo 1247: 91 (Z.).
  - von Tricesimo 1234: 80,6 (Erw.).
  - *puer*, von Villalta 1214: 73o (Z.).
  - von Villalta 1234: 81 (Z.). 1242: 96o (als *iunior* bez., Z.). 1247: 91 (Z.). / Br.: Rantolfus.
  - *pincerna* 1234: 85 (Z.).
  - Sohn des Adalbero *Ystrianus* 1211: 71,1 (Z.).
  - Sohn des Purchardus 1211: 71,1 (Z.).
  - *Tasottus* 1249: 97o (Z.).
  - Kapellan des Patr. Wolfger von Aquileia 1214: 73o (Z.).
  - von Karnien, Kanoniker von Aquileia 1224: 76o (Z.).
  - Diakon, Kanoniker von Cividale 1228: 77 (Z.).
  - *Scrizolinus*, Kanoniker von Cividale 1242: 96o (Empf.). 1243: 88o (Erw.). / Söhne: Conradus. Friedericus.
  - Konverse in Rosazzo N 15.8. N 16.10.
  - Mönch in Rosazzo 1247: 90 (Z.).
  - Priester und Mönch in Rosazzo N 10.4.
  - von Pers, Priester und Mönch in Rosazzo N 15.1 (Nachtrag).
  - Diakon N 15.9.
  - Diakon und Mönch N 18.11.
  - Magister, Kleriker des Archidiakons Konrad von Aquileia 1233: 78 (Z.).
  - Mönch N 29.7.
  - Notar 1228: 77 (Not.). 1234: 81 (Not.).
  - *laicus* N 22.1. N 28.1. N 4.2. N 14.2. N 16.2. N 11.3. N 15.3. N 21.3. N 2.4. N 21.4. N 19.5. N 10.6. N 13.6. N 3.7. N 4.7. N 8.7. N 27.7. N 1.8. N 16.8 (Nachtrag). N 17.8. N 27.8. N 29.8. N 30.8. N 17.9. N 21.9. N 3.10. N 6.10. N 10.10. N 12.10. N 18.10. N 4.11. N 5.11. N 13.11 (Nachtrag). N 27.12.
- Helarus* → Rizzolo, Kapelle S. Ilario
- Helena *Helena*
- Nonne N 6.3.
  - *laica* N 21.1.
- Helica *Elica Helica*
- Äbtissin von Aquileia N 27.7.
  - Nonne in Aquileia N 19.2. N 22.10.
  - Nonne N 17.5.
- *laica* N 1.3. N 7.3. N 13.3. N 6.4. N 3.5. N 31.5. N 7.6. N 17.6. N 2.7. N 25.8. N 27.9 (Nachtrag). N 17.11. N 20.12. N 22.12.
- Helis* → Elisa
- Helisabeth* → Elisabeth
- Hellarus* → Rizzolo, Kapelle S. Ilario
- Helti* → Honorius
- Hemma *Emma Hemma*
- Gräfin, Mutter des Patr. Ulrich II. von Aquileia N 20.11.
  - *laica* N 27.3. N 23.4. N 31.5. N 10.7.
- Hemmich, laicus* N 23.8.
- Henricus* → Heinricus
- Heppo* → Eppo
- Herbordus *Herbordus*
- von Pertenstein 1234: 80,11 (Erw.).
  - *laicus* N 17.4. N 19.6.
- Herburch* → Herburgis
- Herburgis *Herburch Herburgis*
- Äbtissin von Aquileia N 1.4.
  - Nonne N 20.1.
- Herfo* → Erfo
- Herhardus* → Erhardus
- Herleb, laicus* N 6.10.
- Herman* → Hermannus
- Hermann* → Hermannus
- Hermannus *He. Herman Hermann Hermannus Hermanus*
- Herzog von Kärnten 1180: 40 (Ausst.). N 5.10.
  - von Medea s.d.: 16 (Ausst.).
  - von Orzano 1228: 77 (Z.).
  - *de Portis* 1211: 71,1 (Z.). 1215: 74 (Z.). 1249: 97o (Z.).
  - Mönch *ordinis minorum* N 3.3.
  - *frater* und Priester N 9.5.
  - Priester N 12.2. N 7.5. N 5.11.
  - *laicus* N 3.3 (Nachtrag). N 17.4. N 3.5. N 4.6. N 20.6. N 4.8. N 18.8. N 17.12. N 25.12.
- Hermanus* → Hermannus
- Hermilinda *Hirmel Hirmil*
- von Flaschberg, Konversin in Aquileia 1234 ca.: 51 (Ausst.). N 10.12.
  - *laica* N 14.1.
- Hermindruda* → Hirmintrudis
- Hermiza *Ermiça Hermiça*
- *laica* N 8.9. N 16.10.
- Hermiça* → Hermiza
- Hernst* → Ernestus
- Herrat *Erradis Errat Herrat*
- Äbtissin von S. Maria in Valle N 13.7.
  - Nonne in Aquileia N 22.4.
  - Nonne N 6.3.
  - *laica* N 24.9.
- Hertho*, Mönch in Rosazzo N 5.2.
- Hezelinus *Hecelinus Heçelinus*
- Abt von Ossiach N 6.5.
  - Konverse in Rosazzo N 22.7.
  - Priester N 4.1.

*Heçelinus* → Hezelinus

Hezelo *Hezelo*

— von Luseriaco 1234: 80,2 (Erw.).

Hilarius → Rizzolo, Kapelle S. Ilario

Hildegard *Hildegard Hiltigardis Hiltigart Ilgthighart  
Iltigart Iltigarth Ilthigart*

— von Görz 1292 ca.: 27 (Ausst.). 1292 ca.: 61 (Ausst.).

— von Görz (?) N 3.6.

— Nonne in Aquileia N 2.8.

— Konversin N 19.10.

— *laica* N 14.4.

*Hilgtygunt* → Hiltigundis

*Hilgruth* → Hiltrud

Hiltibrandus *Hiltibrandus*

— Abt (Kloster unbestimmt) N 9.5.

— Mönch in Rosazzo N 20.4.

*Hiltigardis* → Hildegard

*Hiltigart* → Hildegard

Hiltigundis *Hilgtygunt Iltigundis Iltigundis*

— Äbtissin von Aquileia N 10.12.

— *laica* N 30.1. N 6.3. N 2.7.

Hiltrud *Hilgruth Hiltruot*

— *laica* N 29.3. N 30.7.

*Hiltruot* → Hiltrud

*Hirmel* → Hermilinda

*Hirmil* → Hermilinda

Hirringardis *Irmingahrt Irmingardis Irmingarht Irmingart*

— Gräfin N 30.10 (Nachtrag).

— Äbtissin von Aquileia N 14.4.

— Nonne N 26.1.

— *laica* N 20.1. N 13.5. N 20.5. N 1.7. N 10.7. N 6.8. N 30.10.

Hirmintrudis *Ermintrudis Hermintruda*

— Äbtissin von Aquileia N 11.11.

— *laica* N 11.4.

Hirsau, n. Calw im Schwarzwald, Baden-Württemberg

— Kloster / Abt: Wilhelmus.

*Hisinghart* → Isingart

Hönigstein, sl. Mirna Peč, nw. Novo Mesto (Rudolfswert) in Unterkrain, Slowenien *Honichsten Honicsteni Onigstain*

— Kirche 1135: 64. E 98.2. E 101.2.

*Hof* → Dvor

*Honichsten* → Hönigstein

*Honicsteni* → Hönigstein

Honorius *Onorius*

— *Helti*, Graf von Rodeano, Gubernator der Abtei Rosazzo E 104 (zu 1768).

*Hottach* → Otacher

Hugo *Hugo Ugo Vgo*

— Kardinalpriester von S. Sabina 1245: 89 (Unt.).

— von Medea 1175: 52 (Ausst.). N 10.12 (Nachtrag).

— *laicus* N 7.2. N 24.4. N 24.5. N 31.5. N 27.6. N 20.9.

Humpoldus *Humpoldus*

— Konverse in Rosazzo N 13.1.

## I, J

*I.* → Iohannes

Iacobus *Giacomo Iacobus*

— Bischof von Concordia E 98,3 (zu 1298). E 98,4 (zu 1298).

— Bischof (Bistum unbestimmt) N 15.12 (Nachtrag).

— Abt von Moggio 1233: 78 (als Elekt, Z.). N 25.5.

— *miles* von Cormons N 26.7 (Nachtrag).

— von Gramogliano 1247: 91 (Empf.).

— *de Portis* 1211: 94 (Erw.).

— Valvasone von Maniago E 103,1.

— Vater des *acolutus* Martin 1249: 97o (Erw.).

— Kanoniker von S. Pietro in Carnia N 9.9 (Nachtrag). / Br.: Nicolaus.

— Priester, von Rive d'Arcano 1234: 80,10 (Erw.).

— Diakon und Mönch in Rosazzo N 13.12.

— Pfarrer von Tarcento 1234: 85 (Z.).

— Priester N 28.3 (Nachtrag).

— Notar 1247: 90 (Not.). 1247: 91 (Not.).

— *de Salvia* 1224: 76o (Erw.).

— *laicus* N 5.2. N 11.3. N 10.4. N 26.5 (Nachtrag). N 6.6. N 30.6. N 2.10. N 28.10. N 10.11. N 18.11. N 24.11.

*Iacomel*, 1247: 90 (Z.).

*Iacominus*, 1249: 97o (Erw.).

Iacumina *Iacumina*

— *laica* N 26.9.

*Iannes* → Iohannes

*Idesla* → Deskle

Idresca d'Isonzo → Idrsko

*Idria* → Idrija pri Bači

Idrija pri Bači, sö. Tolmein an der Idrijea, Slowenien

*Idria* E 100i. E 101,1.

*Idrisca* → Idrsko

*Idrischa* → Idrsko

*Idriza* → Idrsko

Idrsko, sö. Karfreit im Isonzotal, Slowenien *Idrisca*

*Idrischa Idriza* 1247: 90. E 100i. E 101,1.

*Iemernicum* → Mernicco

*Iemernich* → Mernicco

*Iemernichum* → Mernicco

*Iemernikch* → Mernicco

*Iemnikch* → Mernicco

*Ierusalem* → Jerusalem

Jerusalem, im Hl. Land *Ierusalem* / Kg. (Titel): Fride-ricus.

Iesus *Iesus Iesvs*

— Christus 1135: 64 (Dat.). (Erw.). 1136: 65 (Erw.). 1214: 73o (Erw.). 1233: 78. 1234: 79. 1245: 89 (Sanct.). E 99 (Dat.). E 100m.

*Iesvs* → Iesus

*Ilgthighart* → Hildegard

*Iltigart* → Hildegard

*Iltigarth* → Hildegard

*Iltigundis* → Hiltigundis

*Illata (sancta Maria in)* → Rom, Kirche S. Maria in Via Lata

- Ilthigart* → Hildegard  
*Iltigundis* → Hiltigundis  
*Imiza Imiça*  
 — *laica* N 13.12.  
*Imiça* → *Imiza*  
*Ingalprettus* → Engelbertus  
 Ingrammus *Ingrammus*  
 — Mönch in Rosazzo N 9.6.  
 Innocentius *Innocentius Innocentivs*  
 — II., Papst 1132: 92o (Ausst.).  
 — IV., Papst 1245: 89 (Ausst.). (Dat.). (Unt.).  
*Innocentivs* → Innocentius  
*Interanzachum* → Črnič  
*Io.* → Iohannes  
*Ioannes* → Albana, Kirche S. Giovanni (im nahegelegenen Prepotto) → Cormons, Kirche S. Giovanni  
*Ioannes* → Iohannes  
*Ioh.* → Iohannes  
 Iohanna *Zuana*  
 — *laica* N 9.4.  
*Iohannes* → Albana, Kirche S. Giovanni (im nahegelegenen Prepotto)  
 Iohannes → (auch) Ivan  
*Iohannes* → S. Giovanni  
 Iohannes *Hanns Hans I. Iannes Io. Ioannes Ioh. Iohannes Ios(e)p(hu)s* (!)  
 — der Täufer, Hl. 1247: 90 (Termin).  
 — Kardinalpriester von S. Lorenzo in Lucina 1245: 89 (Unt.).  
 — Kardinaldiakon von S. Nicolò in Carcere 1245: 89 (Unt.).  
 — Sohn des Gf. Heinrich II. von Görz 1341: 21 (Erw.). E 98,9 (zu 1341, hier als Heinrich Iohannes). E 99 (zu 1323). E 100i (zu 1323).  
 — Graf N 24.2.  
 — Mönch in Rosazzo, Bischof (Diözese unbestimmt) N 14.1.  
 — Mönch in Rosazzo, Abt von Admont N 3.9.  
 — Propst von S. Felice zu Aquileia 1224: 76o (Z.).  
 — Propst von S. Stefano zu Aquileia 1234: 80,5 (ohne Namensnennung erw.). 1234: 82 (Erw.). 1234: 85 (Erw.).  
 — Abt von Rosazzo E 98,1 (zu 1298). E 98,2 (zu 1298). E 98,3 (zu 1298). E 98,4 (zu 1298). E 98,6 (zu 1300). N 2.8 (Nachtrag). N 27.11 (Nachtrag).  
 — von Orsaria, Ministeriale des Patr. von Aquileia 1214: 73o (Bet.). (Z.). 1215: 74 (Z.).  
 — *de Portis* 1211: 71,2 (Z.). 1211: 72 (Z.). 1215: 74 (Z.). / Vater: Ulricus.  
 — *de Rivo* 1228: 77 (Ausst.).  
 — *Romanus* 1214: 73o (Z.).  
 — von Zuccola 1211: 71,1 (Bet.). 1211: 71,2 (Ausst.). (Bet.). (Erw.). (Z.). 1211: 72 (Z.). 1215: 74 (Z.). / Br.: Erempertus. / Sohn: Wolframms. / Töchter: Galiana. Richardis.  
 — Magister 1135: 64 (Z.).  
 — Vizedom 1135: 64 (Z.).  
 — 1228: 77 (Z.).  
 — *Beneuentanus*, Kanoniker von Aquileia 1230: 95o (Ausst.).  
 — von Ontagnano, Kanoniker von Cividale 1249: 97o (Empf.).  
 — Konverse in Rosazzo N 6.5.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 6.8. N 8.8.  
 — *Sibellus*, Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — Subdiakon in Rosazzo N 20.11.  
 — Konverse N 28.6.  
 — Mönch N 6.2. N 8.8.  
 — Priester N 11.1. N 31.1. N 14.5. N 11.6. N 21.6. N 14.10.  
 — Priester und Mönch N 30.6. N 25.7. N 15.9.  
 — von Qualso, Priester 1234: 80,3 (Erw.). 1234: 80,5 (Erw.).  
 — *laicus* N 11.1. N 23.1. N 11.2. N 2.3. N 6.3. N 25.3 (Nachtrag). N 31.3. N 26.4. N 5.5. N 9.5. N 28.5. N 30.5. N 12.6. N 26.6. N 12.7. N 10.9. N 12.9. N 27.9. N 30.9. N 20.10. N 4.11. N 30.11. N 9.12. N 25.12 (Nachtrag).  
*Iohanns* → Albana, Kirche S. Giovanni (im nahegelegenen Prepotto)  
 Ionathas *Ionathas*  
 — Bischof von Concordia N 13.9.  
 — *laicus* N 28.7.  
 Iordanus *Iordanus*  
 — *laicus* N 26.5.  
*Ios(e)p(hu)s* (!) → Iohannes  
*Irmingahrt* → Hirmingardis  
*Irmingardis* → Hirmingardis  
*Irmingarht* → Hirmingardis  
*Irmingart* → Hirmingardis  
 Irnfridus *Irunfridus*  
 — *laicus* N 23.2.  
*Irunfridus* → Irnfridus  
*Irço, laicus* N 9.8.  
 Isalda *Isalda*  
 — *laica* N 2.9.  
*Isimpertus* → Isinpertus  
 Isingart *Hisinghart Isynghart*  
 — Nonne N 26.4.  
 — *laica* N 22.7.  
*Isynghart* → Isingart  
 Isinpertus *Isimpertus*  
 — *laicus* N 26.5.  
 Isonzo, sl. Soča *Isuncius Sondrius* 1245: 89 (Identifizierung unsicher). 1247: 90.  
 Istra → Istrien  
 Istria → Istrien  
*Ystrianus* → Adalbero  
 Istrien, it. Istria, sl. u. kr. Istra, Halbinsel im Adriatischen Meer  
 — Markgrafschaft / Mgf.: Engelbertus.  
*Isuncius* → Isonzo  
 Ita *Ita*  
 — *laica* N 31.3. N 18.8. N 20.8. N 9.10.

Iudita *Iudita*

- Nonne in Aquileia N 15.4. N 11.5.
- *laica* N 27.6. N 10.8. N 17.8. N 29.8 (Nachtrag).  
N 10.9. N 5.11.

Iudrio, Fluss im Südosten Friauls *Iudri(us)* 1247: 91.

*Iudri(us)* → Iudrio

Iulianus *Iulianus*

- *laicus* N 29.6.

*Iustin.* → Koper

Iustina *Iustina*

- Nonne in Aquileia N 1.2.

*Iustinopolit.* → Koper

*Iustinopolitanus* → Koper

Iuwanna *Iuwanna*

- *laica* N 9.6.

Ivan → (auch) Iohannes

Ivan *Ivan Iuan*

- Priester 1234: 80,2 (Erw.). 1234: 80,3 (Erw.). 1234:  
80,4 (Erw.). 1234: 80,5 (Erw.).
- *laicus* N 9.8. N 17.9.

*Iuan* → Ivan

Izmannus *Izmannus*

- Mönch in Rosazzo N 6.6.

### K siehe C

### L

*L.* → Leonhardus → Leopoldus

*Ladezlaus* → Ladislaus

Ladislaus *Ladezlaus*

- IV. (?), Kg. von Ungarn N 3.6.

*Lambertus* → St. Lambrecht

Lambertus *Lambertus*

- Priester und Mönch in Rosazzo N 12.6.

St. Lambrecht, w. Neumarkt, Steiermark *Lambertus*

- Kloster N 14.8. / Äbte: Permannus. Ulricus. Wernherus. Wolframms. / Mönche: Conradus. Otto.

Landstraß, sl. Kostanjevica, nö. Novo Mesto (Rudolfs-wert), Slowenien *Lanthdestros*

- Kloster N 21.8.

*Lanhtfridus* → Lantfridus

*Lantarius*, Prior von Rosazzo 1136: 65 (Z.).

Lantfridus *Lanhtfridus Lantfridus*

- Abt (Kloster unbestimmt) N 20.8.
- *laicus* N 12.4.

*Lanthdestros* → Landstraß

*Lateinischer Prun* → Fons Latinus

Lateran, in Rom *Lateranum* 1239: 86 (AO.).

*Lateranum* → Lateran

Latini, = Romanen *Latini* E 98,12.

*Latinus (fons)* → Fons Latinus

Latisana, Hafenort am unteren Tagliamento *Latisana Portlansan* 1186-1220: 29.

*Laurencius* → San Lorenzo Isontino

*Laurentius* → Rom, Kirche S. Lorenzo in Lucina → San Lorenzo Isontino

Laurentius *Laurentius*

- Priester und Mönch in Rosazzo N 1.10.

- *laicus* N 16.4. N 13.10.

*Lausana*, unbestimmt 1211: 71,1.

*Lavent* → St. Paul

Lazara *Lazera*

- *laica* N 4.4.

Lazarus *Lazerus*

- von Cassacco 1234: 80,12 (Bet.).

*Lazera* → Lazara

*Lazerus* → Lazarus

*Leibnich*, unbestimmt, in der Grafschaft Lurn, Kärnten

*Leibnit* 1229: 7.

*Leibnit* → *Leibnich*

Lena *Lena*

- *laica* N 20.5.

Leo *Leo*

- Mönch in Rosazzo N 5.3.

- *laicus* N 21.6.

*Leonardus* → Leonhardus

Leonhardus *L. Leonardus Leonhardus Lonardo*

- Pfalzgraf von Kärnten, Graf von Görz und Tirol  
E 99 (Adr., ohne Namensnennung). E 100i (Adr.).  
E 100m (Ausst.) (zu 1496).

- Bischof von Novigrad, Kanoniker von Aquileia  
1224: 75. 1224: 76o (Ausst.).

- Mönch in Rosazzo, Abt von Beligna 1214: 73o (Z.).  
N 28.2.

- I., Abt von Rosazzo 1211: 71,1 (Bet.). 1211: 71,2  
(Empf., ohne Namensnennung). 1211: 72 (Bet.).  
1214: 73o (Pet.). 1215: 74 (Erw.). 1224: 75 (Empf.).  
1224: 76o (Ausst.). 1228: 77 (Empf.). 1233: 78  
(Empf., ohne Namensnennung). 1234: 79 (Erw.).  
1234: 80,5 (Erw.). 1234: 80 (Erw.). 1234: 81 (Bet.).  
1234: 82 (Erw.). 1234: 83 (Erw., ohne Namensnen-  
nung). 1234: 84 (Erw., ohne Namensnennung).  
1234: 85 (Empf.). N 1.6 (als Elekt von Triest).

- II., Abt von Rosazzo 1239: 86 (Empf., ohne Nam-  
mensnennung). 1243: 87 (Empf.). 1243: 88o  
(Ausst.). 1245: 89 (Empf., ohne Namensnennung).  
1247: 90 (Empf.). 1247: 91 (Empf.). N 13.11.

- von Oleis 1234: 85 (Z.). 1247: 90 (Z.).

- von Oleis, *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o  
(Z.).

- von Tricano 1211: 72 (Bet.). 1224: 76o (Bet.). (Z.).  
E 105,1 (zu 1220). / Vater: Rupertus.

- von Versa 1214: 73o (Z.).

- *de Zenta* 1247: 91 (Z.).

- Kanoniker von Aquileia 1233: 78 (Z.).

- Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.). 1228: 77 (Z.).

- Priester N 9.6. N 7.9.

- Notar 1215: 74 (Not.).

- Notar, von Kaiser Otto IV. kreiert 1211: 72 (Not.).

- *laicus* N 20.2. N 21.2. N 27.2. N 3.3. N 7.3.  
N 16.4. N 25.5. N 4.8. N 7.8. N 1.9. N 4.9. N 5.9.  
N 28.12.

Leopoldus *L. Lewpoldus Liupoldus Livpoldus Lyupoldus  
Lupoldus*

- Graf von Bogen 1214: 73o (Z.).

- Abt von Rosazzo E 106 (Ausst.). N 25.2.

- von Gramogliano 1175: 52 (Ausst.).  
 — Sohn des Konrad von Oleis, *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 30.9.  
 — *laicus* N 3.1. N 11.5. N 3.9. N 7.10. N 4.11. N 7.12. N 10.12.  
*Lequentia* → Livenza  
 Levada, ö. Aquileia *Leuata*  
 — Spital 1211: 94.  
*Leuata* → Levada  
*Lewpoldus* → Leopoldus  
*Liach*, unbestimmt 1323: 8. 1324: 17.  
*Libigoy*, von Pertenstein 1243: 88o (Z.).  
*Lieba*, Nonne in Aquileia N 9.8.  
 Lienz, in Osttirol *Lüncz*  
 — angebliche Grafschaft (statt Lurn) 1229: 7.  
 Liepirga *Liepirga*  
 — Nonne N 19.4.  
*Lieç*, Mönch in Rosazzo N 19.5.  
*Lilia*, *laica* N 22.11.  
 Lyon, in Frankreich *Lugdunum* 1245: 89 (AO.).  
*Liuc* → Livek  
*Lyucardis* → Liutgardis  
*Lyucart* → Liutgardis  
*Lyuchardis* → Liutgardis  
*Lyuchart* → Liutgardis  
*Lyudigerus* → Liutgerus  
*Lyukart* → Liutgardis  
*Liupoldus* → Leopoldus  
*Livpoldus* → Leopoldus  
*Lyupoldus* → Leopoldus  
 Liutgardis *Lyucardis Lyucart Lyuchardis Lyuchart Lyukart*  
 — Konversin N 24.9.  
 — *laica* N 21.1. N 9.3. N 14.3. N 14.6. N 23.9. N 20.10. N 26.12.  
 Liutgerus *Lyudigerus*  
 — Priester N 7.4.  
*Lyutholdus* → Liutoldus  
 Liutoldus *Lyutholdus Lyutoldus*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 4.9.  
 — *laicus* N 18.3 (Nachtrag). N 8.4. N 20.7.  
*Lyutoldus* → Liutoldus  
*Liuuischa* → *Livisca*  
 Livek, Berg beim gleichnamigen Ort s. Karfreit, Slowenien *Liuc Luichum* 1135: 64. E 101,2.  
 Livenza, Grenzfluss im Westen des Friaul *Lequentia* 1234: 80.3.  
*Liuina* → Ljubinj  
*Livina* → Ljubinj  
*Livisca* → *Livisca*  
*Livisca*, Berg beim gleichnamigen Ort s. Karfreit, Slowenien *Liuuischa Livisca* E 100i. E 101,1.  
 Ljubinj, sö. Tolmein, Slowenien *Liuina Livina* E 100i. E 101,1.  
*Locariz* → Lokavec  
*Locharizum* → Lokavec  
*Loysius* → Aloisius  
 Lokavec, nw. Aidovščina, Slowenien *Locariz Locharizum* E 100i. E 101,1.  
 Loke, ö. Nova Gorica, Slowenien *Luca* 1090: 30.  
 Lombardei, *Lombardia* 1234: 80,5.  
*Lombardia* → Lombardei  
*Lonardo* → Leonhardus  
*Lorencz* → San Lorenzo Isontino  
 San Lorenzo Isontino, w. Görz *Laurencius Laurentius Lorencz* 1260 ca.: 36. E 100i. E 101,1.  
 Lotharius *Lotharius*  
 — III., römischer Kaiser 1135: 64 (Dat.). 1136: 65 (Dat.).  
*Luca* → Loke  
*Luch*, unbestimmt 1211: 71,1.  
*Lucina* → Rom, Kirche S. Lorenzo in Lucina  
*Lucinicha* → Lucinico  
 Lucinico, w. Görz *Lucinicha Luczinichum Luczney Lucznichum* 1103: 5. 1323: 8. 1324: 17. E 100i. E 101,1.  
 Lucius *Lucius*  
 — III., Papst 1185: 70 (Ausst.).  
*Luczinichum* → Lucinico  
*Luczney* → Lucinico  
*Lucznichum* → Lucinico  
*Ludouicus* → Ludwicus  
*Luduicus* → Ludwicus  
*Luduycus* → Ludwicus  
*Ludvicus* → Ludwicus  
*Ludweig* → Ludwicus  
 Ludwicus *Ludouicus Luduicus Luduycus Ludvicus Ludweig Ludwicus*  
 — Graf von Friaul 1076 ca.: 59 (Ausst.). N 1.12 (Nachtrag).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — *laicus* N 14.6. N 10.7.  
*Lüncz* → Lienz  
*Lugdunum* → Lyon  
*Luichum* → Livek  
*Lupoldus* → Leopoldus  
 Lurn → (auch) Lienz  
 Lurn, Gebiet in Oberkärnten und Osttirol  
 — Grafschaft / Gf.: Wodalschalchus.  
 Luseriaco, bei Tricesimo *Lusiriacum* / Gen.: Hezelo. Walterus.  
*Lusiriacum* → Luseriaco

## M

- Macelinus *Macelinus*  
 — Konverse N 23.10.  
*Machtildis* → Mathildis  
*Machtilgdis* → Mathildis  
*Machtilgdis* → Mathildis  
*Magans* → Maganus  
 Maganus *Magans Maganus*  
 — Mönch (in Admont?) N 3.7.  
 — Kleriker N 2.10.  
 Mailand, it. Milano, Hauptstadt der Region Lombardei *Mediolanensis Mediolanum* 1234: 80,5. 1234: 80,15.

- Mainardo* → Meginhardus  
*Mainardus* → Meinhardus  
*Maynardus* → Meginhardus  
*Maynardus* (!) → Marquardus  
*Mainettus*, von Tricesimo 1234: 80,2 (Bet.).  
 Maius *Maius*  
 — Priester N 23.3 (Nachtrag).  
 — *laicus* N 20.12.  
 Manzano, sö. Udine *Manzanum Menzanum*  
 — *camera* des Patr. von Aquileia 1234: 85 (AO).  
 — Kirche 1245: 89.  
*Manzanum* → Manzano  
*Marcellus* → Rom, Kirche S. Marcello  
*Marchetus*, Bürger von Koper 1224: 76o (Z.).  
*Marchia*, unbestimmt / Gen.: Gallus.  
 Marcucius *Marcucius*  
 — *laicus* N 24.11 (Nachtrag).  
*Marcus* → Venedig, Kirche S. Marco  
*Margaret* → Margareta  
 Margareta *Margaret Margareta*  
 — von Gramogliano (?) N 22.3. N 27.3.  
 — von Gramogliano 1292 ca.: 15 (Ausst.).  
 — Nonne N 15.1. N 26.10.  
 — *laica* N 14.2. N 4.3. N 4.5. N 19.8. N 24.10.  
*Marholdus* → Maroldus  
*Maria* → Aquileia, Kloster S. Maria → Kanal, Marienkirche → Cividale, Kloster S. Maria in Valle → Kojsko, *montes sancte Marie* → Padua, Kloster S. Maria di Porciglia → Rom, Kirche S. Maria in Via Lata → Rosazzo, Kapelle S. Maria → Verona, Kloster S. Maria in Organo → Šmarje pri Sežani  
 Maria *Maria*  
 — Gottesmutter 1214: 73o. 1234: 82 (Patroz., Tricesimo).  
 — Konversin N 23.11.  
 — Nonne N 11.1 (Nachtrag).  
 — *laica* N 11.2. N 5.3. N 28.3. N 26.4. N 14.5. N 2.6. N 21.8.  
*Maria Magdalena* → Rosazzo, Altar S. Maria Maddalena  
 Marinus *Marinus*  
 — *vicecancellarius* der Römischen Kirche 1245: 89 (Dat.).  
 — *laicus* N 13.2. N 3.5. N 2.7.  
 Maroldus *Marholdus Maroldus*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 16.4.  
 — Priester und Mönch N 20.3.  
 — *laicus* N 20.4. N 21.12.  
*Marquard* → Marquardus  
 Marquardus *Maynardus* (!) *Marquard Marquardus Marquart Meinard* (!) *Meynardus* (!)  
 — IV., aus dem Hause Eppenstein, angeblicher Graf von Görz 1070: 1 (Ausst.). 1070: 10 (Bet.). 1070: 50 (Erw.). 1082: 54 (Erw.). 1091 ca.: 18 (Erw.). E 98,12. E 98,13. E 99. E 100i. E 101,1. N 1,10 (Nachtrag). / Mutter: Beatrix. / Söhne: Heinricus. Ulricus.  
 — Abt (Kloster unbestimmt) N 12.11.  
 — *famulus des Klosters Rosazzo* 1214: 73o (Z.).  
 — *ministerialis* 1135: 64 (Erw.). / Br.: Amicus.  
 — Konverse in Rosazzo N 17.3. N 17.5.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 25.5.  
 — *laicus* N 1.3. N 17.6. N 28.8. N 25.10. N 21.12.  
 Marquardutius *Marquardutius*  
 — *de ultra pontem* (Cividale) 1249: 97o (Z.).  
*Marquart* → Marquardus  
*Marta* → Rosazzo, Kapelle S. Marta  
*Marta* → Martha  
*Martein* → Šmartno v Brdih  
 Martha *Marta Martha*  
 — *laica* N 5.5. N 4.10.  
 Martignacco, nw. Udine *Martiniach* / Gen.: Bertoldus.  
*Martiniach* → Martignacco  
 San Martino Collio → Šmartno v Brdih  
*Martinus* → Šmartno v Brdih  
 Martinus *Martinus*  
 — V., Papst E 104 (zu 1423).  
 — Abt von Rosazzo 1234: 80,13 (Erw.). N 21.3.  
 — Dekan, von Povoletto 1234: 80,11 (Bet.).  
 — *Comar* von Görz 1289: 23 (Ausst.). 1289: 60 (Ausst., ohne Angabe des Rufnamens).  
 — *laicus* (= *Comar* von Görz?) N 28.3.  
 — von Reana *de Muritinis* 1234: 80,3 (Bet.).  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Sohn des Iacobus, *acolitus* 1249: 97o (Z.).  
 — Kanoniker von Aquileia 1234: 85 (Z.).  
 — Konverse in Rosazzo N 15.5. N 1.9.  
 — Mönch in Rosazzo N 28.3.  
 — Priester von Valle 1234: 80,8 (Erw.).  
 — Priester (zu Rosazzo?) N 22.1.  
 — Notar, von Udine 1234: 80 (Not.). 1234: 82 (Not.). 1234: 84 (Not.). 1234: 85 (Not.).  
 — *claviger* des Archidiacons von Aquileia 1224: 76o (Erw.).  
 — Zimmermann in Orsaria 1135: 64 (Erw.). E 101,2 (Erw., ohne Namensnennung).  
 — *laicus* N 21.2. N 16.4. N 21.5.  
*Mastat* → Millstatt  
 Matheus *Matheus*  
 — Ghiberti, Kommendatarabt von Rosazzo E 104.  
 Mathias *Mathias*  
 — von Gemona 1234: 81 (Z.).  
 — von Soffumbergo 1234: 80,3 (Erw., Identifizierung unsicher). 1234: 80,11 (Erw.).  
 — *laicus* N 23.3.  
 Mathildis *Machtildis Machtilgdis Macthilgdis Mechtildis Mechtilgdis*  
 — Frau des Gf. Engelbert III. von Görz N 25.1.  
 — Äbtissin (Kloster unbestimmt) N 17.5.  
 — von Reifenberg (?) N 16.9.  
 — von Reifenberg 1271: 39 (Ausst.).  
 — Nonne in Aquileia N 27.5. N 19.7.  
 — Nonne (in Millstatt?) N 5.6.  
 — Konversin N 24.4.  
 — Nonne N 23.12.  
 — *laica* N 17.3. N 21.4. N 11.5. N 15.5. N 13.6.



- N 21.6. N 23.7. N 29.9. N 23.11. N 9.12. N 11.12.  
N 16.12. N 27.12.
- Maura *Maura*  
— *laica* N 22.4.
- Mauricius → Rosazzo, Kapelle S. Maurizio
- Maurus *Maurus*  
— Mönch in Rosazzo N 18.3.  
— *laicus* N 8.4.
- Maximilianus *Maximilianus*  
— I., römischer Kaiser E 100i.
- Mazza *Maçça*  
— Äbtissin von S. Maria in Valle N 19.4.
- Maçça* → Mazza
- Mechthildis → Mathildis
- Mechtilgdis → Mathildis
- Medea, sw. Cormons *Medea Medey* 1232 ca.: 28. 1270: 42. 1292 ca.: 33. E 100i. E 101,1. / Gen.: Bartholomeus. Gisela. Gisulfus. Hermannus. Hugo. Ulrichus.  
*Medey* → Medea
- Mediolanensis* → Mailand
- Mediolanum* → Mailand
- Meginhardus → (auch) Meinhardus
- Meginhardus *Mainardo Maynardus*  
— III., Graf im (oberen) Lurngau, Vorfahre der Grafen von Görz E 103,1. E 103,2. / Frau bzw. Witwe: Diemut.
- Megnardus* → Meinhardus
- Meinard* (!) → Marquardus
- Meynardus* → Meinhardus
- Meynardus* (!) → Marquardus
- Meinhard* → Meinhardus
- Meinhardus → (auch) Meginhardus
- Meinhardus *Mainardus Megnardus Meynardus Meinhard Meinhardus Meynhardus Meinhart*  
— Graf von Görz (welcher?) 1231 ca.: 9 (Ausst.). 1292 ca.: 25 (Ausst.). 1320: 62 (Ausst.).  
— Graf (von Görz?) N 29.3. N 28.5. N 7.8 (Nachtrag).  
— I., Graf von Görz, Vogt der Kirche von Aquileia 1090: 30 (Erw.). 1135: 64 (Z.). N 14.9. / Mutter: Diemut.  
— II., Graf von Görz, Vogt der Kirche von Aquileia 1186-1220: 29 (Erw.). N 9.3 (Nachtrag). / Br.: Engelbertus.  
— III., Graf von Görz, Vogt der Kirche von Aquileia 1229: 7 (Ausst.). 1234: 81 (Ausst.). 1247: 90 (Ausst.). 1247: 91 (Ausst.). N 18.2 (Identifizierung unsicher).  
— Graf von Ortenburg, Sohn des Gf. Friedrich von Ortenburg E 98,2 (zu 1298). E 98,4 (zu 1298, ohne Namensnennung).  
— Abt (Kloster unbestimmt) N 21.4.  
— *Belciualer* 1215: 74 (Z.).  
— von Cerovo 1272: 11 (Ausst.).  
— von Cerovo (?) N 18.3.  
— *de Portis* 1211: 71,2 (Erw.). 1242: 960 (Z.). / Gattin: Werinburch.  
— Priester und Mönch in Rosazzo N 11.7.
- Konverse N 23.10.  
— Priester und Mönch N 5.5.  
— *laicus* N 6.1. N 10.2. N 9.4. N 17.7. N 8.9. N 30.10 (Nachtrag). N 16.11. N 8.12. N 9.12.
- Meynhardus* → Meinhardus
- Meinhart* → Meinhardus
- Meinhildis *Meynhildis*  
— *laica* N 19.4.
- Meynhildis* → Meinhildis
- Meleidensis* → Melk
- Melisca* → Mlinsko
- Melk, w. St. Pölten an der Donau, Niederösterreich *Meleidensis*  
— Kloster N 7.10 (Nachtrag).
- Mels, nö. San Daniele del Friuli *Mels* / Gen.: Regenhardus.
- Mengotus* → Mengozius
- Mengozius *Mengotus*  
— Mönch in Rosazzo N 1.7.  
— Priester und Mönch in Rosazzo N 6.4.  
— *laicus* N 8.1. N 6.2. N 25.6. N 17.10. N 28.12.
- Menia, laica* N 11.3.
- Menzanum* → Manzano
- Merče, it. Merciana, ö. Sežana auf dem Karst, Slowenien  
*Merzana Mirrsach Mirtschach* 1122-1123: 53. E 100i. E 101,1.
- Merciana → Merče
- Meregardis *Mergardis Mergart*  
— Äbtissin von Aquileia N 10.1.  
— 1224: 760 (Erw.).
- Mergardis* → Meregardis
- Mergart* → Meregardis
- Mernicco, sö. Cividale *Iemernicum Iemernich Iemernichum Iemernikch Iemnikch Miernig Mornicz Morucz* 1070: 50. 1175: 52. 1180: 43. 1232 ca.: 28. 1245: 89.  
— Vogtei 1304: 35.
- Mersiana → Merče
- Merzana* → Merče
- Michael *Michael*  
— Konverse in Rosazzo N 24.7.  
— *laicus* N 1.8.
- Miernig* → Mernicco
- Milano → Mailand
- Milescha* → Mlinsko
- Milianum*, unbestimmt 1245: 89.
- Milival, laica* N 17.12.
- Millestat* → Millstatt
- Millstatt, ö. Spittal a. d. Drau, Kärnten *Mastat Millestat Milstat Milstatensis*  
— Kloster 1091 ca.: 18. E 98,12. N 6.2. / Äbte: Bertoldus. Heinricus. Otto. / Konvers.: Arnoldus. Benedicta. Dietricus. Eberhardus. / Mönche: Dietperus. Gumpoldus. Offo. Ulrichus. Volkerus. Wernhardus. / Nonn.: Chuniza. Diemut. Gisela. Mathildis. Pertha.
- Milo *Milo*  
— Mönch in Rosazzo N 8.2.
- Milstat* → Millstatt

*Milstatensis* → Millstatt  
*Minculutius*, von Pertenstein? 1242: 96o (Z.).  
*Minga, laica* N 23.4. N 30.5. N 9.9. N 16.11.  
*Mingo, laicus* N 7.6.  
*Minirglanum* → Momjan  
 Mirna Peč → Hönigstein  
*Mirrsach* → Merče  
*Mirtschach* → Merče  
 Mlinsko, sö. Karfreit im Isonzotal, Slowenien *Melisca*  
*Milescha* E 100i. E 101,1.  
 Mlinsko (?), Identifizierung unsicher *Pl...* 1247: 90.  
*Modoletum* → San Bernardo di Udine  
 Modrejec, s. Tolmein im Isonzotal, Slowenien *Modrussa*  
 E 100i. E 101,1.  
*Modrussa* → Modrejec  
 Moggio, ö. Tolmezzo im Ferrokanaal *Mosacensis Mosa-*  
*centis Mosiacensis Mosicensis*  
 — Kloster 1132: 92o. 1177: 93. N 25.10 (Nachtrag). /  
 Äbte: Azzo. Conradus. Fridericus. Gibertus. Gisel-  
 her. Iacobus. Ulricus. Wecelo. / Mönche: Adalper-  
 tus.  
 Moimacco, w. Cividale *Moimacum Mugmacum* 1211: 72.  
 / Gen.: Werianus.  
*Moimacum* → Moimacco  
 Momiano → Momjan  
 Momjan, it. Momiano, nö. Buje über dem Dragonjatal,  
 Kroatien *Minirglanum* / Gen.: Wodalschalchus.  
 Monastier, ö. Treviso, Veneto *Pirensis Piris (de)*  
 — Kloster S. Maria del Pero 1132: 92o. 1177: 93.  
 N 17.3.  
 Montanera *Montanera*  
 — Nonne N 1.12 (Nachtrag).  
 Montegnacco, nw. Tricesimo bei Cassacco *Montegnacum*  
*Montenacum* / Gen.: NN. Sifridus.  
*Montegnacum* → Montegnacco  
*Montenacum* → Montegnacco  
*Mornicz* → Mernicco  
*Morucz* → Mernicco  
 Moruzzo, nw. Udine bei Fagagna *Moruzzo* E 105,1.  
*Mosacensis* → Moggio  
*Mosacentis* → Moggio  
*Mosiacensis* → Moggio  
*Mosicensis* → Moggio  
 Mossa, w. Görz am rechten Isonzoufer *Mossa* 1289: 60.  
 E 100i. E 101,1.  
*Mugmacum* → Moimacco  
*Mul*, unbestimmt / Gen.: NN.  
*Muniut* → Ulricus  
*Muritinis*, unbestimmt / Gen.: Martinus.  
*Muxettus*, Sohn des Werianus von Moimacco 1249: 97o  
 (Erw.).

## N

*N.* → Gotefridus  
 Nadiža → Natisone  
 Nassinwerra *Nassinwerra*  
 — *laicus* N 20.4.

Natisone, sl. Nadiža, Fluss durch Cividale *Natissa* 1247:  
 90.  
*Natissa* → Natisone  
*Nauach* → Noax  
*Nemis* → Nimis  
*Neuuach* → Noax  
*Newach* → Noax  
*Nicholaus* → Nicolaus  
*Nicolaus* → Rom, Kirche S. Nicolò in Carcere → Rosazzo,  
 Altar S. Nicolò  
 Nicolaus *Nicholaus Nicolaus*  
 — Bruder des Kanonikers Jakob von S. Pietro in Car-  
 nia N 9.9 (Nachtrag).  
 — Diakon und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.). E 98,6 (zu 1300).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 N 29.4. N 1.7 (Nachtrag). N 24.10 (Nachtrag).  
 — Kleriker N 23.3. N 2.9.  
 — Priester N 13.4 (Nachtrag).  
 — Priester und Mönch N 1.1.  
 — *laicus* N 2.4. N 11.12 (Nachtrag).  
*Nigra Silva* → Schwarzwald  
 Nimis, sö. Tarcento *Nemis* / Gen.: *Harluinus*.  
*Nivzaz* → Noax  
 Noax, n. Corno di Rosazzo *Nauach Neuach Newach Niv-*  
*zaz Nohakes* 1214: 73o. 1245: 89. 1247: 91. / Gen.:  
 Conradus.  
 — Bewohner 1247: 91.  
 Nogaredo al Torre, ö. Palmanova *Noyarettum* 1060: 45.  
*Nohakes* → Noax  
*Noyarettum* → Nogaredo al Torre  
 Notungus *Nuodunch Nêdungus*  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — *laicus* N 23.8.  
 Novigrad, it. Cittanova d'Istria, an der Westküste  
 Istriens, Kroatien *Emonensis*  
 — Bistum / Bf.: Gerardus. Leonhardus.  
*Nuodunch* → Notungus  
*Nêdungus* → Notungus

## O

Obernburg, sl. Gornji Grad, nö. Ljubljana (Laibach) in  
 der ehem. Untersteiermark, Slowenien *Obrunburch*  
*Olvenburgensis*  
 — Kloster 1177: 93. N 14.3. / Abt: Bertoldus. /  
 Mönch: Ulricus.  
*Obersclum* → Sela (oder Selo)  
*Obersel* → Sela (oder Selo)  
*Oberuelt*, unbestimmt *Éiberuelt* 1232: 56.  
*Obrunburch* → Obernburg  
*Octavianus* → Octavianus  
 Octavianus *Octavianus*  
 — Kardinaldiakon von S. Maria in Via Lata 1245: 89  
 (Unt.).  
*Octo* → Otto  
*Odalricus* → Ulricus  
 Odo *Odo*  
 — Kardinalbischof von Tuscania 1245: 89 (Unt.).

- Odolricus* → San Odorico al Tagliamento  
 San Odorico al Tagliamento, nw. Codroipo am linken Ufer des Tagliamento *Odolricus Wolricus*  
 — Propstei / Pröpste: Otto. Wigandus.  
 Österreich, *Austria*  
 — Herzogtum N 20.11. / Herzog: Heinricus.  
*Offo* *Offo*  
 — Mönch in Millstatt N 30.4.  
*Olearum (ager)* → Oleis  
*Oleas* → Oleis  
 Oleis, nw. Rosazzo *Olearum (ager) Oleas Oleis Welias Welias* 1214: 73o. 1245: 89. 1320: 62. E 98,13. E 100i. E 101,1. / Gen.: Aldinus. Conradus. Leonhardus. NN. Pichinussius. *Vluis*.  
*Olvenburgensis* → Obernburg  
*Ol...us*, Priester N 24.3 (Nachtrag).  
*Onigstain* → Hönigstein  
*Onorius* → Honorius  
 Ontagnano, w. Palmanova *Anthognanum Antognanum* / Gen.: Iohannes.  
 Opatje Selo, nö. Monfalcone auf dem Karst, Slowenien  
*Albacella Albarella* E 100i. E 101,1.  
*Organum (ad)* → Verona, Kloster S. Maria in Organo  
*Orsar* → Orsaria  
 Orsaria, sw. Cividale *Eirsaria Orsar Orsaria Vrsaria* 1320: 62. / Bew.: Martinus. / Gen.: Iohannes.  
 — Mühle 1242: 96o. 1243: 88o.  
 Ortenburg, w. Spittal a. d. Drau, Kärnten *Ortimburch*  
 — Grafenhaus (allgem.) E 98,2.  
 — Grafschaft E 98,2. / Gf.: Fridericus. Heinricus. Meinhardus. Ulricus.  
*Ortholfus* → Ortoľfus  
*Ortimburch* → Ortenburg  
 Ortoľfus *Ortholfus*  
 — Abt N 5.4.  
 — Mönch in Rosazzo, Abt (Kloster unbestimmt) N 4.5.  
 — *laicus* N 5.12.  
 Ortona → Vrtovin  
*Ortuwinus* → Ortwinus  
 Ortwinus *Ortuwinus*  
 — Abt von Beligna N 9.1.  
 Orzano, ö. Udine *Orzanum* / Gen.: Hermannus.  
*Orzanum* → Orzano  
*Osalchus* → Wodalschalchus  
*Osalcus* → Wodalschalchus  
*Osciacensis* → Ossiach  
*Osciancensis* → Ossiach  
*Osech* → Osek  
 Osek, ö. Görz *Osech* 1289: 60.  
*Ossalchus* → Wodalschalchus  
*Ossalkch* → Wodalschalchus  
 Ossiach, nö. Villach, Kärnten *Osciacensis Osciancensis Ozsciacensis*  
 — Kloster 1132: 92o. 1177: 93. N 14.11. / Äbte: Bertoldus. Hezelinus. Philippus.  
 Osterlint *Osterlint*  
 — angeblich *laicus*, richtig wohl *laica* N 4.11.  
 Otacher *Hottach Otackerus*  
 — Mönch in Rosazzo, Abt (Kloster unbestimmt) N 28.8 (Nachtrag).  
 — von Attimis 1234: 85 (Z.).  
*Otackerus* → Otacher  
*Othelynstetten* → Edelstetten  
*Otilia* → Ottilia  
*Ott* → Otto  
 Ottilia *Otilia*  
 — Äbtissin (Kloster unbestimmt) N 20.2.  
 — Nonne N 14.2.  
 Otto *Octo Ott Otto*  
 — IV., römischer Kaiser 1211: 71,2 (Erw.). 1211: 72 (Erw.). / Notar: Leonhardus. Ulricus.  
 — Kardinalbischof von Porto und S. Rufina 1245: 89 (Unt.).  
 — I., Graf von Cordenons 1060: 45 (Ausst.). N 31.10.  
 — Abt von Beligna N 5.7.  
 — Abt von Millstatt N 14.2.  
 — Propst von San Odorico al Tagliamento 1233: 78 (Z.).  
 — Propst von Rottenbuch 1234: 80,6 (Erw., ohne Namensnennung).  
 — Dekan des Kapitels von Cividale 1211: 71,1 (Z.). 1211: 72 (Z.). 1215: 74 (Z.).  
 — Prior von Rosazzo E 98,1 (zu 1298). E 98,6 (zu 1300). N 3.8 (Nachtrag).  
 — von Görz 1247: 90 (Bet.).  
 — 1211: 71,2 (Z.).  
 — Priester und Mönch in St. Lambrecht N 15.4.  
 — Priester und Mönch N 16.5. N 24.5.  
 — Subdiakon N 25.9.  
 — *laicus* N 9.1. N 22.1. N 28.2. N 3.4. N 21.4. N 23.4. N 12.5. N 13.7. N 18.9. N 25.9. N 18.10. N 16.11.  
 — *Bregonia*, (von Spilimbergo?) N 30.1.  
 Ottonellus *Otonellus*  
 — Magister 1249: 97o (Z.).  
 — *laicus* N 22.10.  
 Ozi *Ozsci*  
 — Graf (Stifter von Ossiach) N 23.10.  
*Ozsci* → Ozi  
*Ozsciacensis* → Ossiach

## P (Ph siehe F)

- P.* → Poppo  
*Pabel Pabelinus*  
 — von Pertenstein 1242: 96o (Ausst.). 1243: 88o (Bet.).  
*Pabelinus* → Pabel  
*Pabo*, Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 18.9.  
 Padova → Padua  
 Padua, it. Padova, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, Veneto  
 — Kloster S. Maria di Porciglia N 31.3.  
*Paganellus*  
 — Schmied in Cividale 1135: 64 (Erw.). E 101,2 (Erw., ohne Namensnennung).

- Paginus *Paginus*  
 — Kanoniker 1135: 64 (Z.).
- Pagnacco, nw. Udine *Pamach* 1234: 84 (AO.).
- Paiern* → Bayern
- Palma *Palma*  
 — von Peuma 1292 ca.: 34 (Ausst.).  
 — von Peuma (?) N 26.8.  
 — Nonne in Aquileia N 18.3.  
 — Nonne N 16.4. N 28.4.  
 — *laica* N 10.1. N 2.4. N 26.6. N 11.7. N 1.10. N 27.12.
- Pamach* → Pagnacco
- Papia* → Pavia di Udine
- Parentinensis* → Poreč
- Parenzo → Poreč
- Partistagno → Pertenstein
- Paseglanum* → Pasian di Prato
- Paseglianum* → Pasian di Prato
- Paselian* → Pasian di Prato
- Paselianum* → Pasian di Prato
- Pasian di Prato, w. Udine *Paseglanum Paseglianum à Prato Paseglianum Paselian Paselianum Poselian Poselianum Puselianum* 1070: 1. 1076 ca.: 59. 1082: 54. 1234 ca.: 51. 1245: 89. E 98,13. E 100i. E 101,1.
- St. Paul, im Lavanttal, Kärnten *Lavent*  
 — Kloster N 8.7. / Äbte: Bruno. Peregrinus. Ulricus. Wernherus. / Mönch: Dietricus.
- Paulinus *Paulinus*  
 — *laicus* N 11.5.
- Paulus *Paulus*  
 — Apostel 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo, Abt (Kloster unbestimmt) N 9.2 (Nachtrag).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — *laicus* N 5.11.
- Paupiacum*, vielleicht Pauperiacco bei Percoto sö. Udine / Gen.: Aldinus.
- Pavia di Udine, sö. Udine *Papia*  
 — Kirche 1245: 89.
- Pecela *Pecela*  
 — *laica* N 31.7. N 27.10.
- Pecelinus *Pecelinus*  
 — Konverse in Rosazzo N 5.6.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 15.10.  
 — *laicus* N 12.11. N 12.12.
- Pedena → Pićan
- Pelegrinus* → Peregrinus
- Pelgrinus* → Peregrinus
- Pellegrinus* → Peregrinus
- Penno *Penno*  
 — Mönch in Rosazzo N 10.8.  
 — Mönch N 4.8.  
 — *laicus* N 16.6.
- Perchta* → Perthra
- Perchtrad* → Perthrad
- Peregrina Piligrina*  
 — Konversin N 25.5.
- Peregrinus *Pelegrinus Pelgrinus Pellegrinus Peregrinus Pilgrinus Piligrinus*  
 — I., Patriarch von Aquileia 1132: 92o (Empf.). 1135: 64 (Ausst.). 1136: 65 (Bet.). (Dat.). (Siegler). 1158-1159: 66 (Adr., ohne Namensnennung). 1158-1159: 67 (Erw., ohne Namensnennung). 1158-1159: 69 (Adr., ohne Namensnennung). 1234: 80,6 (Erw.). 1234: 80,7 (Erw.). E 98,2. E 101,2 (zu 1135). E 104. N 8.8.  
 — II., Patriarch von Aquileia N 16.5.  
 — Propst von S. Felice zu Aquileia N 26.2.  
 — Abt von St. Paul N 18.5.  
 — von Attimis 1214: 73o (Z.).  
 — von Buttrio 1211: 72 (Erw.).  
 — von Cormons 1214: 73o (Z.).  
 — *de Cornoleyto* (in Cividale) 1247: 90 (Erw.).  
 — von Corno 1247: 91 (Z.).  
 — von Floiana (?) N 6.9.  
 — von Floiana 1292 ca.: 37 (Ausst.).  
 — von Pozzuolo (?) N 7.1.  
 — von Pozzuolo 1103: 4 (Ausst.).  
 — *famulus* des Klosters Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Konverse N 10.1.  
 — Priester N 11.4.  
 — *laicus* N 9.1. N 23.1. N 31.1. N 1.4. N 29.4. N 2.7. N 4.7. N 3.8. N 11.8. N 19.9. N 4.10. N 7.11. N 20.11 (Nachtrag). N 28.12.
- Perhetoldus* → Bertoldus
- Permannus *Permannus*  
 — Abt von St. Lambrecht N 29.4.
- Pernardus* → Bernardus
- Pernhardus* → Bernardus
- Pero → Monastier, Kloster S. Maria del Pero
- Pero *Pero*  
 — Mönch N 24.4.  
 — *laicus* N 5.1. N 23.3.
- Pers, nö. San Daniele del Friuli bei Maiano *Pers* / Gen.: Heinricus.
- Perta* → Perthra
- Pertenstayn* → Pertenstein
- Pertenstan* → Pertenstein
- Pertenstein, it. Partistagno, Burg sö. Attimis *Pertenstayn Pertenstan* / Gen.: Dietmarus. Herbordus. *Libigoy. Minculutius. Pabel.*  
 — Familie 1243: 88o.
- Pertha *Bertha Perchta Perta Perthra*  
 — Nonne in Aquileia N 29.11.  
 — Nonne in Millstatt N 18.6. N 9.12.  
 — Nonne N 10.4.  
 — *laica* N 18.1. N 24.1. N 8.2. N 16.3. N 15.4. N 18.4. N 20.4. N 1.5. N 2.5. N 16.5 (Nachtrag). N 5.6. N 24.7. N 12.8. N 27.10. N 12.11.
- Pertholdus* → Bertoldus
- Perthrad *Perchtrad*  
 — *laica* N 5.2.

- Pertica*, unbestimmt, in oder bei Cividale / Gen.: Conradus.
- Pertoldo* → Bertoldus
- Pertoldus* → Bertoldus
- Petenensis* → Pićan
- Peter* → Petrus
- Petris Petris*
- von Cerovo 1252: 47 (Ausst.).
  - von Cerovo (?) N 9.11.
  - Nonne N 12.5.
  - *laica* N 17.7.
- Petronia Petronia*
- Konversin N 16.7.
- Petrus* → Rosazzo, Kloster → Rosazzo, Klosterkirche S. Pietro → S. Pietro in Carnia
- Petrus Peter Petrus*
- Apostel 1136: 65 (Sanct.). 1185: 70 (Sanct.). 1214: 73o. 1239: 86 (Sanct.). 1245: 89.
  - Kardinalbischof von Albano 1245: 89 (Unt.).
  - Kardinalpriester von S. Marcello 1245: 89 (Unt.).
  - Kardinaldiakon von S. Giorgio in Velabro 1245: 89 (Unt.).
  - Patriarch von Aquileia N 19.2 (Nachtrag).
  - Dandulus, Primicerius von S. Marco in Venedig, Kommandatarabt von Rosazzo E 99 (Bet.). E 100i (Ausst.). E 100m (Empf.). E 104 (zu 1496).
  - Emigli (di Colonna), Kommandatarabt von Rosazzo E 104 (zu 1423).
  - von Attimis 1234: 80,2 (Erw.). 1234: 82 (Z.).
  - von Udine, Kanoniker von Aquileia 1224: 76o (Erw.).
  - Konverse in Rosazzo N 16.1. N 4.3.
  - Mönch in Rosazzo N 7.12.
  - *Saxo*, Mönch in Rosazzo E 99 (Ausst.).
  - Priester N 8.10.
  - Priester und Kanoniker N 14.3. N 29.3.
  - *laicus* N 21.1. N 5.7. N 7.7. N 23.7. N 2.8. N 12.8. N 19.11 (Nachtrag).
- Peuma*, heute Piuma, n. Görz *Peuma* / Gen.: Palma. Rutliebus.
- Pićan*, it. Pedena, sö. Pazin (Pisino) in Istrien, Kroatien *Petenensis*
- Bistum / Bf.: Ezzo. Poppo.
- Pichinus* → Pichinussius
- Pichinussius Pichinus Pichinussius Pithinussius*
- von Oleis 1234: 84 (Z.). 1234: 85 (Z.). 1247: 91 (Z.).
- Pietro* → Rosazzo, Kloster
- S. Pietro in Carnia, n. Tolmezzo *Petrus*
- Propstei / Kanoniker: Iacobus.
- Pilau (collis)*, unbestimmt, Hügel unweit Rosazzo 1228: 77.
- Pilgrinus* → Peregrinus
- Piligrina* → Peregrina
- Piligrinus* → Peregrinus
- Pinnosa Pinnosa*
- Nonne N 25.2.
  - *laica* N 12.7.
- Pirensis* → Monastier
- Piris (de)* → Monastier
- Pirisenda*, Nonne N 8.5.
- Piscauiz* → Plešivica
- Piscauizum* → Plešivica
- Pistoia*, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, Toskana *Pistoia* E 105,1.
- Pithinussius* → Pichinussius
- Piuma* → Peuma
- Pizolus Pizolus*
- Sohn des Ulrichs *de Ponte*, Kanonikers von Cividale 1242: 96o (Z.). 1243: 88o (Z.).
- Pizul* → Regenhardus
- Pl...* → Mlinsko (?)
- Plambertis (de)*, unbestimmt / Gfin.: NN.
- Plec* → Flitsch
- Plesium* → Flitsch
- Plešivica*, sö. Sežana auf dem Karst, Slowenien *Piscauiz* *Piscauizum* E 100i. E 101,1.
- Pletium* → Flitsch
- Plez* → Flitsch
- Plezzo* → Flitsch
- Podegar* → Podgorje
- Podegerum* → Podgorje
- Podgorje, ö. Nova Gorica, Slowenien *Podegar* *Podegerum* E 100i. E 101,1.
- Pogen* → Bogen
- Pola* → Pula
- Polensis* → Pula
- Ponte (de)*, = Brücke über den Natisone zu Cividale / Gen.: Pizolus. Ulrichs.
- Popo* → Poppo
- Popone* → Poppo
- Poppo P. Popo Popone Poppo*
- Bischof von Pićan 1211: 71,2 (Z.).
  - von Tricano, angeblicher Propst von Rosazzo E 105,1 (zu 1220). E 105,2 (zu 1225). / Vater: Rupertus.
  - Subdiakon und Mönch N 28.10.
  - *laicus* N 23.5. N 10.10.
- Porcilia* → Padua, Kloster S. Maria di Porciglia
- Poreč*, it. Parenzo, an der Westküste Istriens, Kroatien *Parentinensis*
- Bistum 1245: 89.
- Poresinum* → Purgessimo
- Portis (de)*, Prädikat einer Familie mit Sitz in Cividale / Gen.: Hermannus. Iacobus. Iohannes. Meinhardus. Swikerus. Ulrichs.
- Portlansan* → Latisana
- Porto und S. Rufina, sw. Rom, Lazio (suburbikarisches Bistum) *Portuensis Ruffina*
- Bistum / Kardinalbf.: Otto.
- Portuensis* → Porto und S. Rufina
- Poselian* → Pasian di Prato
- Poselianum* → Pasian di Prato
- Potalch* → Potoki
- Potalchum* → Potoki
- Potoch* → Potoki

- Potoki, sö. Tolmein über dem Tal der Idrijca, Slowenien  
*Potalch Potalchum Potoch* 1247: 90. E 100i. E 101,1.  
 Povoletto, nö. Udine *Povoletum* 1234: 80,11. / Gen.:  
 Martinus.  
*Povoletum* → Povoletto  
 Pozzuolo, sw. Udine *Puzul* / Gen.: Peregrinus.  
 Pradamano, sö. Udine *Pradamanum* 1245: 89.  
*Pradamanum* → Pradamano  
*Preconia*, 1228: 77 (Z.).  
*Preid* (!) → Beatrix  
 Premariacco, sw. Cividale bei Orsaria *Premeriaco* / Gen.:  
 Conradus.  
*Premeriaco* → Premariacco  
 Prepotto → Albana, Kirche S. Giovanni (im nahegelege-  
 nen Prepotto)  
*Prisicha*, unbestimmt E 101,1.  
*Privinus Rouinus*  
 — Propst von S. Stefano zu Cividale E 98,14.  
*Prizaval, laicus* N 6.11 (Nachtrag).  
*Procozus* → NN, Kirche des hl. *Procozus*  
 Prüfening, heute Stadtteil von Regensburg, Bayern  
*Prwilich*  
 — Kloster N 28.11.  
*Prwilich* → Prüfening  
*Pucinarb.* → W.  
*Pugneltus* → Fridericus  
*Puhel* → Collio  
 Pula, it. Pola, an der Südspitze Istriens, Kroatien *Pol-  
 lensis*  
 — Bistum / Bf.: Heinricus.  
*Pulzinus*, Subdiakon, Kanoniker von Cividale 1228: 77  
 (Z.).  
*Purcardus* → Purchardus  
 Purchardus *Purcardus Purchardus*  
 — von Zuccola 1215: 74 (Z.).  
 — 1211: 71,1 (Erw.). / Sohn: Heinricus.  
 — Konverse in Rosazzo N 1.1.  
 — Mönch in Rosazzo N 7.2.  
 — Mönch N 31.10.  
 — Priester N 24.4.  
 — *laicus* N 15.4. N 1.5.  
 Purgessimo, ö. Cividale *Poresinum* / Gen.: Bertaldinus.  
*Puselianum* → Pasion di Prato  
*Putul* → Conradus  
*Puzul* → Pozzuolo
- Q**
- Quals* → Qualso  
 Qualso, nö. Tricesimo *Quals* / Gen.: Gunterus. Iohannes.  
 S. Quirino, w. Cormons *Quirinus*  
 — Kirche 1247: 91 (AO.).  
*Quirinus* → S. Quirino  
 Quisca → Kojško
- R**
- R.* → Richardus → Rudolfus  
 Radi *Radi*  
 — *laicus* N 2.6 (Nachtrag).  
*Radvich* → Radweg  
 Radweg, sö. Feldkirchen, Kärnten *Radvich* / Priester:  
 Hartmannus.  
 Ragogna, nw. San Daniele del Friuli, am linken Ufer  
 des Tagliamento *Ragonea Ragonia* 1060: 49.  
*Ragonea* → Ragogna  
*Ragonia* → Ragogna  
 Raydivus *Raydivus Raydius*  
 — Priester und Mönch N 17.7.  
 — *laicus* N 9.9.  
*Raydius* → Raydivus  
 Raimundus *Raymundus*  
 — Patriarch von Aquileia N 23.2 (Nachtrag).  
*Raymundus* → Raimundus  
*Raitemboch* → Rottenbuch  
*Ranchis* → Ronchi(s)  
*Rantholfus* → Rantolfus  
 Rantolfus *Rantholfus Rantolfus*  
 — von Villalta 1247: 91 (Z.). / Br.: Heinricus.  
 — Mönch in Rosazzo N 19.1.  
 — *laicus* N 24.9.  
*Rapotho* → Rapoto  
 Rapoto *Rapotho Rapoto*  
 — Mönch (in Admont?) N 5.8.  
 — Konverse in Rosazzo (oder in Millstatt?) N 23.7.  
 — *laicus* N 19.2. N 17.10 (Nachtrag). N 28.12.  
 Rašpor → Ratspurg  
*Ratspurch* → Ratspurg  
 Ratspurg, kr. Rašpor, nö. Buzet (Pinguente), Kroatien  
*Ratspurch Ratspurch* / Gen.: Wichardus.  
*Ratspurch* → Ratspurg  
*Raun* → Ravnje  
 Ravnje, nö. Tomaj bei Stjak auf dem Karst, Slowenien  
*Raun* 1180: 40.  
 Reana del Roiale, sö. Tricesimo *Reyana* / Gen.: Marti-  
 nus.  
 Regenhardus *Reginhardus Regnardus Reynardus Reyn-  
 hardus*  
 — *Arcener* 1215: 74 (Z.).  
 — von Braida 1247: 91 (Z.).  
 — von Mels 1136: 65 (Bet.).  
 — Sohn des Hartmut 1211: 71,1 (Bet.). (Z.).  
 — 1247: 90 (Z.).  
 — *Pizul*, Kanoniker von Cividale und Udine N 18.1.  
 — Priester N 10.10.  
 — *laicus* N 6.2. N 19.8. N 19.9. N 28.12.  
*Reginhardus* → Regenhardus  
*Regnardus* → Regenhardus  
*Reyana* → Reana del Roiale  
*Reyffenberch* → Reifenberg  
 Reifenberg, sl. Branik, it. Rifembergo, sö. Dornberk im  
 Branicatal, Slowenien *Reyffenberch Reifenberg Rey-  
 fenberg Reiffenberch Reiffenberch Rifimberch* / Gen.:  
 Chono. Conradus. Mathildis. Sophia. Ulricus. Vol-  
 kerus.  
*Reyffenberg* → Reifenberg  
*Reiffenberch* → Reifenberg  
*Reyffenberch* → Reifenberg

- Reimpertus *Reynbertus Rempertus*  
 — Mönch N 13.10.  
 — Priester N 11.3 (Nachtrag). N 26.7.  
 — *laicus* N 5.8.
- Reimpotus *Rempotho Rempoto*  
 — *laicus* N 8.5. N 9.7. N 9.9. N 3.11. N 10.11.
- Rein, nw. Graz, Steiermark *Reuna*  
 — Kloster N 7.4.
- Reynardus* → Regenhardus  
*Reynbertus* → Reimpertus  
 Reinfridus *Rimfridus*  
 — Kleriker N 11.12.
- Reynhardus* → Regenhardus  
 Reinholdus *Reynholdus*  
 — Konverse in Rosazzo N 20.7.  
 — *laicus* N 10.11.
- Reynholdus* → Reinholdus  
*Rempertus* → Reimpertus  
*Rempoldus, laicus* N 3.2.  
*Rempotho* → Reimpotus  
*Rempoto* → Reimpotus  
*Reuna* → Rein  
*Ricardus* → Richardus
- Richardis *Richardis Richart Richarth Rikarda Rikart*  
 — von Lavant, Frau Sigfrieds von Spanheim N 9.7.  
 — von Katsch (?) N 26.7.  
 — Tochter des Iohannes von Zuccola 1211: 71,2 (Bet.). / Schwest.: Galiana.  
 — *laica* N 1.3. N 20.3. N 12.7. N 15.7. N 14.9. N 24.11.
- Richardus *R. Ricardus Richardus*  
 — Dekan von Koper 1234: 82 (Ausst.). 1234: 83 (Erw.). 1234: 84 (Erw.). 1234: 85 (Erw.).  
 — Priester N 27.8.
- Richart* → Richardis  
*Richarth* → Richardis  
 Richerus *Richerus*  
 — Mönch in Rosazzo, Abt von Beligna N 18.4.  
 — Konverse in Rosazzo N 25.4.  
 — *laicus* N 8.10.
- Richildis *Richilgt*  
 — *laica* N 19.2.
- Richilgt* → Richildis  
 Richinza *Richinça*  
 — von Cerovo N 21.5 (Nachtrag).  
 — Konversin N 4.5.  
 — *laica* N 19.1. N 1.3. N 4.6. N 29.6. N 7.7.
- Richinça* → Richinza  
*Ridolfo* → Rudolfus  
 Rifembergo → Reifenberg  
*Rifimberch* → Reifenberg  
*Rikarda* → Richardis  
*Rikart* → Richardis  
 Rilint *Rilint Rilinth*  
 — Nonne N 3.9.  
 — *laica* N 3.7.
- Rilinth* → Rilint  
*Rimfridus* → Reinfridus
- Rypa de Galano*, wohl bei Gagliano (s. Cividale) 1228: 77 (AO.).
- Ripis* → Rive d'Arcano  
 Rive d'Arcano, sö. San Daniele del Friuli *Ripis* / Gen.: Iacobus.
- Riuo (de)* → *Rivo (de)*  
*Rivo (de)*, Prädikat einer Familie mit Sitz in Cividale  
*Riuo (de)* / Gen.: Iohannes.
- Riwinus *Riwinus*  
 — *laicus* N 29.7.
- Rizzolo, sö. Tricesimo *Rozolium Rozolum Ruzolium Ruzolum* 1245: 89. / Gen.: Bertoldus. Daniel.
- Kapelle S. Ilario 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,11. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 80,15. 1234: 80 (AO.). 1234: 82. 1234: 83. 1234: 84. 1234: 85.
- Ročinj (Ort), it. Ronzino, n. Nova Gorica im Isonzotal, Slowenien *Runcina Runzina* E 100i. E 101,1.
- Ročinj (Tal), wie vorher *Roncina (vallis) Runzina (vallis)* E 100i. E 101,1.
- Rodeano, s. San Daniele del Friuli *Rodeanum* / Gf.: Honorius.
- Rodeanum* → Rodeano  
 Rodemondus *Rodemondus*  
 — Propst 1135: 64 (Z.).
- Rodulfus* → Rudolfus  
*Rodolphus* → Rudolfus
- Römische Kirche, *catholica ecclesia Romana ecclesia Romanus* / Päpste: Alexander. Gregorius. Hadrianus. Innocentius. Lucius. Martinus.  
 — Kanzlei / *vicecancellarius*: Marinus.  
 — Päpste (allgem.) 1245: 89.
- Römische Kirche, suburbikarische Bistümer → Albano → Porto und S. Rufina → Sabina → Tuscania
- Römische Kurie, *Romana curia* E 98,2. E 98,3. E 98,4.
- Römisches Reich, *Romani Romanus* / K.: Conradus. Fridericus. Lotharius. Maximilianus. Otto.
- Roybal, colonus* 1136: 65 (Erw.).
- Rom → Lateran
- Rom,  
 — Kirche SS. Cosma e Damiano / Kardinaldiak.: Egidius.  
 — Kirche SS. Dodici Apostoli / Kardinalpriester: Wilhelmus.  
 — Kirche S. Eustacchio / Kardinaldiak.: Wilhelmus.  
 — Kirche S. Giorgio in Velabro / Kardinaldiak.: Petrus.  
 — Kirche S. Lorenzo in Lucina / Kardinalpriester: Iohannes.  
 — Kirche S. Marcello / Kardinalpriester: Petrus.  
 — Kirche S. Maria in Via Lata / Kardinaldiak.: Octavianus.  
 — Kirche S. Nicolò in Carcere / Kardinaldiak.: Iohannes.  
 — Kirche S. Sabina / Kardinalpriester: Hugo.
- Romana curia* → Römische Kurie  
*Romana ecclesia* → Römische Kirche

- Romani* → Römisches Reich
- Romans, w. Gradisca d'Isonzo, oder R. sö. Codroipo bei Varmo *Romans Romansum* 1326: 22. E 100i. E 101,1.
- Romansum* → Romans
- Romanus* → Iohannes
- Romanus* → Römische Kirche → Römisches Reich
- Romanus *Romanus*
- I., Bischof von Gurk N 3.4.
- *laicus* N 1.10.
- Romulus *Romulus*
- Bischof von Concordia N 15.4.
- Ronchi(s), wegen Häufigkeit des Namens unbestimmbar, vielleicht Ronchis sö. Terzo d'Aquileia *Ranchis* 1245: 89.
- Roncina (vallis)* → Ročinj (Tal)
- Ronzino → Ročinj
- Ropertus* → Rupertus
- Ropretto* → Rupertus
- Ropretus* → Rupertus
- Rosa *Rosa*
- *laica* N 28.5.
- Rosac.* → Rosazzo
- Rosacen.* → Rosazzo
- Rosacensis* → Rosazzo
- Rosacia* → Rosazzo
- Rosaciensis* → Rosazzo
- Rosacium* → Rosazzo
- Rosacz* → Rosazzo
- Rosasß* → Rosazzo
- Rosatia* → Rosazzo
- Rosatium* → Rosazzo
- Rosazium* → Rosazzo
- Rosazzo, s. Cividale *Rosac. Rosacen. Rosacensis Rosacia Rosaciensis Rosacium Rosacz Rosasß Rosatia Rosatium Rosazium Rosazzo Rosiacensis* 1091 ca.: 18. 1211: 71,1. 1228: 77. 1341: 21. E 98,2. E 99. E 105,2. / Gen.: Bertoldus. *Bonexottus. Zerbinus.*
- Altar S. Benedetto K 12.1.
- Altar S. Maria Maddalena K 13.12.
- Altar S. Nicolò K 14.11.
- Kapelle S. Maria E 99. E 100i.
- Kapelle S. Marta K 3.3.
- Kapelle S. Maurizio K 19.1.
- Kirche bzw. Kapelle S. Egidio E 98,2. E 98,4. E 98,6 (ohne Namensnennung). E 98,7. E 98,8. K 13.12.
- Kirche S. Catterina E 103,1.
- Kirche S. Spirito K 9.6.
- Kloster 1070: 10. 1132: 92o. 1135: 64. 1136: 65. 1158-1159: 66 (ohne Namensnennung). 1158-1159: 67. 1158-1159: 68. 1158-1159: 69. 1177: 93. 1185: 70. 1211: 71,1. 1211: 71,2. 1211: 94. 1211: 72. 1214: 73o. 1215: 74. 1228: 77. 1230: 95o. 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,10. 1234: 80,11. 1234: 80,12. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 80,15. 1234: 81. 1234: 82. 1234: 84. 1234: 85. 1243: 87. 1243: 88o. 1245: 89. 1247: 90. 1249: 97o. E 98,1. E 98,8. E 98,9. E 98,10 (ohne Namensnennung). E 99. E 100i. E 100m. E 101,1. E 103,1. E 103,2. E 104. E 105,1. E 105,2. / Äbte: Arnisius. Conradus. Gaudentius. Geroldus. Giliardus. Iohannes. Leonhardus. Leopoldus. Martinus. Petrus. Rudolfus. Sigwinus. Stephanus. Vivianus. Walchonus. Wernhardus. / angebl. Propst: Poppo. / *famuli*: Andreas. Artusius. Bernardus. Bertoldus. Conradus. Fridericus. Leonhardus. Leopoldus. Marquardus. Martinus. Notungus. Peregrinus. / Konvers.: Adalrammus. Bertoldus. Bonus. Chono. Conradus. Diethalmus. Eppo. Germundus. Geroldus. Heinrichus. Hezelinus. Humpoldus. Iohannes. Marquardus. Martinus. Michael. Peceelinus. Petrus. Purchardus. Rapoto. Reinholdus. Richerus. Rozzo. Rudigerus. Rudolfus. Sabatinus. Siboto. Stanco. Ulricus. Volchmarus. Walterus. Werianus. Wernherus. Wilhelmus. / Mönche: Abraham. Adalpertus. Adam. Albericus. Amalricus. Antonius. Aribo. Arnoldus. Bartholomeus. Benzelinus. Berengerius. Bernardus. Bertoldus. Bonaldus. Christianus. Conradus. Dietmarus. Dietricus. Dominicus. Ebergerus. Eberhardus. Engelbertus. Ernestus. Franco. Fridericus. Fuscus. Gerardus. Gerungus. Gerwicus. Gotefridus. Gothalmus. Gundacherus. Gundrammus. Hartnidus. Hartwicus. Heinrichus. *Hertho*. Hiltibrandus. Iacobus. Ingrammus. Iohannes. Izmanus. Lambertus. Laurentius. Leo. Leonhardus. Leopoldus. *Lieç*. Liutoldus. Ludwicus. Maroldus. Marquardus. Martinus. Maurus. Meinhardus. Mengozius. Milo. Nicolaus. NN. Ortolfus. Otacher. *Pabo*. Paulus. Peceelinus. Penno. Petrus. Philippus. Purchardus. Rantolfus. Richerus. Rudigerus. Rudolfus. Rupertus. Salomon. Samuel. Siboto. Sifridus. Sigebertus. Situlo. Stephanus. Svarzuttus. Thomas. Ulricus. Venerus. Vitalis. Volkwinus. Walterus. Weceolo. Werianus. Wernhardus. Wernherus. Wicherus. Wilhelmus. Winipertus. Wodalschalchus. / Prioren: *Lantarius*. Otto. / Sakristan: Ascuinus. / Subdiak.: Conradus. Iohannes.
- Klosterkirche S. Pietro 1136: 65. 1211: 72 (AO.). 1214: 73o. E 101,1. E 101,2. E 102. K 9.11.
- Kloster, Abt (allgem.) 1211: 72. 1242: 96o. 1247: 90.
- Konvent 1224: 75. 1224: 76o. 1228: 77. 1243: 88o. 1247: 90. E 98,2. E 98,3. E 98,4. E 98,6. E 99.
- Spital S. Egidio E 98,2. E 98,4 (ohne Namensnennung). E 98,6 (ohne Namensnennung). E 98,8. E 98,10.
- Rosiacensis* → Rosazzo
- Rotileypus* → Rutliebus
- Rottenbuch, sö. Schongau, Oberbayern *Raitemboch*
- Stift / Propst: Otto.
- Rouinus* → *Privinus*
- Rouotlebus* → Rutliebus
- Rozila *Rozila*
- Nonne N 20.3.
- Rozolium* → Rizzolo



- Rozolum* → Rizzolo  
*Rozza Rozza*  
 — *laica* N 4.4.  
*Rozzo Rozzo Roçço*  
 — Konverse in Rosazzo N 18.7. N 25.12.  
 — *laicus* N 27.4. N 13.5.  
*Roçço* → Rozzo  
*Rubertus* → Rupertus  
*Rubiaccum* → Rubignacco  
*Rubidiskes*, unbestimmt, Hügel unweit Rosazzo *Rubi-*  
*diskes* 1214: 73o.  
*Rubidiskes*, unbestimmt, Wasserlauf unweit Rosazzo  
 1214: 73o.  
*Rubidiskes* → *Rubidiskes*  
 Rubignacco, nw. Cividale *Rubiaccum* / Gen.: Dietricus.  
 Thomasinus.  
 Rudigerus *Rudigherus Ruodigerus Rêdigerus*  
 — Konverse in Rosazzo N 12.6.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — *laicus* N 6.6 (Nachtrag).  
*Rudigherus* → Rudigerus  
 Rudolfus *R. Ridolfo Rodulfus Rodulphus Ruodolfus Ru-*  
*dulfus*  
 — Abt von Rosazzo 1158-1159: 66 (Erw.). 1158-1159:  
 68 (Empf.). 1158-1159: 69 (Erw.). 1234: 80,13  
 (Erw.). N 23.9. N 2.12.  
 — Abt von Seitenstetten N 26.4 (Nachtrag).  
 — *de Cipriano* (= von Savorgnano) 1247: 91 (Z.).  
 — von Tricano E 105,1 (zu 1220). E 105,2 (zu 1225). /  
 Vater: Rupertus.  
 — Konverse in Rosazzo N 26.10.  
 — Mönch in Rosazzo N 29.5. N 4.6.  
 — Priester und Mönch N 27.10.  
 — *laicus* N 15.1. N 23.1. N 24.2. N 20.8. N 24.8.  
 N 21.9. N 14.10. N 17.10. N 15.11. N 8.12. N 21.12  
 (Nachtrag).  
*Rütleb* → Rutliebus  
*Ruezza, laica* N 29.7.  
*Ruffina* → Porto und S. Rufina  
*Runcina* → Ročinj (Ort)  
*Runzina* → Ročinj (Ort)  
*Runzina (vallis)* → Ročinj (Tal)  
*Ruodigerus* → Rudigerus  
*Rêdigerus* → Rudigerus  
*Ruodolfus* → Rudolfus  
*Ruodpertus* → Rupertus  
*Ruodulfus* → Rudolfus  
*Ruopertus* → Rupertus  
*Ruotpertus* → Rupertus  
 Rupertus *Ropertus Ropretto Ropretus Rubertus Ruodper-*  
*tus Ruopertus Ruotpertus Rupertus*  
 — *de Canus* 1211: 71,1 (Bet.). (Z.).  
 — I. von Tricano 1211: 72 (Ausst.). E 105,1 (zu  
 1220). E 105,2 (zu 1225, als angeblicher Graf). /  
 Br.: Bertoldus. / Gattin: NN. / Söhne: Bertoldus.  
 Chono. Dietricus. Hartwicus. Leonhardus. Poppo.  
 Rudolfus. Rupertus. Ulricus. Walterbertoldus.  
 Walterus.  
 — II. von Tricano E 105,1 (zu 1220). E 105,2 (zu  
 1225). / Vater: Rupertus.  
 — von Zompicchia (?) 1234: 82 (Z.).  
 — Mönch in Rosazzo N 7.1. N 10.11.  
 — Priester 1234: 80,10 (Erw.). N 25.3.  
 — *laicus* N 22.3. N 11.4 (Nachtrag). N 6.5. N 12.5.  
 N 21.6. N 5.10.  
*Russitonis (rivulus)*, unbestimmt, Wasserlauf unweit  
 Rosazzo 1214: 73o.  
 Rutliebus *Rotileypus Rouotlebus Rütleb*  
 — von Peuma 1170 ca.: 58 (Ausst.). 1247: 90 (Z.).  
 — Sohn des Wolfericus 1135: 64 (Z.).  
*Ruzolium* → Rizzolo  
*Ruzolum* → Rizzolo

## S

- S.* → Sifridus  
 Sabatinus *Sabatinus*  
 — Konverse in Rosazzo N 19.7.  
 — *laicus* N 22.2. N 1.12.  
*Sabbinensis* → Sabina  
*Sabina* → Rom, Kirche S. Sabina  
 Sabina, n. Rom, Lazio (suburbikarisches Bistum) *Sab-*  
*binensis*  
 — Bistum / Kardinalbf.: Wilhelmus.  
*Salcan.* → Solkan  
 Salcano → Solkan  
*Salcanum* → Solkan  
 Salomon *Salomon*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 22.11.  
*Saluia*, unbestimmt / Gen.: Iacobus.  
 Salzburg, Hauptstadt des gleichnamigen österr. Bun-  
 deslandes  
 — Kloster St. Peter / Mönch: Gotefridus.  
 Samuel *Samuel*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 16.7.  
 Savorgnano (al Torre) → *Ciprianum*  
*Saxo* → Petrus  
 Schwaben, *Sueuia* E 98,12.  
 Schwarzwald, *Nigra Silva* N 31.8.  
*Scitvomer, laicus* N 22.10.  
*Sclencha* → Wernherus  
*Scopa* → Skopo  
*Scopp* → Skopo  
 Scoppo → Skopo  
*Scopulach* → Šepulje  
*Scopulachum* → Šepulje  
*Scrizolinus* → Heinricus  
 Sedlo, w. Karfreit an der obersten Nadiža, Slowenien  
*Sedula Setdla* 1234: 81. 1247: 90. E 100i. E 101,1.  
*Sedula* → Sedlo  
 Seitenstetten, nw. Waidhofen a. d. Ybbs, Niederöster-  
 reich  
 — Kloster / Abt: Rudolfus.  
 Sela na Krasu, ö. Monfalcone bei Brestovica, Slowenien  
*Selzach Selzachum* E 100i. E 101,1.  
 Sela (oder Selo), unbestimmt *Obersclum Obersel* E 100i.  
 E 101,1.

- Sella* → Selo pri Štjaku  
*Sella di San Giacomo* → Selo pri Štjaku  
 Selo pri Štjaku, it. *Sella di San Giacomo*, nö. Tomaj bei Stjak auf dem Karst, Slowenien *Sella* 1147 ca.: 20. 1180: 40. 1245: 89.  
*Selzach* → Sela na Krasu  
*Selzachum* → Sela na Krasu  
 Šepulje, n. Sežana bei Tomaj auf dem Karst, Slowenien *Scopulach Scopulachum Sepulsach* 1147 ca.: 20. E 100i. E 101,1.  
*Sepulsach* → Šepulje  
*Seriacha* → Žirje  
*Serpenicza* → Srpenica  
 Sesana → Sežana  
 Sesto al Reghena, nw. Portogruaro *Sext. Sextensis Sextiensis*  
 — Kloster 1132: 92o. 1177: 93. / Mönch: Stephanus.  
*Setdla* → Sedlo  
*Sext.* → Sesto al Reghena  
*Sextensis* → Sesto al Reghena  
*Sextiensis* → Sesto al Reghena  
 Sežana, nö. Triest auf dem Karst, Slowenien *Cesan Cesana* 1152: 2. E 100i. E 101,1.  
 — Burg E 100i.  
*Sibellus* → Iohannes  
*Sibotho* → Siboto  
 Siboto *Sibotho Siboto*  
 — Konverse in Rosazzo N 1.2. N 23.2.  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 15.6.  
 — *laicus* N 9.3.  
*Sichardus* → Sighardus  
*Sicilia* → Sizilien  
*Siefridus* → Sifridus  
*Siegwinus* → Sigwinus  
*Siegwinus* → Sigwinus  
 Sifridus *S. Sifridus Sifridus Siuridus Sindericus Suridus*  
 — I. von Spanheim, Graf N 5.7.  
 — II. von Spanheim, Graf von Arch und von Lebenau N 6.5.  
 — von Cortevechia 1234: 80,7 (Bet.).  
 — Subdiakon, von Montegnacco 1234: 82 (Ausst.). 1234: 83 (Erw.). 1234: 84 (Erw.). 1234: 85 (Erw.).  
 — Mönch in Rosazzo N 16.11.  
 — Priester und Mönch N 31.8.  
 — *laicus* N 16.8. N 1.11. N 22.11. N 28.11.  
*Siuridus* → Sifridus  
*Sigardus* → Sighardus  
 Sigebertus *Sigebertus*  
 — Mönch in Rosazzo N 28.1.  
 Sigerus *Sigerus Sigherus*  
 — *laicus* N 17.2. N 21.9.  
 Sighardus *Sichardus Sigardus Sighardus*  
 — Patriarch von Aquileia N 12.8.  
 — von Görz 1214: 73o (Z.).  
 — *laicus* N 8.4. N 29.11.  
*Sigherus* → Sigerus  
 Sigwinus *Siegwinus Siegwinus*  
 — Abt von Rosazzo N 9.11.  
 — Mönch N 22.12.  
 Silvester *Silvester*  
 — *laicus* N 29.6.  
*Symeon* → Simon  
 Simon *Symeon*  
 — Priester N 6.10.  
*Sindericus* → Sifridus  
*Siriacha* → Žirje  
*Siticensis* → Sittich  
*Sitimer* → Stimarji  
 Sittich, sl. Stična, ö. Višnja Gora (Weichselburg), Slowenien *Siticensis*  
 — Kloster 1177: 93. N 10.1. / Abt: Vincentius.  
 Situlo *Situlo*  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 12.3.  
 — *laicus* N 24.5.  
 Sizilien, *Sicilia* / Kg. (Titel): Fridericus.  
 Skopo, it. Scoppo, nw. Sežana bei Dutovlje auf dem Karst, Slowenien *Scopa Scopp* 1122-1123: 53. E 100i. E 101,1.  
 Šmarje pri Sežani, n. Sežana auf dem Karst, Slowenien *Maria* 1147 ca.: 20. E 100i. E 101,1.  
 Šmartno v Brdih, nw. Görz im Collio, Slowenien *Martein Martinus* 1323: 8. 1324: 17. E 100i. E 101,1.  
 So... → Soffumbergo  
 Soča → Isonzo  
*Sodigoy, laicus* N 7.10.  
 Soffumbergo, nw. Cividale bei Campeggio *So... Sorfumberch* / Gen.: Mathias.  
 Soleschiano, wohl jenes bei Manzano *...sclanum* / Gen.: NN.  
 Solkan, it. Salcano, n. Nova Gorica, Slowenien *Celkanum Czelcan Salcan. Salcanum Zelkan* 1122 ca.: 6. 1122 ca.: 14. 1245: 89.  
*Sondrius* → Isonzo  
 Sophia *Sophia*  
 — Äbtissin von S. Maria in Valle (I. oder II.?) N 28.4.  
 — von Cormons 1292 ca.: 31 (Ausst.).  
 — von Reifenberg (?) N 7.1.  
 — von Reifenberg 1103: 5 (Ausst.).  
 — Nonne N 17.5. N 6.7.  
 — *laica* N 21.1. N 22.1. N 8.2. N 23.3. N 10.5. N 21.11. N 26.11. N 2.12.  
*Sorfumberch* → Soffumbergo  
 Spilimbergo, w. Udine am Tagliamento / Gen.: Otto.  
*Spiritus sanctus* → Rosazzo, Kirche S. Spirito  
 Srpenica, nw. Karfreit im Isonzotal, Slowenien *Serpenicza* 1272: 12.  
*Stadnick*, unbestimmt *Stadnikch* 1232: 56.  
*Stadnikch* → *Stadnick*  
 Stana *Stana*  
 — *laica* N 1.11.  
 Stanco *Stanco*  
 — Konverse in Rosazzo N 26.8.  
 Stanovišče, w. Karfreit an der obersten Nadiža, Slowenien *Stanowiza* 1247: 90.

- Stanowiza* → Stanovišče  
*Starchandus Starchandus*  
 — Diakon N 14.4.  
*Stephanus* → Aquileia, Propstei S. Stefano → Cividale,  
 Propstei S. Stefano  
*Stephanus Stephanus*  
 — Abt von Rosazzo N 30.3.  
 — Dekan des Domkapitels von Aquileia 1211: 71,1  
 (Bet.).  
 — *de Foro* 1211: 94 (Ausst.).  
 — Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 5.4.  
 — Mönch in Sesto 1214: 73o (Z.).  
 — *laicus* N 12.2. N 16.3. N 14.5.  
*Stična* → Sittich  
*Stimarji*, nö. Nova Gorica bei Trnovo, Slowenien *Siti-*  
*mer* 1120: 26.  
*Stortus*, unbestimmt, Wasserlauf unweit Rosazzo 1214:  
 73o.  
*Strasou* → Strassoldo  
 Strassoldo, s. Palmanova *Strasou* / Gen.: Bernardus.  
*Suandinum* → *Varisinium*  
*Sueuia* → Schwaben  
*Sukerus* → Swikerus  
*Suridus* → Sifridus  
*Svarzuttus Svarzuttus*  
 — Mönch in Rosazzo, Abt von Beligna N 23.4 (Nach-  
 trag).  
*Swikedus* → Swikerus  
 Swikerus *Sukerus Swikedus*  
 — *de Portis* 1211: 71,1 (Z.).  
 — *miles* 1211: 72 (Z.).  
*Swinda Swinda*  
 — *laica* N 3.12.
- T**
- Tapogliano, sö. Palmanova *Tapoglianum Topoglianum*  
 1245: 89.  
 — Vogtei 1304: 35.  
*Tapoglianum* → Tapogliano  
 Tarcento, sö. Gemona *Tarcentum Tercentum Terzentum*  
 — Kirche / Pfarrer: Gunterus. Iacobus.  
*Tarcentum* → Tarcento  
*Taruisia* → Tarvis  
*Taruisium* → Treviso  
*Taruiß* → Treviso  
 Tarvis, im Kanaltal *Taruisia* E 100i.  
 Tarvisio → Tarvis  
*Tasos*, von Gemona 1211: 72 (Z.).  
*Tasottus* → Heinricus  
*Tercentum* → Tarcento  
*Terfeis* → Treviso  
*Tergestinus* → Triest  
*Teruisium* → Treviso  
*Tervisium* → Treviso  
*Terzentum* → Tarcento  
 Teuza *Thyeuza*  
 — *laica* N 12.4.  
 Theutonici *Theutonici*  
 — E 98,12.  
 Thiemo *Tiemo*  
 — Priester, von Feldkirchen 1214: 73o (Z.).  
*Thyeuza* → Teuza  
 Thomas *Thomas*  
 — Priester N 7.8. N 23.12.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 15.10.  
 — Priester und Mönch N 8.1.  
 — *laicus* N 25.4. N 13.10.  
 Thomasinus *Thomasinus*  
 — von Rubignacco 1249: 97o (Z.).  
*Tiemo* → Thiemo  
 Tirol, *Tirol*  
 — Grafschaft / Grafentitel: Leonhardus.  
 Todalt *Todalt*  
 — *colonus* 1136: 65 (Erw.).  
 Tolmein, sl. Tolmin, it. Tolmino, im Isonzotal, Slowe-  
 nien *Tulminum* E 100i. E 101,1.  
 — Gastaldie 1245: 89.  
 Tolmin → Tolmein  
 Tolmino → Tolmein  
*Topolganum* → Tapogliano  
*Toscana* → Toskana  
 Toskana, *Toscana Tuscania* E 105,1. E 105,2.  
 Treffen, n. Villach, Kärnten / Gf.: Wilbirga. Wolfradus.  
 Trento → Trient  
 Treviso, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, Ve-  
 neto *Taruisium Taruiß Terfeis Teruisium Tervi-*  
*sium* 1341: 21. E 98,9. E 99. E 100i.  
 Tricano, bzw. Arcano, sö. San Daniele del Friuli *Trica-*  
*num* / Gen.: Bertoldus. Chono. Dietricus. Hartwi-  
 cus. Leonhardus. Poppo. Rudolfus. Rupertus. Ul-  
 ricus. Walterbertoldus. Walterus.  
 — Herren (allgem.) E 105,2.  
*Tricanum* → Tricano  
 Tricesimo, n. Udine bei Tarcento *Tricesimum Trisesen*  
*Trisisimum* 1136: 65. 1234: 80,2. 1245: 89. 1252: 47.  
 E 101,2. / *coloni*: Adam. Bonus. *Roybal*. Todalt. /  
 Gen.: Heinricus. *Mainettus*.  
 — Kirche 1234: 80,6. 1234: 82 (AO.). / Patroz.: Maria.  
 / Pfarrer: Heinricus. NN. Winemarus.  
*Tricesimum* → Tricesimo  
*Tridentinus* → Trient  
 Trient, it. Trento, Hauptstadt der gleichnamigen Pro-  
 vinz *Tridentinus*  
 — Kirche E 100m.  
 — Herkunft aus T. 1234: 80,6. 1234: 80,7.  
 Triest, it. Trieste, Hauptstadt der Region Friaul-Ju-  
 lisch Venetien *Tergestinus*  
 — Bistum / Bf.: Ulricus. Wernhardus. / Elekten: Le-  
 onhardus. Wodalschalchus.  
*Trisesen* → Tricesimo  
*Trisisimum* → Tricesimo  
*Truota* → Truta  
 Truta *Truota Truta*  
 — *laica* N 4.2. N 8.7 (Nachtrag). N 4.8. N 16.12.  
*Tullianus (carcer)* → Rom, Kirche S. Nicolò in Carcere

*Tulmanissa* → *Tulmaniza*

*Tulmaniza*, unbestimmt *Tulmanissa* 1323: 8. 1324: 17.

*Tulminum* → Tolmein

*Tuota* → Tuta

*Tuotha* → Tuta

*Tuscania* → Toskana

Tuscania, n. Rom, Lazio (suburbikarisches Bistum)

*Tusculanus*

— Bistum / Kardinalbf: Odo.

*Tusculanus* → Tuscania

Tuta *Tuota Tuotha*

— Nonne in Aquileia N 20.5.

— Konversin N 12.9.

— *laica* N 25.4.

## U (V, W)

*Udalacha* → Utovlje

*Vdalacha* → Utovlje

Udine, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz *Udine*

*Udinese Utin. Vtin. Utinensis Utinum Vtinum*

E 103,1. E 104. / Gen.: Bonettus. Martinus. Petrus.

Wichardus.

— Kapitel / Kanoniker: Regenhardus.

— Erzbischöfe (allgem.) E 104.

*Udinese* → Udine

*Vdolricus* → Ulricus

*Ugo* → Hugo

*Vgo* → Hugo

*Uldaricus* → Ulricus

*Ulfingus* → Wulfingus

*Vlreich* → Ulricus

*Vlrich* → Ulricus

Ulricus *Odalricus Vdolricus Uldaricus Vlreich Vlrich Ulricus Vlricus Wlricus Wodalricus Wodelricus Wodolricus Wodolricus Wdolricus Woldolricus Voldoricus Volricus Vvolricus Wolricus Vorlico Vudolricus Vul-doricus*

— I., Herzog von Kärnten N 7.4.

— von Attimis 1234: 80,7 (Erw., als Titelmargraf). 1234: 80,15 (Erw., als Titelmargraf).

— Graf von Ortenburg, Archidiakon von Aquileia 1135: 64 (Z.). 1136: 65 (Ausst.). E 98,2 (als erwählter Patriarch von Aquileia). (als Mönch in Rosazzo). E 98,14 (hier auch als Propst). E 101,2. N 28.7.

— *marchio* (unbestimmt) N 14.12.

— I., Patriarch von Aquileia 1070: 1 (Erw.). 1070: 50 (Erw.). 1082: 54 (Ausst.). 1091 ca.: 18 (Ausst.). E 98,12 (auch als Abt von St. Gallen). (zu 1083). E 98,13 (ohne Namensnennung). E 99 (zu 1060). (zu 1075, ohne Namensnennung). (zu 1083). E 100i (zu 1060). (zu 1075, ohne Namensnennung). (zu 1083). E 101,1 (zu 1060). E 104. N 13,12. / Br.: Heinricus. / Großmutter: Beatrix. / Vater: Marquardus.

— II., Patriarch von Aquileia 1177: 93 (Empf.). 1234: 80,1 (Erw.). 1234: 80,2 (Erw.). 1234: 80,3 (Erw.). 1234: 80,4 (Erw.). 1234: 80,5 (Erw.). 1234: 80,6

(Erw.). 1234: 80,7 (Erw.). 1234: 80,9 (Erw.). 1234: 80,11 (Erw.). 1234: 80,15 (Erw.). N 2.4. / Vater: Wolfradus.

— Bischof von Triest 1234: 81 (Z., als Elekt).

— von Tricesimo, Archidiakon und Propst von Aquileia N 8.12.

— Abt von St. Lambrecht N 23.5.

— Abt von Moggio N 5.5.

— Abt von St. Paul N 9.8.

— Abt (Kloster unbestimmt) N 25.7. N 8.10.

— Archidiakon von Aquileia 1234: 80,6 (Erw.).

— Dekan (Kapitel unbestimmt) N 22.9.

— *capellarius* 1214: 73o (Z.).

— von Medea 1180: 43 (Ausst.). N 18.10.

— *Muniut* 1214: 73o (Z.).

— *de Portis* 1211: 71,2 (Erw.). / Sohn: Iohannes.

— *de Portis*, Magister 1233: 78 (Z.).

— von Reifenberg 1234: 81 (Z.). 1247: 90 (Bet.).

— von Tricano 1228: 77 (Z.). 1234: 81 (Z.). E 105,1 (zu 1220). E 105,2 (zu 1225). / Br.: Bertoldus. Chono.

Hartwicus. / Vater: Rupertus.

— von Zuccola 1215: 74 (Z.).

— *de Ponte*, Kanoniker von Cividale 1234: 79 (Adr.).

1234: 80 (Ausst.). 1234: 82 (Erw.). (Z.). 1243: 88o (Erw.). (Z.). / Sohn: Pizolus.

— von Bottenicco, Kanoniker von Cividale, Notar des Patr. Wolfger von Aquileia 1214: 73o (Not.).

— Priester und Mönch in Obernburg N 28.7.

— Konverse in Rosazzo N 2.1. N 17.1. N 9.6.

— Konverse und Mönch (!) in Rosazzo N 28.11.

— Mönch in Rosazzo 1214: 73o (Z.). N 10.4. N 13.4.

— Priester und Mönch in Rosazzo N 14.1. N 2.10.

— Konverse N 20.4. N 23.4.

— Mönch N 30.1.

— *plebanus* N 2.1.

— Priester N 19.3. N 26.3. N 8.6.

— Priester und Mönch in Millstatt N 13.4.

— Priester und Mönch N 6.3. N 6.5.

— Subdiakon N 8.3.

— Notar, von Kaiser Otto IV. kreiert 1211: 71,2 (Not.).

— *laicus* N 4.1. N 20.1. N 30.1. N 7.2. N 10.3. N 13.3.

N 24.3. N 9.4. N 15.4 (Nachtrag). N 28.4. N 4.5.

N 15.5. N 20.5. N 21.5. N 24.5. N 28.5. N 31.5.

N 2.6. N 14.6. N 17.7. N 23.7. N 27.7 (Nachtrag).

N 6.8. N 11.8. N 19.8. N 19.9. N 8.10. N 11.10.

N 30.10. N 9.12.

— (ohne nähere Bezeichnung) N 13.8. N 28.9.

*Vlricus* → Ulricus

*Wlricus* → Ulricus

Ungarn (Königreich), / Kg.: Ladislaus.

*Vrsaria* → Orsaria

*Vtendorff* → Utovlje

*Utin.* → Udine

*Vtin.* → Udine

*Utinensis* → Udine

*Utinum* → Udine

*Vtinum* → Udine

Utovlje, n. Sezana bei Tomaj auf dem Karst, Slowenien  
*Udalacha Vdalacha Vtendorff Wytelgach* 1147 ca.: 20.  
 E 100i. E 101.1.  
*Utulina, laica* N 30.4.

## W (U, V)

*V.* → Winmarus  
*V.* → Venedig  
*W.* → Winmarus → Wolfger  
*W.*, Herzog (welchen Herzogtums?) N 27.10.  
 — *Pucinarb.*, Kanoniker von Cividale 1211: 72 (Z.).  
 — *frater* N 19.11.  
*Walbrunus Walbrunus*  
 — Priester und Mönch N 3.3. N 7.3.  
*Walchonna* → Walchonus  
*Walchonus Walchonna Walchonus Walchuonus Walconus*  
 — Abt von Rosazzo 1234: 80,13 (Erw.). N 2.12.  
 — von Görz 1292 ca.: 32 (Ausst.).  
 — von Görz (?) N 12.8 (Nachtrag).  
 — Vizedom N 10.6.  
 — Kanoniker von Cividale 1211: 72 (Z.).  
 — *laicus* N 6.5. N 2.10. N 25.10.  
*Walchuonus* → Walchonus  
*Walconus* → Walchonus  
*Valença*, Nonne N 29.5.  
*Valeriana Valeriana*  
 — *laica* N 10.9.  
*Ualisella*, unbestimmt 1249: 97o.  
*Valle*, n. Reana del Roiale *Valle* / Gen.: Adalgerus. Martinus.  
*Valter* → Walterus  
*Walterbertoldus Walterpertoldus*  
 — von Tricano 1211: 72 (Bet.) / Vater: Rupertus.  
*Valtero* → Walterus  
*Walterpertoldus* → Walterbertoldus  
*Walterus Valter Valtero Waltherus*  
 — von Luseriacco 1234: 80,2 (Erw.).  
 — von Tricano E 105,1 (zu 1220). E 105,2 (zu 1225). / Vater: Rupertus.  
 — Konverse in Rosazzo N 5.4. N 11.11.  
 — Konverse und Mönch (!) in Rosazzo N 12.7.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 22.6.  
 — Konverse N 3.11.  
 — *laicus* N 20.1. N 27.5. N 6.7. N 9.9. N 22.10.  
*Waltherus* → Walterus  
*Valuasone* → Valvasone  
*Valvasone*, nö. Casarsa bei Arzene *Valuasone Valvasonum* / Gen.: Iacobus.  
 — Grafenhaus (allgem.) E 104.  
*Valvasonum* → Valvasone  
*Wargendus* → Werianus  
*Wariendus* → Werianus  
*Warinus Warinus*  
 — Bürger von Koper 1224: 76o (Z.).  
*Varisinium*, unbestimmt, in Kroatien *Suandinum*  
 E 105,1. E 105,2.  
*Warnerus* → Wernherus  
*Wasgicza* → Vojšćica

*Vasgiczia* → Vojšćica  
*Wasgrinus*, Mönch N 26.6.  
*Wecela Wecela*  
 — *laica* N 17.1.  
*Wecelinus Wecelinus*  
 — Priester und Mönch N 17.6.  
 — Subdiakon und Mönch N 21.5.  
 — *laicus* N 7.9.  
*Vvecelo* → Wecelo  
*Wecelo Vvecelo Wecelo Wetzelo Wezelo*  
 — Abt von Beligna 1247: 91 (Z.).  
 — Abt (von Beligna?) N 21.6.  
 — Mönch in Rosazzo, Abt von Moggio N 4.5.  
 — Abt (Kloster unbestimmt) N 12.11.  
 — *Bunuus* 1211: 71,1 (Z.).  
 — Sohn des Konrad *de Pertica* 1215: 74 (Z.).  
 — Priester N 13.4.  
 — Priester und Mönch N 16.2.  
 — *laicus* N 4.3. N 30.11. N 25.12.  
*Velamanensis* → Beligna  
*Velgrat* → Belgrado  
*Welias* → Oleis  
*Weliis* → Oleis  
*Welischer Prun* → Fons Latinus  
*Velum Rareum* (= *Velum Aureum*) → Rom, Kirche S. Giorgio in Velabro  
*Vencò*, n. Cormons *Vencoron Venkea* 1103: 4. 1245: 89 (Lokalisierung unsicher).  
*Vencoron* → Vencò  
*Vendoglio*, sw. Tarcento bei Treppo Grande, oder s. Cordero bei Madrisio bzw. Varmo *Uendoy* / Gen.: Conradus.  
*Uendoy* → Vendoglio  
*Venecia* → Venedig  
*Venedig*, it. Venezia, Hauptstadt der Region Veneto *V. Venecia Venetie Venetus* 1234: 80,1.  
 — Kirche S. Marco / Primicerius: Petrus.  
 — Herrschaftsgebiet E 100i.  
 — Republik E 104.  
 — Venezianer 1234: 80,1. 1234: 80,3.  
*Venera Venera*  
 — Konversin N 16.5.  
*Venerammus Venerammus*  
 — *miles* 1224: 76o (Z.).  
*Venerus Venerus*  
 — Mönch in Rosazzo N 1.9.  
*Venetie* → Venedig  
*Venetus* → Venedig  
*Venkea* → Vencò  
*Venturia*, Kanoniker von Cividale 1249: 97o (Z.).  
*Wer.* → Wernhardus  
*Werenburga* → Werinburch  
*Vergandus* → Werianus  
*Wergandus* → Werianus  
*Vernacco*, ö. Tricesimo *Verniacum* / Gen.: Hartwicus.  
*Werianus Wargendus Wariendus Vergandus Wergandus Werianus*  
 — Graf, Konverse in Rosazzo (möglicherweise der

- Vater Hemmas und Großvater des Patr. Ulrich II. von Aquileia) N 27.6 (Nachtrag).  
 — Konverse in Rosazzo N 25.5.  
 — Mönch in Rosazzo E 98,6 (zu 1300). N 20.9.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298). N 26.12 (Nachtrag).  
 — Kleriker 1211: 71,1 (Z.).  
 — *laicus* N 14.3.  
 — *rusticus* 1234: 80,2 (Erw.).  
 — von Moimacco, Vater des *Muxettus* 1249: 97o (Erw.).  
 Werinburch *Werenburga Werinburch*  
 — Gattin des Meinhardus *de Portis* 1211: 71,2 (Bet.).  
 — *laica* N 19.8.  
 Wern. → Wernherus  
 Wernardus → Wernhardus  
 Wernerius → Wernherus  
 Wernhardus → (auch) Bernardus  
 Wernhardus *Wer. Wernardus Wernhardus*  
 — Bischof (von Triest?) N 13.7.  
 — Abt von Rosazzo N 30.4.  
 — Archidiakon von Villach 1211: 71,1 (Bet.).  
 — Archidiakon (von Villach?) und Priester N 11.7.  
 — Kanoniker von Cividale 1211: 72 (Z.).  
 — Priester und Mönch in Millstatt N 8.10.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 29.8.  
 — Priester und Mönch N 12.3.  
 — *laicus* N 7.8. N 7.11. N 8.11.  
 Wernherus *Bernherus Guernerius Warnerus Wern. Werneri-  
 us Wernherus*  
 — Bischof von Gurk N 22.12.  
 — Abt von St. Lambrecht N 3.8.  
 — Abt von St. Paul N 19.7.  
 — Abt (Kloster unbestimmt) N 21.7.  
 — von Arena 1224: 76o (Z.).  
 — von Buia 1211: 72 (Z.).  
 — *Sclencha* 1215: 74 (Z.).  
 — Konverse in Rosazzo N 12.7.  
 — Diakon und Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298).  
 — Priester und Mönch N 17.1.  
 — *laicus* N 15.4. N 14.7. N 8.9 (Nachtrag). N 15.9.  
 N 26.9. N 4.10. N 13.10. N 16.10.  
 Verniacum → Vergnacco  
 Verotus, Kanoniker von Cividale 1211: 72 (Z.).  
 Verona, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, Veneto  
*Verona* 1185: 70 (AO).  
 — Kloster S. Maria in Organo 1132: 92o. 1177: 93.  
 Versa, ö. Palmanova *Versa Versia* E 100i. E 101,1. /  
 Gen.: Leonhardus.  
 Versia → Versa  
 Vertwin → Vrtovin  
 Wetzelo → Wecelo  
 Wezelo → Wecelo  
 Via Lata → Rom, Kirche S. Maria in Via Lata  
*Vi.*, N 21.7.  
 Wichardus *Wichardus*  
 — von Ratspurg 1272: 12 (Ausst.).  
 — von Udine 1234: 85 (Z.).  
 — *laicus* N 1.1 (Nachtrag). N 31.7.  
 Wicherus *Wicherus Wigkerus*  
 — Mönch in Rosazzo N 30.7.  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 25.7.  
 Wido *Wido*  
 — *laicus* N 20.5 (Nachtrag).  
 Wigandus *Wigandus*  
 — Propst von San Odorico al Tagliamento 1211: 72  
 (Z.).  
 Wigkerus → Wicherus  
 Vuiglessum → Villesse  
 Vialta → Villalta  
 Wilbirga *Wilibirgis Wilibirk*  
 — Gräfin von Treffen N 14.6.  
 — Äbtissin von Aquileia N 29.5.  
 — Nonne N 16.3. N 25.10. N 11.12.  
 — *laica* N 17.3. N 12.5. N 23.6. N 7.11.  
 Wilchinus, von Buttrio 1234: 85 (Z.).  
 Wilfingus → Wulfingus  
 Wilwingus → Wulfingus  
 Wilwinus → Wulfingus  
 Wilghelmus → Wilhelmus  
 Wilghelmus → Wilhelmus  
 Wilhelmus *Wilghelmus Wilghelmus Will. Voilb.*  
 — Kardinalbischof von Sabina 1245: 89 (Unt.).  
 — Kardinalpriester von SS. Dodici Apostoli 1245: 89  
 (Unt.).  
 — Kardinaldiakon von S. Eustacchio 1245: 89 (Unt.).  
 — Abt von Hirsau N 5.7.  
 — Kanoniker von Aquileia N 5.8.  
 — Konverse in Rosazzo N 22.5.  
 — Mönch in Rosazzo N 7.6.  
 — Mönch N 1.4.  
 — *laicus* N 5.9 (Nachtrag). N 6.11.  
 Wilibirgis → Wilbirga  
 Wilibirk → Wilbirga  
 Will. → Wilhelmus  
 Villa Alta → Villalta  
 Villa Nova → Villanova  
 Uillalta → Villalta  
 Villalta, nw. Udine bei Fagagna (nicht V. sö. Pordenone)  
*Vialta Villa Alta Uillalta Villalta* 1242: 96o (Z.).  
 / Gen.: Heinricus. Rantolfus.  
 Villana → Biljana  
 Villanova, heute Abbazia Pisani, sö. Cittadella, Veneto  
*Villa Nova*  
 — Kloster S. Eufemia 1177: 93.  
 Villanova, (del Iudrio) w. Cormons *Villa Nova* 1247: 91.  
 Villesse, sw. Gradisca d'Isonzo *Vuiglessum Villessio*  
 E 100i. E 101,1.  
 Villessio → Villesse  
 Winemarus *V. W. Winemarus Withimarus (!)*  
 — Kämmerer und Kanoniker von Aquileia, Pfarrer  
 von Tricesimo 1233: 78 (Z.). 1234: 82 (Erw.). 1234:  
 83 (Adr.). 1234: 84 (Ausst.). 1234: 85 (Erw.).  
 Winipertus *Winipertus*  
 — Mönch in Rosazzo N 28.7.  
 Vipacco → Wippach  
 Vipacus → Wippach

- Vipava → Wippach  
 Wippach, sl. Vipava, it. Vipacco, Fluß sö. Görz, Slowenien *Vipacus* E 100i. E 101,1.  
 Virgilius *Virgilius*  
 — von Graben E 100m (zu 1496, als Bet.).  
 Wirintus *Wirintus*  
 — *laicus* N 31.1.  
 Vitalis *Vitalis*  
 — Mönch in Rosazzo N 14.4.  
 — *laicus* N 27.2. N 30.5.  
 Wytelgach → Utovlje  
 Witemarus → Witmarus  
 Withimarus (!) → Winemarus  
 Witmarus *Witemarus Witmarus*  
 — Abt von Beligna N 19.10.  
 — 1211: 71,1 (Erw.).  
 — Priester N 4.10.  
 — *laicus* N 19.6.  
 Vivianus *Vivianus*  
 — Abt von Rosazzo N 22.6.  
 — Abt (Kloster unbestimmt) N 15.12.  
 Vluis, von Oleis 1247: 91 (Z.).  
 Wodalricus → Ulricus  
 Wodalsalcus → Wodalschalchus  
 Wodalschalchus *Osalchus Osalchus Ossalchus Ossalkch Wodalsalcus Wolsalcus Wosalchus*  
 — Graf von Lurn 1060: 49 (Ausst.). N 20.11.  
 — Elekt von Triest N 14.9.  
 — von Momjan 1247: 91 (Z.).  
 — Mönch in Rosazzo E 98,1 (zu 1298). E 98,4. E 98,5. E 98,6 (zu 1300). E 98,8 (zu 1344).  
 — Priester und Mönch in Rosazzo N 26.1 (Nachtrag). N 28.9.  
 — *laicus* N 24.6. N 4.12.  
 Wodelricus → Ulricus  
 Wodolrichus → Ulricus  
 Wodolricus → Ulricus  
 Wdolricus → Ulricus  
 Voilb. → Wilhelmus  
 Vojščica, w. Komen auf dem Karst, Slowenien *Wasgicza Vagiczia Vosiga Vosiza* 1144-1161: 41. 1292 ca.: 32. E 100i. E 101,1.  
 Wolczanum → Bolzano  
 Woldolricus → Ulricus  
 Voldoricus → Ulricus  
 Wolfcherus → Wolfger  
 Wolferim *Wolferim*  
 — *laicus* N 7.7.  
 Volfericus → Wolfericus  
 Wolfericus *Volfericus*  
 — *dapifer* 1135: 64 (Z.). / Söhne: Franco. Rutliebus.  
 Wlferus → Wolfger  
 Wolfger *W. Wolfcherus Wlferus Wolfkerus Wolkerius Wlkerus*  
 — Patriarch von Aquileia 1211: 71,2 (Bet.). (Erw.). (Z.). 1214: 73o (Ausst.). 1215: 74 (Ausst.). N 23.1. / Kapell.: Conradus. Fridericus. Heinricus. / Minist.: Iohannes. / Not.: Ulricus.  
*Wolfkerus* → Wolfger  
 Wolfmarus *Wolfmarus*  
 — Mönch N 24.6.  
 Wolvoldus *Wolvoldus Wolvold*  
 — Diakon und Mönch N 15.3.  
 — *laicus* N 29.4.  
 Wolvold → Wolvoldus  
 Wolfradus *Wolfradus Wolvrardus*  
 — Graf von Treffen, Vater des Patr. Ulrich II. von Aquileia 1234: 80,3 (Erw.). 1234: 80,4 (Erw.). 1234: 80,7 (Erw.). N 10.4 (Nachtrag).  
 Wolframmmus *Wolframmmus Wolframmmus*  
 — Abt von St. Lambrecht N 9.8.  
 — Sohn des Iohannes von Zuccola 1211: 71,2 (Bet.). (Z.).  
 — Mönch N 28.4.  
 — *laicus* N 11.7.  
 Wolframmmus → Wolframmmus  
 Wolvrardus → Wolfradus  
 Wolfrigil *Wolfrigil Woltrigil*  
 — Konverse N 20.12.  
 — *laicus* N 15.8. N 5.12.  
 Wolkerius → Wolfger  
 Wlkerus → Wolfger  
 Wolmarus → Volchmarus  
 Wolmuot → Wolmut  
 Wolmut *Wolmuot*  
 — *laica* N 26.3.  
 Volricus → Ulricus  
 Vvolricus → Ulricus  
 Wolricus → Ulricus  
 Wolricus → San Odorico al Tagliamento  
 Wolsalcus → Wodalschalchus  
 Woltrigil → Wolfrigil  
 Wongya, *laicus* N 11.12.  
 Forlico → Ulricus  
 Wosalchus → Wodalschalchus  
 Vosiga → Vojščica  
 Vosiza → Vojščica  
 Vrtovin, it. Vertobina, w. Ajdovščina, Slowenien *Vertwin* 1170 ca.: 58.  
 Vudobricus → Ulricus  
 Vuldoricus → Ulricus  
 Wulfingus *Ulfingus Wilfingus Wilvingus Wilvinus*  
 — Priester und Mönch N 2.3.  
 — *laicus* N 23.2. N 27.3. N 8.7. N 29.9.

**Z**

- Zacharia → Zacharias  
 Zacharias *Zacharia*  
 — *laicus* N 17.11.  
 Zelkan → Solkan  
 Zeneta, *laica* N 27.12.  
 Zenta, unbestimmt / Gen.: Leonhardus.  
 Zeraw → Cerovo  
 Zerbinus, von Rosazzo 1243: 88o (Z.).  
 Zernitschach → Črniče

Zianus *Zianus*

— *laicus* N 10.4.

Žirje, ö. Sežana auf dem Karst, Slowenien *Seriacha*

*Siriacha* E 100i. E 101,1.

*Zivitus, laicus* N 28.12.

Zompicchia, ö. Codroipo *Zumpica* / Gen.: Rupertus.

*Zuana* → Iohanna

Zuccola, bei Cividale *Zucula* / Gen.: Bernardus. Iohannes. Purchardus. Ulicus.

— Burg 1211: 71,2 (AO).

*Zucula* → Zuccola

*Zumpica* → Zompicchia

*Zviuiltensis* → Zwiefalten

Zwiefalten, nö. Sigmaringen, Baden-Württemberg

*Zviuiltensis*

— Kloster N 3.9.

...*amus*, von Gagliano 1234: 80,15 (Bet.).

...*lfus* ...*lfus*

— *laicus* N 22.9.

...*sclanum* → Soleschiano



## WORTREGISTER

Das hier vorliegende Wortregister enthält – analog zum zweiten Band dieser Buchreihe – jene Substantive, Adjektive und Verben, die für die Urkundensprache der Zeit bis 1250 als relevant angesehen werden können. Das Wortregister bezieht sich damit auf die Texte von Dok. 64 bis 97.

Unberücksichtigt blieben Titel bzw. Funktionen und überhaupt alle Wörter, die als Bestandteil einer „Intitulatio“ anzusehen und damit so gut wie immer schon im Namenregister erfasst sind (wie *patriarcha sancte ecclesie* oder *dominus comes*). Dies gilt auch, wenn in ein und demselben urkundlichen Text die betreffende Person nach ihrer ersten Einführung nur mehr mit dem Titel erwähnt wird (*ipse patriarcha*). Ins Wortregister aufgenommen werden solche Titel dann, wenn sie in besonderen Zusammenhängen erscheinen, wie im Falle von Anreden wie *venerabilis frater* oder bei besonderen Zusätzen wie *licet indignus*. Ebenso berücksichtigt werden die Autorisationsformeln von Notaren (wie *notarius serenissimi imperatoris* oder *imperialis aule*).

Für die Fundstellen wird die jeweilige Nummer angegeben, das dieser vorangestellte Jahr (bzw. der Zeitraum) dient der schnellen Orientierung; die Datierung der Dokumente ist auch für die Reihung der Fundstellen maßgeblich. Auf die Problematik einzelner zeitlicher Einordnungen wird im Register nicht mehr eigens hingewiesen. Ein der Urkundennummer nachgesetztes „o“ zeigt an, dass die Fundstelle in einer Originalurkunde enthalten ist. In sehr vielen Fällen wird die Auffindung der Textstelle durch die Angabe des betreffenden Formularbestandteils erleichtert. Dies gilt für *Invocatio*, *Devotio*, *Pertinenz-* und *Sicherungsformel*, *Sanctio*, *Corroboratio*, *Datierung* (Zeit und Ort), *Unterfertigungen*, *Zeugeneinführung* sowie für die *notarielle Completio* (vereinfachend wird mit „*Compl.*“ auch auf die *Unterfertigungsformeln* anderer *Urkundenschreiber* hingewiesen). Auch Fundstellen innerhalb von *Grenzbeschreibungen* werden ausgewiesen. Aus der Phrase selbst ist die *Zugehörigkeit* zu einem dieser *Formularbestandteile* keineswegs immer von vornherein zu erkennen. Da beispielsweise die *Sanctio* oft mit anderen Formeln verschmolzen ist, wird im Zweifel der Bereich der angezeigten Formel eher weit gefasst. Der Hinweis auf eine Fundstelle bedeutet, dass das betreffende Wort (oder die jeweilige Phrase) in dem betreffenden Dokument bzw. innerhalb des angegebenen Formularbestandteils zumindest einmal vorkommt. Wenn (mindestens) eine Formel als Fundort angegeben ist, kann das betreffende Stichwort (bzw. die Phrase) zusätzlich auch außerhalb dieser Formel vorkommen.

In weitaus den meisten Fällen entspricht die Schreibung des Stichworts den Schreibungen im überlieferten Text. Kommt das Stichwort im Text in orthographisch abweichenden Formen vor (zusätzlich oder ausschließlich), so sind solche Formen neben dem Stichwort angegeben und entsprechende Verweise gesetzt. Ch wird im Anlaut wie C behandelt, Y immer wie I.

Zu den meisten Stichworten werden im Anschluss an allfällige „alleinstehende“ Nachweise Phrasen angegeben, und zwar bei Substantiven in folgender Anordnung: Substantiv alleinstehend (*dominus*), Substantiv mit Adjektiv o.ä. (*dominus noster*), Substantiv mit einem abhängigen Wort, jedoch keinem Adjektiv (*dominus terre*), Substantiv selbst abhängig von einem anderen Wort (*electio domini*), Substantiv in einer Paarformel (*deus – dominus*). Bei Adjektiven ist die Abfolge: Adjektiv alleinstehend (*dignus*), Adverb bzw. adverbiale Ausdrücke alleinstehend (*digne*), Adjektiv oder Adverb mit einem abhängigen Wort (*dignus laude*), Adjektiv oder Adverb selbst abhängig von einem anderen Wort (*persona digna*), zwei Adjektive oder Adverbien in einer Paarformel (*dignus – honestus*). Die Nachweise der Verben sind folgendermaßen angeordnet: Verbum alleinstehend (*tenere*), Verbum mit Adverb (*securiter tenere*), Verbum mit abhängigem Substantiv oder einem anderen abhängigen Wort (*possessiones tenere*), Verbum selbst abhängig von einem anderen Wort (*tenere debere*), zwei Verben in einer Paarformel (*tenere – possidere*). Unspezifische Verben (*debere, esse, facere, habere, nolle, posse, velle*) bleiben als Stichwort vielfach außer Betracht. Berücksichtigung finden sie vor allem in Phrasen zusammen mit anderen Wörtern und wenn ihnen eine spezifische Bedeutung zukommt (z. B. *debere* und *tenere* dann, wenn die Bedeutung sich nicht im bloßen „müssen“ oder „einhalten“ erschöpft). Abgeleitete Formen können als eigene Stichwörter erscheinen (z. B. *actum* neben *agere*); in solchen Fällen sind Querverweise gesetzt.

Innerhalb der so gebildeten Gruppen erfolgt die Anordnung alphabetisch nach jenem Wort, mit dem das Stichwort jeweils verbunden bzw. maßgeblich verbunden erscheint. Bei Paarformeln wird die Verbindung nicht mit *et* oder *ac* oder anderen Bindewörtern ausgedrückt, damit bei wechselndem Gebrauch der Konjunktionen keine unnötigen Verdoppelungen der Einträge im Register entstehen. Daher wird zwischen die Paarformel-Glieder ein Gedankenstrich gesetzt. Aus demselben Grund werden die Phrasen im Register, wo sinnvoll und möglich, hinsichtlich Wortstellung sowie in Bezug auf Kasus, Singular- und Plural-Anwendung vereinheitlicht. Verben (auch Partizipien) erscheinen im Register vorzugsweise im Infinitiv Aktiv. Gegebenenfalls werden zwecks Zusammenführung von sachlich Zusammengehörigem auch andere Ungleichmäßigkeiten eingeebnet. Mehrgliedrige Ausdrücke werden normalerweise nicht in ihrer Gesamtheit wiedergegeben, sondern in Paarformeln zerlegt und als solche gesondert verzeichnet (z. B. werden aus der mehrgliedrigen Formel ABC die Paarformeln AB und BC, aus dem mehrgliedrigen Ausdruck ABCD die Paarformeln AB und CD). Dieses Verfahren führt zwar zu einer fühlbaren Vermehrung der Einträge, aber es hat gegenüber der Alternative (Belassung längerer Phrasen) den entschiedenen Vorzug, dass nicht eine Vielzahl von einander sehr ähnlichen Phrasen aufgeführt werden muss, mit einem immer schwerer zu durchschauenden Regelwerk für die Reihenfolge der Eintragungen. Die hier vorgezogenen kurzen Phrasen lassen sich untereinander besser abgleichen und zusammenführen.

Im übrigen darf daran erinnert werden, dass bei den Entscheidungen, welche Wörter und Phrasen aufgenommen werden sollen und welche nicht, die Komponente des subjektiven Gutdünkens und damit auch die eine und die andere Inkonsequenz nie ganz ausgeschaltet werden kann. Nicht immer fällt die Entscheidung so leicht wie zwischen der Aufnahme von *dixit* im Zusammenhang mit einer protokollierten Zeugenaussage und dem Verzicht auf *dictus* im Falle eines bloßen Rückverweises auf eine in demselben Text bereits genannte Person oder Sache. Insbesondere aus der vielfältigen Kombination von Paarformeln ergibt sich eine insgesamt so ungeheure Vielfalt von grammatischen Vernetzungen zwischen den einzelnen Wörtern der urkundlichen Texte, sodass solche Entscheidungen unumgänglich sind. Für den praktischen Zweck des Auffindens von Wörtern und Phrasen bedeutet das aber keine Beeinträchtigung.

A

- abbas 1211: 72. 1245: 89. aliquis abbatum 1234: 82 (Sanct.). abbatem cognoscere 1234: 80,13. abbatem compellere 1158-1159: 69. ab abbate habere 1242: 96o. abbatem infestare 1158-1159: 66. infestatio abbatis 1158-1159: 69. licentia abbatis 1245: 89. manus abbatis 1211: 71,1. 1243: 88o. abbatem molestare 1243: 87. nuntius abbatis 1247: 90. ad abbatem pertinere 1247: 90. ad petitionem abbatis 1214: 73o. 1234: 85. pratum abbatis 1247: 91. abbatem videre 1234: 80,13. abbas – capitulum 1224: 76o. abbas – conventus 1185: 70. abbas – ecclesia 1234: 82. abbas – fratres 1158-1159: 69. 1245: 89. abbas – monasterium 1234: 81. 1243: 87. 1247: 90 (Sanct.). abbazia 1132: 92o. 1177: 93. 1234: 81. abesse 1245: 89. absolutus liber – absolutus 1245: 89. absolvere penitus absolvere 1234: 85 (Corr.). ab impetitione absolvere 1234: 82. 1234: 85 (Corr.). monasterium absolvere 1234: 82. 1234: 85 (Corr.). ad communes usus absolvere 1215: 74. ad utilitatem absolvere 1215: 74. absolvere dignari 1215: 74. expedire – absolvere 1215: 74. accedere ad locum accedere 1234: 80. accessio 1249: 97o (Pert.). accipere campos accipere 1249: 97o. centuplum accipere 1214: 73o. acquiescere petitioni acquiescere 1215: 74. precibus acquiescere 1228: 77. actio omnis actio 1243: 88o. 1247: 90. actioni cedere 1211: 71,1. actionem dare 1243: 88o. fructus bone actionis 1245: 89 (Sanct.). actionem resignare 1243: 88o. ius – actio 1211: 71,1. actio – lis 1211: 71,1. actum 1211: 72 (Dat.). 1224: 76o (Dat.). 1228: 77 (Dat.). 1234: 80 (Dat.). 1234: 81 (Dat.). 1234: 82 (Dat.). 1234: 84 (Dat.). 1234: 85 (Dat.). 1247: 90 (Dat.). 1247: 91 (Dat.). acta 1233: 78 (Dat.). actum feliciter 1211: 71,1 (Dat.). 1214: 73o (Dat.). 1215: 74 (Dat.). adducere testes adducere 1234: 79. 1234: 80. ad testificandum adducere 1234: 80. adiacere rivo adiacere 1211: 72. adipisci in futurum adipisci 1243: 87. 1245: 89. iusto titulo adipisci 1243: 87. adipisci posse 1245: 89. adiudicare capellas adiudicare 1234: 82. monasterio adiudicare 1234: 82. adiurare 1234: 80,8. adiuuare 1239: 86. admittere petitiones admittere 1239: 86. *adsignare* → assignare adversus ex adverso 1234: 82. *advocacia* → advocatia advocatia *advocacia* 1247: 90. bona advocatie 1247: 90. advocatiam conferre 1234: 81. homines advocatie 1247: 90. ius advocatie 1234: 81. ius in advocatia 1211: 72. advocatiam obligare 1247: 90. occasione advocatie 1247: 90. ratione advocatie 1234: 81. affectus affectus predecessorum 1135: 64. affectum considerare 1135: 64. affirmare constantissime affirmare 1234: 82. ager partem agri vendere 1211: 71,1. agere → actum agere 1233: 78. 1234: 82. agitare 1158-1159: 69. alienare ab capella alienare 1211: 72. mansos alienare 1211: 72. alienare presumere 1211: 72. auferre – alienare 1211: 72. alienus 1245: 89 (Sanct.). ab officio alienus 1158-1159: 66. alius (adj.) alia persona 1247: 90. ad alia loca transire 1247: 91. — (subst.) 1211: 71,2 (Z.). alii 1234: 82 (Z.). 1234: 84 (Z.). 1234: 85 (Z.). 1242: 96o (Z.). 1243: 88o (Z.). 1247: 90 (Z.). 1247: 91 (Z.). 1249: 97o (Z.). alii multi 1211: 71,1 (Z.). 1211: 71,2 (Z.). alii plures 1215: 74 (Z.). 1224: 76o (Z.). 1228: 77 (Z.). 1234: 81 (Z.). alii quamplures 1211: 71,2 (Z.). 1211: 72 (Z.). ad aliud dimittere 1247: 91. ab alia parte 1228: 77. 1249: 97o. *allegacio* → allegatio allegare 1234: 82. prescriptionem allegare 1234: 85. allegationes *allegacio* allegationes audire 1234: 82. allegationes examinare 1234: 82. allegatio – propositio 1234: 82. allegatio – ratio 1234: 82. allodium *alodium* 1136: 65. 1211: 72. proprium allodium 1211: 72. allodium conferre 1211: 71,1. domus de allodio 1211: 94. allodium habere 1211: 71,1. *alodium* → allodium altare 1214: 73o. consecratio altarium 1245: 89. alter ex altera parte 1211: 71,1. 1234: 82. 1234: 83. 1234: 84. 1234: 85. 1247: 91. alveolus 1228: 77 (Grenzb.). alveolus rivuli 1214: 73o (Grenzb.). amen 1211: 71,1 (Inv.). 1211: 72 (Inv.). 1214: 73o (Inv.). 1215: 74 (Inv.). 1228: 77 (Inv.). 1234: 81 (Inv.). 1234: 85 (Inv.). 1245: 89. amicabilem amicabilem compositor 1247: 91. amicabilem compromittere 1234: 82. amittere manum amittere 1234: 80,5. anima anima predecessorum 1135: 64. anima successorum 1135: 64. pro anima conferre 1215: 74. pro anima dimittere 1211: 94. pro anima legare 1211: 72. remedium anime 1135: 64. animal nutrimenta animalium 1185: 70. 1245: 89. animalia pascere 1247: 91. animare spe retributionis animatus 1214: 73o. animus animo diligenti considerare 1214: 73o. annuatim 1249: 97o. annuatim reddere 1224: 76o. annuere clementer annuere 1245: 89. iustis postulationibus annuere 1245: 89. annus anno 1211: 71,2 (Dat.). 1234: 84 (Dat.). 1234: 85 (Dat.). 1239: 86 (Dat.). anno millesimo 1243: 88o (Dat.). omni anno 1136: 65. usque ad quinque annos 1247: 90. quot annos 1234: 80,1. a XLX annis 1234: 80,8. ante 25 annos 1234: 82. a 40 annis 1185: 70. 1234: 80,9. per 40 annos 1234: 80,10. 1234:

- 80,12. per 50 annos 1234: 80,4. a 60 annis retro 1234: 80,2. per plures quam per 70 annos 1234: 80,13. per 70 annos 1234: 80,14. 1234: 82. 70 annos 1234: 80,6. anno domini 1211: 71,1 (Dat.). 1211: 72 (Dat.). 1214: 73o (Dat.). 1215: 74 (Dat.). 1224: 76o (Dat.). 1228: 77 (Dat.). 1234: 80 (Dat.). 1234: 81 (Dat.). 1234: 82 (Dat.). 1242: 96o (Dat.). 1243: 88o (Dat.). 1247: 90 (Dat.). 1247: 91 (Dat.). 1249: 97o (Dat.). anno dominice incarnationis 1243: 87 (Dat.). 1245: 89 (Dat.). anno incarnationis domini 1135: 64 (Dat.). anno incarnationis 1136: 65 (Dat.). anno pontificatus 1245: 89 (Dat.). omni anno benedicere 1234: 80,4. 30 annorum interruptio 1234: 82. ususfructus presentis anni 1247: 91. 30 annorum esse 1234: 80,6 (Lebensalter).
- antecessor 1234: 82.
- antiquus bannum antiquum 1214: 73o (Grenzb.). antiqua consuetudo 1158-1159: 69. ex antiquo possidere 1211: 71,1. antiqua tavella 1247: 91. rationalis – antiquus 1158-1159: 69.
- aperire per instrumentum publicum aperire 1234: 85. viam aperire 1247: 91. voluntatem aperire 1234: 85.
- apex apices litterarum 1233: 78.
- apostolicus apostolica auctoritas 1245: 89. apostolica benedictio 1185: 70 (Sal.). 1239: 86 (Sal.). apostolicum presidium 1245: 89. sedes apostolica 1239: 86. 1245: 89 (Sich.). apostolica tuitio 1158-1159: 68. 1158-1159: 69.
- apostolus indignatio apostolorum 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). princeps apostolorum 1136: 65. 1214: 73o.
- apparere 1224: 75. 1224: 76o.
- appellare vulgariter appellare 1214: 73o (Grenzb.).
- apponere in gazophylacium apponere 1136: 65. ignem apponere 1245: 89. manus ad instrumentum apponere 1211: 71,2. minuta apponere 1136: 65. sigillum apponere 1228: 77 (Corr.).
- aqua (kirchl.) aqua frigida 1234: 80,4. — (Wasserlauf) 1247: 91. aque – molendina 1245: 89 (Pert.).
- arbiter 1234: 84. 1234: 85. in arbitros compromittere 1234: 85. in arbitros se obligare 1234: 82. sententia arbitrorum 1234: 85. per arbitros terminare 1211: 71,1. arbiter – amicabile compositor 1247: 91.
- arbitrare arbitrandi potestas 1234: 82. arbitrare – sententiare 1234: 82.
- arbitrium arbitrium confirmare 1234: 84. arbitrium ferre 1234: 82. 1234: 83. 1234: 84. secundum arbitrium procedere 1234: 85. arbitrium roborare 1234: 82 (Corr.). arbitrium scribere 1234: 82 (Corr.). ex arbitrio statuere 1234: 82 (Sanct.). de iure — de arbitrio 1234: 82. arbitrium – ordo iuris 1234: 85. arbitrium – sententia 1234: 82 (Corr.). (Sanct.). 1234: 84.
- archidiaconatus iurisdictio archidiaconatus 1233: 78. ratione archidiaconatus 1233: 78.
- archidiaconus 1233: 78. 1245: 89. archidiaconum commone 1158-1159: 69.
- archiepiscopus 1245: 89.
- arctus* → artus
- armentarius via armentaria 1247: 91.
- artus *arctus* artior religio 1245: 89. caritas artior 1185: 70.
- assensus assensus diocesani episcopi 1245: 89. assensum habere 1234: 85.
- asserere 1158-1159: 67. 1239: 86. 1242: 96o.
- assiduus incommoda assidua 1214: 73o.
- assignare *adsignare* tenutam assignare 1214: 73o. assignare iubere 1233: 78 (Corr.).
- assumere corpora mortuorum assumere 1245: 89. socium assumere 1234: 80.
- astare famuli astantes 1214: 73o (Z.). fideles astantes 1135: 64 (Z.). astare – consentire 1135: 64 (Z.).
- astutia astutia surreptionis 1245: 89. astutia – violentia 1245: 89.
- attemperare attemperare presumere 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.).
- attendere attendere – observare 1247: 90 (Sanct.).
- attentus attentius providere 1158-1159: 69.
- attestacio* → attestatio
- attestare 1135: 64. bona attestare 1211: 94. attestare velle 1211: 94.
- attestatio *attestacio* attestaciones clause 1234: 85. attestaciones signate 1234: 85. attestaciones – testimonium 1234: 82.
- attinere heredibus attinere 1249: 97o. uxori attinere 1249: 97o. venditori attinere 1249: 97o.
- auctenticare* → authenticare
- auctor *autor* auctor salutis 1233: 78.
- auctoritas 1158-1159: 67. 1245: 89. salva auctoritate 1245: 89 (Sich.). auctoritas presentium 1185: 70. 1239: 86. auctoritas sedis apostolice 1245: 89 (Sich.). auctoritate pontificali cohibere 1158-1159: 69. apostolica auctoritate confirmare 1245: 89. auctoritate fungi 1234: 85. auctoritate apostolica prohibere 1245: 89.
- auctorizare *autorizare* in ratione auctorizare 1211: 71,1. ab omni homine auctorizare 1249: 97o (Sanct.). auctorizare – manutenere 1249: 97o (Sanct.). obtinere – auctorizare 1211: 71,1.
- audere construere audere 1245: 89. retinere audere 1245: 89. violentiam exercere audere 1245: 89.
- audire 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,13. 1234: 80,14. diligenter audire 1158-1159: 67. singillatim audire 1234: 79. 1234: 80. allegationes audire 1234: 82. causam audire 1158-1159: 66. dici audire 1234: 80,3. 1234: 80,6. a patre audire 1234: 80,5. de plano audire 1234: 82. propositiones audire 1234: 82. rationes audire 1158-1159: 67. testes audire 1234: 80. vagitus audire 1234: 80,11. audire – cognoscere 1158-1159: 67. determinare – audire 1158-1159: 66. audire – examinare 1234: 82. videre — audire 1211: 71,2 (Compl.).
- auditus ex auditu intelligere 1234: 80,5.
- auferre 1247: 90. ab capella auferre 1211: 72. possessiones auferre 1245: 89 (Sich.). auferre – alienare 1211: 72. auferre – retinere 1245: 89 (Sich.).

augustus semper augustus 1243: 87 (Int.).  
 aula imperialis aule notarius 1224: 76o (Compl.). 1228:  
 77 (Compl.). 1234: 81 (Compl.). 1249: 97o (Compl.).  
 ausus ausus temerarius 1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.).  
*autenticare* → authenticare  
*autenticus* → authenticus  
 authenticare *auctenticare autenticare* cartam authenti-  
 care 1211: 72 (Compl.). 1234: 80 (Compl.). de man-  
 dato authenticare 1247: 91 (Compl.). rogatus au-  
 thenticare 1211: 72 (Compl.). 1228: 77 (Compl.).  
 de voluntate partium authenticare 1247: 91  
 (Compl.). scribere – authenticare 1211: 72 (Compl.).  
 1228: 77 (Compl.). 1234: 80 (Compl.). 1247: 91  
 (Compl.).  
 authenticus *autenticus* authentice roborare 1234: 82  
 (Corr.).  
*autor* → auctor  
*autorizare* → auctorizare  
 avidus avidius exsequi 1135: 64.

## B

*baptismum* → baptismum  
 baculum usus baculi pastoralis 1239: 86.  
 bagarzum *bagharzum* (eingefriedeter und landwirt-  
 schaftlich intensiv genutzter Bereich) in bagarzio  
 hospitare 1234: 80,2. bagarzum tenere 1234: 80,2.  
*bagharzum* → bagarzum  
 bannum bannum antiquum 1214: 73o (Grenzb.). ban-  
 num monasterii 1214: 73o (Grenzb.). bannum cin-  
 gere 1214: 73o (Grenzb.).  
 baptismum *baptismum* 1234: 80,4.  
 basilica 1136: 65. consecratio basilicarum 1245: 89.  
 beatus 1136: 65. 1177: 93. 1185: 70. 1214: 73o. 1239: 86.  
 1245: 89.  
 benedicere omni anno benedicere 1234: 80,4. in ecclesia  
 benedicere 1234: 80,4. ramos ulivarum benedicere  
 1234: 80,4.  
 benedictio apostolica benedictio 1185: 70 (Sal.). 1239:  
 86 (Sal.). salus – benedictio 1185: 70 (Sal.). 1239:  
 86 (Sal.).  
 bonum (Besitz) 1211: 71,1. 1247: 90. omnia bona 1243:  
 87. propria bona 1136: 65. bona advocatie 1247: 90.  
 bona monasterii 1247: 90. bona attestare 1211: 94.  
 bona defendere 1247: 90. bona erogare 1135: 64.  
 bona manutenere 1247: 90. in bonis molestare  
 1243: 87. bona possidere 1243: 87. 1245: 89. bona  
 tenere 1243: 87. — (ideell) bonum – malum 1234:  
 80,5.  
 bonus (adj.) bene 1234: 80,6. bona actio 1245: 89  
 (Sanct.). bene cognoscere 1234: 80,5. bona fide  
 1211: 71,2 (Compl.). 1211: 72 (Compl.). 1234: 80  
 (Compl.). 1247: 91. intellectus bonus 1135: 64.  
 bona memoria 1158-1159: 69. bonus puer grandi-  
 usculus 1234: 80,9. bene recolere 1234: 80,3. 1234:  
 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234:  
 80,12. 1234: 80,15. bene recordari 1234: 80,4. 1234:  
 80,5. 1234: 80,9. 1234: 80,14. bene scire 1234:  
 80,15. boni viri 1234: 82. melius expedire 1234:

84. — (subst.) portionem cum bonis percipere  
 1136: 65 (Sanct.).  
 boscus boscus – planum 1245: 89 (Pert.).

## C

cambiare possessiones cambiare 1224: 76o. vendere –  
 cambiare 1224: 76o.  
 camera camera patriarche 1234: 85 (Dat.). camera ple-  
 bani 1234: 84 (Dat.).  
 campana campanas pulsare 1245: 89.  
 campus 1136: 65 (Pert.). 1247: 91. 1249: 97o. campos  
 accipere 1249: 97o.  
 canonicus (adj.) canonica iustitia 1245: 89 (Sich.). cano-  
 nice possidere 1245: 89. iuste – canonicis 1245: 89.  
 — (Kanoniker) 1211: 94. alii canonici 1211: 72 (Z.).  
 capitulum canonicorum 1243: 88o (Dat.). canonicos  
 compellere 1158-1159: 69.  
 capella 1135: 64 (Pert.). 1211: 72. 1234: 80,1. 1234: 80,2.  
 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234:  
 80,7. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,11. 1234:  
 80,12. 1234: 80,13. 1234: 80,15. 1234: 80 (Dat.).  
 1234: 82 (Sanct.). 1234: 83. 1234: 84. 1234: 85. ca-  
 pellas adiudicare 1234: 82. ab capella alienare 1211:  
 72. ab capella auferre 1211: 72. capellam commit-  
 tere 1234: 80,2. capellam conferre 1234: 80,2. capel-  
 lam construere 1245: 89. capellam edificare 1234:  
 80,5. capellam habere 1234: 80,3. 1234: 80,6. 1234:  
 80,7. 1234: 80,10. in capella ministrare 1211: 72.  
 capellam possidere 1234: 80,3. 1234: 80,5. 1234:  
 82. capellam regere 1234: 80,9. capellam tenere  
 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234:  
 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10. 1234:  
 80,13. 1234: 80,14. 1234: 80,15. capellam tradere  
 1234: 80,5. ad capellam venire 1234: 80,9.  
 capere temere capere 1245: 89. hominem capere 1245:  
 89. patriarcham capere 1234: 80,1. 1234: 80,3.  
 capere – interficere 1245: 89.  
 capitulum (Institution) 1224: 75. 1224: 76o. 1228: 77.  
 presente capitulo 1224: 75. 1224: 76o. capitulum  
 canonicorum 1243: 88o (Dat.). consensus capituli  
 1233: 78. 1234: 85. consilium capituli 1233: 78.  
 1234: 85. nomine capituli 1224: 76o. capitulo per-  
 tinere 1224: 76o. sigillum capituli 1224: 75. 1224:  
 76o. voluntas capituli 1234: 85. abbas – capitulum  
 1224: 76o.  
 captivitas de captivitate reducere 1234: 80,3.  
 captivus captivum ducere 1234: 80,3.  
 caput (Ursprung) caput rivuli 1214: 73o (Grenzb.).  
 carere potestatis honorisque dignitate carere 1245: 89  
 (Sanct.).  
 caritas caritas artior 1185: 70.  
 carpentarius 1135: 64.  
 carta cartam authenticare 1211: 72 (Compl.). 1234: 80  
 (Compl.). cartam dare 1214: 73o (Compl.). cartam  
 dictare 1214: 73o (Compl.). in carta patere 1234:  
 80. cartam roborare 1243: 88o (Compl.). 1249: 97o  
 (Compl.). cartam scribere 1211: 72 (Compl.). 1215:  
 74 (Compl.). 1234: 80 (Compl.). 1242: 96o (Compl.).

- 1243: 88o (Compl.). 1249: 97o (Compl.). cartam sigillare 1214: 73o (Compl.).  
 cartula *chartula* cartula donationis 1136: 65 (Corr.).  
 duas cartulas in uno tenore scribere 1224: 76o (Compl.).  
*chartula* → cartula  
*castaldio* → gastaldio  
 castrum castrum patris 1211: 71,2 (Dat.). castrum destruere 1234: 80,11.  
 catholicus 1245: 89.  
 causa (Grund) causa maioris firmitatis 1228: 77 (Corr.).  
 causa maioris roboris 1228: 77 (Corr.). causam dare interdicto 1245: 89. — (Rechtssache) 1234: 79. 1234: 82. 1234: 84. 1234: 85. causa ecclesie 1234: 79. causam audire 1158-1159: 66. causam committere 1158-1159: 66. 1234: 85. causam determinare 1158-1159: 66. causam terminare 1234: 85. causa verti 1234: 83. 1234: 84.  
 cautela 1233: 78 (Corr.). 1234: 79. 1234: 82 (Corr.).  
 cautio 1245: 89.  
 cedere penitus cedere 1233: 78. perpetuo cedere 1211: 71,1. 1234: 84. actioni cedere 1211: 71,1. iuri cedere 1211: 71,1. liti cedere 1211: 71,1. 1233: 78. 1234: 84. in manu cedere 1211: 71,1. questioni cedere 1233: 78.  
 celebrare contractum celebrare 1211: 71,2. divina officia celebrare 1245: 89.  
 celestis (adj.) regnum celeste 1135: 64. 1136: 65 (Sanct.). — (subst.) celestia comparare 1136: 65. terrena pro celestibus offerre 1214: 73o.  
 cenobium ecclesie cenobii 1158-1159: 69. possessiones cenobii 1158-1159: 69.  
 census census elevare 1249: 97o.  
 centuplus centuplum accipere 1214: 73o.  
 certus 1135: 64. 1234: 80,7. certa discretio 1234: 80,5. certa etas 1234: 80,5.  
 cimiterium 1234: 80,2.  
 cingere bannum cingere 1214: 73o (Grenzb.).  
 circumiacere ville circumiacentes 1214: 73o.  
 cyrotheca cyrothecis uti 1239: 86.  
 civis cives in unum congregare 1215: 74. homines – cives 1215: 74. cives – rustici 1215: 74.  
 claudere ianuas claudere 1245: 89. attestaciones clause 1234: 85.  
 claustrum 1211: 71,1 (Dat.). claustrum intrare 1158-1159: 69. possessiones claustrum 1224: 76o.  
 clausura clausure grangiarum 1245: 89. clausure locorum 1245: 89.  
 claviger 1224: 76o. claviger regni celestis 1136: 65 (Sanct.).  
 clemens clementer annuere 1245: 89.  
 clericus (Kleriker) 1211: 72. clericos in unum congregare 1215: 74. ordinatio clericorum 1245: 89. clericos recipere 1245: 89. clerici – laici 1211: 72. 1215: 74. 1245: 89.  
 cliens 1243: 88o.  
 coartare 1214: 73o.  
 cognoscere 1158-1159: 69. 1245: 89 (Sanct.). bene cognoscere 1234: 80,5. diligenter cognoscere 1158-1159: 67. plenius cognoscere 1234: 82. abbatem cognoscere 1234: 80,13. de questionibus cognoscere 1247: 91. rationes cognoscere 1158-1159: 67. audire – cognoscere 1158-1159: 67. videre – cognoscere 1234: 80,13.  
*chohabitatio* → cohabitatio  
 cohabitatio *chohabitatio* cohabitationem mulierum vitare 1211: 72.  
 cohibere auctoritate pontificali cohibere 1158-1159: 69.  
 colere 1228: 77. propriis manibus colere 1245: 89. mansos colere 1136: 65. novalia colere 1245: 89. propriis sumptibus colere 1185: 70. 1245: 89. terram colere 1228: 77. colere videri 1136: 65.  
*collacio* → collatio  
 collatio *collacio* collationi consentire 1215: 74.  
 collis 1214: 73o (Grenzb.). nomen collis 1214: 73o (Grenzb.). occupatio collium 1214: 73o. sella collis 1214: 73o (Grenzb.). summitas collis 1214: 73o (Grenzb.).  
 colonus 1136: 65.  
*comittere* → committere  
 commendare propensius commendare 1158-1159: 69. memorie commendare 1233: 78.  
 commissio commissio patriarche 1234: 82. mandatum – commissio 1234: 82.  
 committere *comittere* capellam committere 1234: 80,2. causam committere terminandam 1234: 85. causam committere 1158-1159: 66. monasterium committere 1158-1159: 68. 1158-1159: 69. quicquid committant puniendum 1247: 90. committere – facere 1247: 90.  
 commoditas commoditati providere 1185: 70. quies – commoditas 1185: 70.  
 commonere districte commonere 1158-1159: 69. archidiaconum commonere 1158-1159: 69. personam commonere 1245: 89 (Sanct.). secundo tertiove commonitus 1245: 89 (Sanct.).  
 communio *comunio* communio sacrosancte sedis 1245: 89. communionem habere 1247: 91.  
 communire privilegio communire 1245: 89.  
 communis *comunis* communis consensus 1245: 89. 1247: 91. in communi ad pascua dimittere 1247: 91. ius commune 1234: 82. littere communes 1245: 89. communiter manere 1215: 74. pascue communes 1247: 91. usus communis 1215: 74.  
 communitas *comunitas* 1247: 91. pars communitatis 1215: 74. terre communitatis 1215: 74.  
 comparare celestia comparare 1136: 65. eterna comparare 1136: 65. eternam mercedem comparare 1136: 65.  
 compellere abbatem compellere 1158-1159: 69. canonicos compellere 1158-1159: 69. ecclesiam compellere 1158-1159: 69. ad expeditionem compellere 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1158-1159: 69. homines compellere 1158-1159: 67. aliqua ratione compellere 1158-1159: 66. vicedominum compellere 1158-1159: 69.

- complere instrumentum complere 1211: 71,2 (Compl.).  
 compositio per compositionem terminare 1211: 71,1.  
 compositio – transactio 1211: 71,1.  
 compositor arbiter – amicus compositor 1247: 91.  
 compromittere 1234: 82 (Sanct.). amicabiliter compromittere 1234: 82. in arbitros compromittere 1234: 85. sub pena compromittere 1211: 71,1.  
*comunio* → communio  
*comunis* → communis  
*comunitas* → communitas  
 concambiare 1224: 76o.  
 concambium nomine concambii dare 1224: 76o. concambium facere 1224: 75. 1224: 76o.  
 concedere 1211: 71,1. 1245: 89 (Sich.). integraliter concedere 1211: 71,1. iuste concedere 1234: 85 (Corr.). libere concedere 1233: 78. perpetuo concedere 1135: 64. pie concedere 1234: 85 (Corr.). decimam concedere 1135: 64. ecclesie concedere 1135: 64. nomine feudi concedere 1211: 71,1. immunitatem concedere 1245: 89. cum omni iure concedere 1233: 78. libertatem concedere 1245: 89. mansos concedere 1135: 64. ordini concedere 1245: 89. plebem concedere 1135: 64. usum concedere 1239: 86. ad usum concedere 1233: 78. ad utilitatem concedere 1233: 78. concedere – conferre 1233: 78. donare – concedere 1135: 64.  
 concessio concessio pontificum 1245: 89. concessionem observare 1233: 78 (Corr.). pagina concessionis 1239: 86 (Sich.).  
 concilium concilium generale 1245: 89 (Sich.).  
 concordare milites concordantes 1215: 74. consentire – concordare 1215: 74.  
 conditio salva conditione 1211: 72. conditionem interponere 1211: 72.  
 conferre 1211: 71,1. 1211: 71,2. 1211: 72. integraliter conferre 1211: 72. liberaliter conferre 1234: 81. libere conferre 1233: 78. advocatiam conferre 1234: 81. allodium conferre 1211: 71,1. pro anima conferre 1215: 74. capellam conferre 1234: 80,2. decimas conferre 1211: 72. ecclesie conferre 1234: 80,2. cum omni iure conferre 1211: 71,1. 1211: 71,2. 1233: 78. 1234: 80,2. omne ius conferre 1211: 71,1. mansum conferre 1211: 71,1. partem conferre 1215: 74. plenam potestatem conferre 1234: 82. silvulam conferre 1214: 73o. terram conferre 1211: 71,1. 1214: 73o. ad usum conferre 1215: 74. 1233: 78. ad utilitatem conferre 1215: 74. 1233: 78. concedere – conferre 1233: 78. dare – conferre 1214: 73o.  
 confinis intra confines ecclesie contineri 1234: 82. intra confines plebis contineri 1234: 82. limites – confines 1234: 82.  
 confirmare 1211: 71,2. arbitrium confirmare 1234: 84. auctoritate apostolica confirmare 1245: 89. contractum confirmare 1211: 71,2. divisionem confirmare 1228: 77. limitationem confirmare 1228: 77. sententiam confirmare 1234: 84. 1234: 85. per successores confirmare 1234: 85. confirmare petere 1234: 85. confirmare – ratum habere 1211: 71,2.  
 confirmatio confirmationem differre 1234: 85. confirmationem tenere 1211: 71,1 (Sanct.). confirmatio – stabilitas 1211: 71,1 (Sanct.).  
 confiteri 1242: 96o. 1249: 97o. se recepisse confiteri 1247: 90.  
 confraternitas 1228: 77.  
 congregare cives in unum congregare 1215: 74. clericos in unum congregare 1215: 74. homines in unum congregare 1215: 74. laicos in unum congregare 1215: 74.  
 congruus satisfactio congrua 1245: 89 (Sanct.).  
 conscribere dicta conscribere 1234: 80. paginam conscribere 1233: 78 (Corr.). conscribere facere 1233: 78 (Corr.). 1234: 80.  
 consecratio consecratio altarium 1245: 89. consecratio basilicarum 1245: 89.  
 consensus communis consensus 1245: 89. consensus capituli 1233: 78. 1234: 85. consensus utriusque partis 1211: 71,2 (Compl.). communis consensus partium 1247: 91. consilium – consensus 1233: 78. 1234: 85. consensus – licentia 1249: 97o. verbum – consensus 1249: 97o. consensus – voluntas 1211: 71,2 (Compl.).  
 consentaneus rationi consentaneus 1233: 78.  
 consentire 1224: 75. 1224: 76o. expresse consentire 1211: 71,2. unanimiter consentire 1215: 74. collationi consentire 1215: 74. transactioni consentire 1211: 71,2. fideles consentientes 1135: 64 (Z.). milites consentientes 1215: 74. astare – consentire 1135: 64 (Z.). consentire – concordare 1215: 74. consentire – ratum habere 1211: 71,2. consentire – rogare 1135: 64 (Z.).  
 consequi 1158-1159: 66. 1158-1159: 69.  
 conservare integrum conservare 1245: 89 (Sich.).  
 considerare *consyderare* affectum considerare 1135: 64. animo diligenti considerare 1214: 73o.  
*consyderare* → considerare  
 consilium 1234: 82. 1234: 85. sanius consilium 1245: 89. consilium capituli 1233: 78. 1234: 85. consilium – consensus 1233: 78. 1234: 85. voluntas – consilium 1234: 85.  
 conspectus in conspectu ecclesie resignare 1233: 78.  
 constans constantissime affirmare 1234: 82.  
 constituere 1233: 78.  
 constitutio pagina constitutionis 1185: 70 (Sich.). 1245: 89 (Sanct.).  
 constructor constructor ecclesie 1135: 64.  
 construere de novo construere 1245: 89. capellam construere 1245: 89. monasterium construere 1177: 93. oratorium construere 1245: 89. construere audere 1245: 89.  
 consuetudo antiqua consuetudo 1158-1159: 69. rationalis consuetudo 1158-1159: 69. consuetudo monasterii 1158-1159: 66.  
 contentus 1247: 90.  
 contiguus 1214: 73o.  
 continere intra confines ecclesie contineri 1234: 82. intra confines plebis contineri 1234: 82. in instrumento

contineri 1247: 90 (Sanct.). in instrumento publico  
 contineri 1234: 85. intra limites ecclesie contineri  
 1234: 82. intra limites plebis contineri 1234: 82.  
 sententiam arbitratorum continere 1234: 85.  
 contractus 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o (Sanct.). con-  
 tractum celebrare 1211: 71,2. contractum confir-  
 mare 1211: 71,2. contractum ratum habere 1211:  
 71,2.  
 contradicere 1234: 82. nulla persona contradicente  
 1234: 81.  
 contradictio sine contradictione 1224: 76o. absque con-  
 tradictione retinere 1245: 89. querimonia – contra-  
 dictio 1214: 73o.  
 contraire pagine contraire 1185: 70 (Sich.). 1239: 86  
 (Sich.). infringere – contraire 1185: 70 (Sich.). 1239:  
 86 (Sich.).  
 contrata contrata piscatorum 1224: 76o.  
 contravenire 1228: 77. temere contravenire 1245: 89  
 (Sanct.). contravenire presumere 1211: 71,1  
 (Sanct.). non contravenire promittere 1234: 81  
 (Sich.). numquam contravenire promittere 1247:  
 91 (Sanct.). contravenire temptare 1245: 89  
 (Sanct.).  
 controversia sine controversia pertinere 1234: 80,12.  
 controversiam terminare 1211: 71,1. controversia  
 verti 1211: 71,1. 1234: 82. lis – controversia 1211:  
 71,1. 1234: 80,12. 1234: 82.  
 convenire 1158-1159: 66. 1245: 89. providere convenire  
 1158-1159: 69.  
 conventus 1243: 88o. 1247: 90. conventus loci 1136: 65  
 (Z.). pro conventu recipere 1247: 90. abbas – con-  
 ventus 1185: 70.  
 conversio ad conversionem recipere 1245: 89.  
 corporalis corporalis possessio 1243: 88o. 1249: 97o. cor-  
 poralis tenuta 1224: 76o.  
 corpus (Leib Christi) sacratissimum corpus dei 1245: 89  
 (Sanct.). — (Leichnam) corpora mortuorum assu-  
 mēre 1245: 89.  
 corrigere reatum corrigere 1245: 89 (Sanct.). satisfac-  
 tione congrua corrigere 1245: 89 (Sanct.).  
 corroborare ex mandato corroborare 1234: 84 (Compl.).  
 1234: 85 (Compl.). sigilli munimine corroborare  
 1214: 73o (Corr.). scribere – corroborare 1234: 84  
 (Compl.). 1234: 85 (Compl.).  
 creare notarium creare 1242: 96o (Compl.).  
 credere 1136: 65 (Sanct.). 1234: 82. securius crederi  
 1214: 73o (Corr.). deberi credere 1158-1159: 66. om-  
 nes credentes 1135: 64.  
 chrisma *crisma* 1245: 89.  
*crisma* → chrisma  
 christianus imperator christianissimus 1135: 64 (Dat.).  
 culcra culcuram dimittere 1211: 94.  
 culmen indignatio nostri culminis 1243: 87 (Sanct.).  
 culpa redemptio culpe 1247: 90. culpam pecunia redi-  
 mēre 1247: 90.  
 cultor tardiusculus cultor 1135: 64.  
 cultus cultus – incultus 1136: 65 (Pert.).  
 cunctus cuncti servantes 1245: 89 (Sanct.).

cupere 1215: 74. 1233: 78.  
 curare curare – statuere 1135: 64.  
 curia 1224: 76o. curia patriarche 1215: 74 (Dat.). curiam  
 dare 1224: 76o. curiam defensare 1224: 76o. curiam  
 donare 1224: 76o. curiam intrare 1234: 80,7. curie  
 pertinere 1224: 76o. curiam vendere 1224: 76o.  
 currus cum curribus transire 1228: 77 (Grenzb.).  
 curtis 1211: 72.

## D

damnum *dampnum* sine damno 1247: 91. damnum in-  
 ferre 1247: 90. 1247: 91.  
*dampnum* → damnum  
 dare → datum  
 dare 1211: 71,2. similiter dare 1224: 76o. actionem dare  
 1243: 88o. cartam dare 1214: 73o (Compl.). causam  
 dare interdicto 1245: 89. curiam dare 1224: 76o.  
 decimas dare 1228: 77. ecclesie dare 1135: 64.  
 cum omni iure dare 1224: 76o. ius dare 1243: 88o.  
 in mandatis dare 1234: 79. 1234: 80. in manibus  
 dare 1247: 91 (Sanct.). data manu fidei 1247: 90  
 (Sanct.). in manus dare 1243: 88o. nomine concam-  
 bii dare 1224: 76o. nuntium dare 1224: 76o. 1243:  
 88o. 1249: 97o. sub pena dare 1211: 71,1 (Sanct.).  
 personam dare 1247: 90. possessiones dare 1224:  
 76o. rationem dare 1243: 88o. silvulam dare 1214:  
 73o. terram dare 1214: 73o. 1224: 76o. vadium dare  
 1211: 71,1 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). dare debere  
 1247: 90. exceptio non date et non numerate pecu-  
 nie 1249: 97o. dari rogare 1135: 64. dare teneri  
 1228: 77. cuicumque dare velle 1249: 97o. dare –  
 conferre 1214: 73o. dare – resignare 1243: 88o. si-  
 gillare – dare 1214: 73o (Compl.). vendere – dare  
 1242: 96o. 1249: 97o.  
*dat.* → datum  
 datum *dat.* 1185: 70 (Dat.). 1239: 86 (Dat.). 1243: 87  
 (Dat.). datum per manum 1245: 89 (Dat.).  
 debere iuste debere 1158-1159: 67. deservire debere  
 1158-1159: 66. habere debere 1211: 72. possidere  
 debere 1234: 81. deberi credere 1158-1159: 66. va-  
 lere – debere 1247: 90.  
 debitum debitum officii 1158-1159: 69. debitum profes-  
 sionis 1158-1159: 69.  
 debitus finis debita 1234: 85.  
 decanus 1245: 89. vicem decani gerere 1224: 75. 1224:  
 76o.  
 decernere 1185: 70. 1245: 89 (Sich.).  
 decima 1234: 82. 1245: 89 (Pert.). (Sich.). decime eccle-  
 siarum 1245: 89. decima de laborerio 1211: 72. de-  
 cima novalium 1228: 77. decime plebium 1245: 89.  
 decimam concedere 1135: 64. decimas conferre  
 1211: 72. decimas dare 1228: 77. decimas detinere  
 1245: 89. decimam donare 1135: 64. decimas exi-  
 gere 1245: 89. decimas extorquere 1245: 89. deci-  
 mas liberare 1245: 89. decimas percipere 1245: 89.  
 prestatio decimarum 1185: 70. decimas redimere  
 1245: 89. decima – possessio 1245: 89.  
 declarare plenius declarare 1211: 72.



- deducere patriarcham deducere 1234: 80,1.  
 defendere fideliter defendere 1211: 72. bona defendere 1247: 90. ab omni homine defendere 1249: 97o (Sanct.). homines defendere 1247: 90. venditionem defendere 1249: 97o (Sanct.). defendere – disbrigare 1249: 97o (Sanct.). defendere – manutenere 1247: 90.  
 defensare curiam defensare 1224: 76o. propriis expensis defensare 1224: 76o. ab omni homine defensare 1224: 76o. in iure defensare 1224: 76o. sub pena defensare 1224: 76o. possessiones defensare 1224: 76o. defensare promittere 1224: 76o.  
 deficere ex senectute deficere 1234: 79.  
 delegare iudex delegatus 1234: 82. 1234: 85.  
 deliberare sepeliri deliberare 1245: 89.  
 delinquere persona delinquentis 1247: 90.  
 denarius denarios dimittere 1211: 94. marca denariorum 1211: 94. 1228: 77. 1247: 90. 1247: 91 (Sanct.). denarios reddere 1224: 76o. denarios solvere 1211: 71,1.  
*denunciare* → denuntiare  
 denuntiare *denunciare* 1247: 90.  
 deponere 1234: 80 (Compl.).  
 derivare 1228: 77 (Grenzb.).  
 descendere hereditaria linea descendere 1211: 72.  
 deservire iugiter deservire 1158-1159: 66. divinis obsequiis deservire 1158-1159: 66. deservire debere 1158-1159: 66.  
 designare 1211: 72.  
 desistere fatigare desistere 1158-1159: 69. infestare desistere 1158-1159: 66. ab infestationi desistere 1158-1159: 69.  
 destruere castrum destruere 1234: 80,11. destrui facere 1234: 80,11.  
 determinare causam determinare 1158-1159: 66. determinare – audire 1158-1159: 66.  
 detinere decimas detinere 1245: 89. possessiones detinere 1245: 89.  
 deus 1234: 82. 1245: 89. deus omnipotens 1185: 70 (Sanct.). 1214: 73o (Inv.). 1239: 86 (Sanct.). corpus et sanguis dei 1245: 89 (Sanct.). dei evangelia 1247: 90 (Sanct.). genitrix dei 1177: 93. dei gratia 1135: 64 (Dev.). 1214: 73o (Dev.). 1224: 75. 1224: 76o. 1233: 78 (Dev.). 1234: 79 (Dev.). 1234: 80 (Dev.). 1234: 85 (Dev.). 1243: 87 (Dev.). 1243: 88o. 1247: 91 (Dev.). indignatio dei 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). in nomine dei 1214: 73o (Inv.). 1230: 95o. cum deo posse 1239: 86. deo obedientiam prestare 1234: 80,8. deo servire 1135: 64. servus servorum dei 1132: 92o (Dev.). 1177: 93 (Dev.). 1185: 70 (Dev.). 1239: 86 (Dev.). 1245: 89 (Dev.). deus – iudex 1136: 65 (Sanct.).  
 devastare 1158-1159: 69.  
 devenire 1234: 82. ad notitiam devenire 1233: 78.  
 devotio devotio fidei 1136: 65. devotioni obsistere 1245: 89. devotio – extrema voluntas 1245: 89.  
 devotus imperio devotus 1243: 87. devote preces 1239: 86. fidelis – devotus 1243: 87.  
 dicere 1214: 73o. 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,10. 1234: 80,11. 1234: 80,12. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 80,15. 1234: 82. 1239: 86. 1247: 91. vulgariter dici 1214: 73o (Grenzb.). dici audire 1234: 80,3. 1234: 80,6. respondere – dicere 1234: 80,4.  
 dictare cartam dictare 1214: 73o (Compl.). dictare – sigillare 1214: 73o (Compl.).  
 dictum dicta examinare 1234: 79. dicta conscribere 1234: 80.  
 dies 1211: 71,1 (Dat.). 1211: 71,2 (Dat.). 1214: 73o (Dat.). 1224: 76o (Dat.). 1228: 77 (Dat.). 1234: 80 (Dat.). 1234: 81 (Dat.). 1234: 82 (Dat.). 1234: 84 (Dat.). 1234: 85 (Dat.). 1242: 96o (Dat.). 1243: 88o (Dat.). 1247: 90 (Dat.). 1247: 91 (Dat.). 1249: 97o (Dat.). quindecim dies 1247: 90 (Frist). ultimus dies vite 1211: 72. diem mortis providere 1211: 94.  
 differre confirmationem differre 1234: 85.  
 diffinire sententiando diffinire 1247: 91.  
 dignare absolvere dignari 1215: 74. expedire dignari 1215: 74.  
 dignitas potestatis honorisque dignitate carere 1245: 89 (Sanct.).  
 dignoscere *dinoscere* 1233: 78. 1245: 89. occupatum esse dignoscere 1247: 91.  
 dignus 1185: 70. 1233: 78. alium dignum representare 1211: 72.  
 dilatio sine dilatione persolvere 1158-1159: 69.  
 dilectus filius dilectus 1158-1159: 66. 1158-1159: 68. 1158-1159: 69. 1185: 70. 1214: 73o. 1233: 78. 1234: 79. 1234: 85. 1239: 86. 1245: 89.  
 diligens animus diligens 1214: 73o. diligenter audire 1158-1159: 67. diligenter cognoscere 1158-1159: 67. diligenter examinare 1234: 79. 1234: 80. diligenter studere 1136: 65.  
 diligere → dilectus  
 diligere religiosa loca diligere 1158-1159: 69. 1185: 70. diligere debere 1185: 70. diligere – favere 1185: 70.  
 dimidius dimidia marca 1211: 94.  
 dimittere 1230: 95o. ad aliud dimittere 1247: 91. pro anima dimittere 1211: 94. culcuram dimittere 1211: 94. denarios dimittere 1211: 94. equum dimittere 1230: 95o. marcas dimittere 1211: 94. partem domus dimittere 1211: 94. ad pascua dimittere 1247: 91. plumacium dimittere 1211: 94.  
*dinoscere* → dignoscere  
 diocesanus diocesanus episcopus 1245: 89 (Sich.).  
 diocesis 1233: 78. 1239: 86. 1245: 89.  
 directus 1214: 73o (Grenzb.).  
 disbrigare venditionem disbrigare 1249: 97o (Sanct.). defendere – disbrigare 1249: 97o (Sanct.).  
 discedere 1245: 89. de loco discedere 1245: 89.  
 discordia discordia verti 1228: 77.  
 discretio certa discretio 1234: 80,5. etas – discretio 1234: 80,5.  
 disponere testamentum disponere 1211: 72. disponere – exigere 1234: 81.

- districtus (adj.) districte 1234: 80. districte commonere 1158-1159: 69. iudex districtus 1245: 89 (Sanct.). ultio districta 1245: 89 (Sanct.).
- dividere terram dividere 1228: 77. territorium dividere 1228: 77. dividere debere 1228: 77. dividere – limitare 1228: 77.
- divinus divinum iudicium 1245: 89 (Sanct.). divinum obsequium 1158-1159: 66. 1245: 89. divina officia 1245: 89.
- divisio divisionem confirmare 1228: 77. divisio – limitatio 1228: 77.
- domina monasterium dominarum 1211: 94.
- dominicus incarnatio dominica 1243: 87 (Dat.). 1245: 89 (Dat.).
- dominus (Gott bzw. Christus) 1185: 70. 1234: 79. 1245: 89. domino prestante 1245: 89. anno domini 1211: 71,1 (Dat.). 1211: 72 (Dat.). 1214: 73o (Dat.). 1215: 74 (Dat.). 1224: 76o (Dat.). 1228: 77 (Dat.). 1234: 80 (Dat.). 1234: 81 (Dat.). 1234: 82 (Dat.). 1242: 96o (Dat.). 1243: 88o (Dat.). 1247: 90 (Dat.). 1247: 91 (Dat.). 1249: 97o (Dat.). gloria domini 1136: 65. incarnatio domini 1135: 64 (Dat.). domino ministrare 1211: 72. in nomine domini 1211: 72 (Inv.). 1215: 74 (Inv.). pax domini 1245: 89 (Sanct.). — (Mensch) 1243: 88o. dominus reverendissimus (patriarcha) 1136: 65 (Corr.). mandatum domini 1233: 78 (Compl.). sigillum domini (patriarche) 1136: 65 (Corr.).
- domus 1211: 71,2 (Dat.). 1243: 88o (Dat.). 1245: 89 (Pert.). 1247: 90 (Dat.). 1249: 97o (Dat.). domus de allodio 1211: 94. tertia pars domus 1211: 94.
- donare curiam donare 1224: 76o. decimam donare 1135: 64. ecclesie donare 1135: 64. cum omni iure donare 1136: 65. mansos donare 1135: 64. 1136: 65. per manus donare 1136: 65. cum omni pertinentia donare 1136: 65. plebem donare 1135: 64. donare – concedere 1135: 64. vendere – donare 1224: 76o.
- donatio cartula donationis 1136: 65 (Corr.).
- donum dona virtutum 1239: 86.
- dos 1135: 64 (Pert.). 1234: 82.
- dubitare 1135: 64.
- ducatus 1245: 89.
- ducere 1245: 89. captivum ducere 1234: 80,3. ad molen-dinum ducere 1243: 88o. roborandum ducere 1132: 92o. 1177: 93. per terram ducere 1243: 88o. vadere – ducere 1243: 88o.
- duplum duplum valentie venditionis 1249: 97o (Sanct.). pena dupli 1249: 97o (Sanct.).
- durare 1214: 73o (Grenzsb.).
- E**
- ecclesia (Bauwerk) 1211: 72 (Dat.). 1233: 78 (Dat.). 1234: 82 (Dat.). 1247: 91 (Dat.). maior ecclesia 1211: 71,1 (Dat.). 1211: 71,2 (Dat.). 1224: 76o (Dat.). in ecclesia benedicere 1234: 80,4. constructor ecclesie 1135: 64. — (Institution) 1135: 64. 1136: 65. 1233: 78 (Corr.). 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,10. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 82 (Sanct.). 1234: 84. 1245: 89. fidelis ecclesia 1243: 87. maior ecclesia 1211: 94. ecclesie cenobii 1158-1159: 69. causa ecclesie 1234: 79. ecclesiam compellere 1158-1159: 69. ecclesie concedere 1135: 64. ecclesie conferre 1234: 80,2. confines ecclesie 1234: 82. in conspectu ecclesie 1233: 78. ecclesie dare 1135: 64. decime ecclesiarum 1245: 89. ecclesie donare 1135: 64. ecclesie expedire 1234: 84. ecclesiam gubernare 1136: 65 (Dat.). ab ecclesia habere 1234: 80,3. 1234: 80,10. ecclesiam habere 1234: 80,4. per ecclesiam habere 1234: 80,7. iustitia ecclesie 1245: 89. limites ecclesie 1234: 82. nomine ecclesie 1234: 82 (Sanct.). testes pro ecclesia offerre 1234: 80. ad ecclesiam pertinere 1234: 80,12. 1234: 80,15. 1245: 89. ecclesie pertinere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234: 80,11. 1234: 80,13. possessiones ecclesiarum 1245: 89. in potestate ecclesie 1234: 80,5. in presentia ecclesie 1233: 78. ecclesiam recognoscere 1234: 80,1. per ecclesiam regere 1234: 80,4. 1234: 80,9. ad ecclesias revocare 1245: 89. ecclesie respondere 1234: 80,1. ad ecclesiam spectare 1234: 82. ecclesie spectare 1234: 80,9. ecclesie subservire 1234: 80,7. ab ecclesia tenere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,10. 1234: 80,11. 1234: 80,15. ecclesiam tenere 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,9. terra ecclesie 1249: 97o. ecclesie tradere 1234: 80,5. abbas – ecclesia 1234: 82.
- ecclesiasticus ecclesiastica persona 1245: 89 (Sanct.). ecclesiasticus – secularis 1245: 89 (Sanct.).
- edificare capellam edificare 1234: 80,5.
- egressus ingressus – egressus 1249: 97o (Pert.).
- egritudo egritudo in toro 1230: 95o. in egritudine existere 1230: 95o.
- elevare *ellevere* census elevare 1249: 97o.
- eligere religiosam vitam eligere 1245: 89. providere eligendum 1245: 89.
- ellevere* → elevare
- emptor 1249: 97o.
- episcopalis episcopalis sollicitudo 1158-1159: 69.
- episcopatus 1245: 89.
- episcopus 1245: 89. assensus diocesani episcopi 1245: 89. iustitia diocesani episcopi 1245: 89 (Sich.). manus episcopi 1224: 76o. a diocesano episcopo suscipere 1245: 89.
- equus (gleich, gerecht) eque 1211: 71,1. — (Pferd) equus niger 1230: 95o. equum dimittere 1230: 95o. equorum numerus 1158-1159: 69.
- erogare bona erogare 1135: 64.
- etas certa etas 1234: 80,5. etas – discretio 1234: 80,5.
- eternum *eternum* (subst.) eterna comparare 1136: 65. temporalia pro eternis offerre 1214: 73o.
- eternum* → eternum
- eternus *eternus* eterna memoria 1233: 78 (Corr.). eterna merces 1136: 65. eterna pax 1245: 89 (Sanct.). eterna et individua trinitas 1136: 65 (Inv.). eterna vita 1214: 73o.

*eternus* → eternus

evangelium *ewangelium* 1214: 73o. ad dei evangelia iurare 1247: 90 (Sanct.).

evidens evidentissime patere 1234: 82.

evocare ad presentiam evocare 1158-1159: 67.

evum omni evo permanere 1234: 85 (Corr.).

*ewangelium* → evangelium

*exaccio* → exactio

exactio *exaccio* indebita exactio 1158-1159: 69. 1245: 89. exactio magna 1234: 81. nova exactio 1158-1159: 69. 1245: 89. omnis exactio 1247: 90. exactio parva 1234: 81. exactio secularis 1245: 89. exactio sacerdotum 1158-1159: 69. exactiones exigere 1234: 81. exactionem imponere 1211: 72.

examen extremum examen 1245: 89 (Sanct.).

examinare diligenter examinare 1234: 79. 1234: 80. seorsum examinare 1234: 80. singillatim examinare 1234: 80 (Compl.). allegationes examinare 1234: 82. dicta examinare 1234: 79. de plano examinare 1234: 82. propositiones examinare 1234: 82. singulos examinare 1234: 80. testes examinare 1234: 80 (Compl.). audire – examinare 1234: 82.

examinatio 1158-1159: 67.

excedere numerum excedere 1158-1159: 69.

exceptio exceptio non date et non numerate pecunie 1249: 97o. exceptioni renuntiare 1249: 97o.

excipere excepto 1234: 80.3. 1234: 80.5. 1249: 97o. partem excipere 1211: 71.1. 1215: 74.

excludere excommunicatos excludere 1245: 89. interdictos excludere 1245: 89.

excommunicare excommunicatos excludere 1245: 89. excommunicare – interdicere 1245: 89.

exemptio exemptionem indulgere 1245: 89. libertas – exemptio 1245: 89.

*exequi* → exsequi

exercere violentiam exercere audere 1245: 89.

exercitus ad exercitum ire 1234: 80.5. reditus de exercitu 1234: 80.5.

exhibere famulatum exhibere 1185: 70. sine pravitate exhibere 1245: 89.

exhortatio *exortatio* voluntas – exhortatio 1234: 82.

exigere decimas exigere 1245: 89. exactiones exigere 1234: 81. disponere – exigere 1234: 81.

eximere 1234: 82.

existere 1245: 89 (Sanct.). in egritudine existere 1230: 95o. pro tempore existere 1234: 82 (Sanct.).

*exortatio* → exhortatio

expedire melius expedire 1234: 84. ad communes usus expedire 1215: 74. ad utilitatem expedire 1215: 74. expedire dignari 1215: 74. expedire – absolvere 1215: 74.

expeditio ad expeditionem compellere 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1158-1159: 69.

expensa *exspensa* 1249: 97o (Sanct.). propriis expensis defensare 1224: 76o.

expressus expresse consentire 1211: 71.2.

exprimere propriis vocabulis exprimere 1245: 89.

exsequi *exequi* avidius exsequi 1135: 64.

*exspensa* → expensa

exstare *extare* 1185: 70. 1243: 87. fideiussor exstare 1211: 71.1 (Sanct.). 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.).

*extare* → exstare

extendere instrumento manum extendere 1211: 71.2.

extorquere decimas extorquere 1245: 89.

extremus extremum examen 1245: 89 (Sanct.). extrema voluntas 1245: 89.

## F

faber 1135: 64. 1224: 76o.

facere committere – facere 1247: 90. tenere – facere 1247: 90.

factum factum promovere 1215: 74.

facultas libera facultas 1245: 89. propria facultas 1135: 64.

familiaris 1234: 80.1.

famulatus famulatum exhibere 1185: 70.

famulus famuli astantes 1214: 73o (Z.).

fas 1245: 89.

fatigare iniuste fatigare 1158-1159: 69. homines fatigare 1158-1159: 69. aliis modis fatigare 1158-1159: 69. per placita fatigare 1158-1159: 69. vexationibus fatigare 1245: 89 (Sich.). fatigare desistere 1158-1159: 69. minuere – fatigare 1245: 89 (Sich.).

favere religiosa loca favere 1185: 70. favere debere 1185: 70. diligere – favere 1185: 70.

felix actum feliciter 1211: 71.1 (Dat.). 1214: 73o (Dat.). 1215: 74 (Dat.).

festum (Termin) 1247: 90.

feudum rectum et legale feudum 1242: 96o. 1243: 88o. in feudum habere 1211: 72. nomine feudi concedere 1211: 71.1. nomine feudi possidere 1211: 71.1.

fictus 1211: 72.

fideiussor 1211: 71.1. 1247: 90 (Sanct.). fideiussor exstare 1211: 71.1 (Sanct.). 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.).

fidelis (adj.) imperio fidelis 1243: 87. fideliter defendere 1211: 72. fidelis – devotus 1243: 87. — (Getreue) fideles astantes 1135: 64 (Z.). fideles consentientes 1135: 64 (Z.). fideles rogantes 1135: 64 (Z.). — (Gläubige) 1135: 64. 1214: 73o. 1245: 89. oblatio fidelium 1245: 89.

fidelitas fidelitatem facere 1243: 88o.

fides bona fide 1211: 71.2 (Compl.). 1211: 72 (Compl.). 1234: 80 (Compl.). 1247: 91. devotio fidei 1136: 65. data manu fidei 1247: 90 (Sanct.).

filia (leiblich) 1211: 71.2. — (Tochterkirche) 1234: 80.1.

filius (geistlich) 1245: 89. filius dilectus 1158-1159: 66. 1158-1159: 68. 1158-1159: 69. 1185: 70. 1214: 73o. 1233: 78. 1234: 79. 1234: 85. 1239: 86. 1245: 89. venerabilis filius 1234: 85. — (leiblich) 1211: 71.2. 1211: 72. 1234: 80.3. 1234: 80.4. 1234: 80.6. 1234: 80.7. 1242: 96o. 1243: 88o. 1249: 97o. filios habere potere 1234: 80.7.

finis finis debita 1234: 85. fines parochie 1245: 89. finem facere 1211: 71.1.

firmitas maior firmitas 1228: 77 (Corr.). perpetua firmitas 1233: 78 (Corr.). 1234: 82 (Sanct.). in firmitate permanere 1234: 82 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o (Sanct.). robur firmitatis 1214: 73o (Corr.). 1233: 78 (Corr.). robur maioris firmitatis 1247: 91 (Sanct.). robur – firmitas 1228: 77 (Corr.).  
 firmus firmum habere 1228: 77. 1234: 81 (Sich.). 1234: 83. 1234: 84. 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). firmiter mandare 1243: 87. firmiter observare 1158-1159: 67. firmiter permanere 1136: 65 (Corr.). firmum permanere 1245: 89. firmiter precipere 1243: 87. firmiter tenere 1234: 80,13. firmum tenere 1211: 71,1 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). firmus – illibatus 1211: 71,1 (Sanct.). 1245: 89. firmus – incorruptus 1211: 71,1 (Sanct.). 1245: 89. firmus – inviolatus 1136: 65 (Corr.). ratus – firmus 1211: 71,1 (Sanct.). 1228: 77. 1234: 81 (Sich.). 1234: 83. 1234: 84. 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.).  
 fluere 1211: 72. 1247: 91.  
 fluvius 1228: 77 (Grenzb.). vadum fluvii 1228: 77 (Grenzb.).  
 fons 1228: 77 (Grenzb.).  
 forma sub tali forma 1211: 72.  
 frater (geistlich) 1245: 89. fratres servientes 1135: 64. venerabilis frater 1132: 92o. 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1177: 93. fratres monasterii 1158-1159: 69. infestatio fratrum 1158-1159: 69. cum fratribus partiri 1135: 64. usus fratrum 1135: 64. abbas – fratres 1158-1159: 69. 1245: 89. — (leiblich) 1211: 71,2 (Z.). 1211: 72. suggestatio fratris 1211: 72.  
 fraternitas (Anrede) 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1158-1159: 69.  
 fraus sine fraude 1247: 91.  
 frigidus aqua frigida 1234: 80,4.  
 fructus fructum bone actionis percipere 1245: 89 (Sanct.).  
 frumentum sextarius frumenti 1242: 96o. 1243: 88o. 1249: 97o.  
 fugire e seculo fugire 1245: 89.  
 fundere sanguinem fundere 1245: 89.  
 fungi auctoritate fungi 1234: 85.  
 furtivus furtive reducere 1234: 80,3.  
 furtum furtum facere 1245: 89. furtum – rapina 1245: 89.  
 futurum in futurum adipisci 1243: 87. 1245: 89. in futuro permanere 1185: 70. in futuro temptare 1245: 89 (Sanct.).  
 futurus presentes – futuri 1211: 72. 1214: 73o. 1233: 78. 1245: 89. 1233: 78 (Corr.).

## G

gastaldia 1245: 89.  
 gastaldio *castaldio* 1247: 90.  
*gazofilacium* → *gazophylacium*  
 gazophylacium *gazofilacium* in gazophylacium apponere 1136: 65.  
 gener 1211: 94.

generalis concilium generale 1245: 89 (Sich.). generale interdictum 1245: 89.  
 genitrix *genitrix* gloriosa genitrix 1214: 73o. honor genetricis dei 1177: 93. 1214: 73o.  
*genitrix* → genitrix  
 genus redemptor humani generis 1214: 73o.  
 gerere in tempore gerere 1233: 78. vicem decani gerere 1224: 75. 1224: 76o.  
 gloria gloria domini 1136: 65.  
 gloriosus gloriosa genitrix 1214: 73o. gloriosissimi imperatoris notarius 1211: 71,2 (Compl.).  
 grandiusculus puer grandiusculus 1234: 80,9.  
 grangia clausure grangiarum 1245: 89.  
 granum sextarius grani 1243: 88o.  
 gratia dei gratia 1135: 64 (Dev.). 1214: 73o (Dev.). 1224: 75. 1224: 76o. 1233: 78 (Dev.). 1234: 79 (Dev.). 1234: 80 (Dev.). 1234: 85 (Dev.). 1243: 87 (Dev.). 1243: 88o. 1247: 91 (Dev.). gratia sacrosancte sedis 1245: 89.  
 gravamen gravamen imponere 1211: 72. iniurie – gravamina 1247: 90.  
 gravare monasterium gravare 1247: 90. gravare presumere 1158-1159: 69. offendere – gravare 1247: 90.  
 gubernare ecclesiam gubernare 1136: 65 (Dat.). patriarcha gubernans 1136: 65 (Dat.).  
 gubernatio gubernatio – sustentatio 1245: 89 (Sich.).

## H

habere integre habere 1247: 90. perpetuo habere 1135: 64. ab abbate habere 1242: 96o. allodium habere 1211: 71,1. capellam habere 1234: 80,3. ab ecclesia habere 1234: 80,3. per ecclesiam habere 1234: 80,7. firmum habere 1228: 77. iure proprietario habere 1211: 71,1. iurisdictionem habere 1233: 78. ius habere 1211: 71,1. 1211: 72. 1234: 81. mansos habere 1136: 65. a monasterio habere 1243: 88o. in pace habere 1234: 80,4. perpetuo habere 1211: 71,1. personam habere 1247: 90. plebem habere 1135: 64. in quiete habere 1234: 80,4. ratum habere 1228: 77. habere videri 1136: 65. habere – possidere 1211: 71,1. 1214: 73o. 1234: 80,3. habere – tenere 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,10. 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o. uti – habere 1214: 73o. habere – habere videri 1211: 71,1. 1233: 78. 1234: 81. 1247: 90.  
 habitare 1247: 90.  
 herba herbam facere 1247: 91.  
 hereditarius ius hereditarium 1136: 65. 1211: 72. hereditaria linea 1211: 72.  
 heres 1211: 71,1 (Sanct.). 1211: 72. 1234: 81. 1242: 96o. 1243: 88o. 1247: 90. 1249: 97o. presentes heredes 1211: 72 (Compl.). heredibus attinere 1249: 97o. per heredes promittere 1249: 97o (Sanct.).  
 homo 1211: 72. 1247: 90. nobilis homo 1234: 80,5. homines pravi 1158-1159: 69. homines advocatie 1247: 90. homines monasterii 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. hominem capere 1245: 89. homines compellere 1158-1159: 67. homines in unum cong-

- regare 1215: 74. ab omni homine defendere 1249: 97o (Sanct.). homines defendere 1247: 90. ab omni homine defensare 1224: 76o. homines fatigare 1158-1159: 69. hominem interficere 1245: 89. homines manutenerere 1247: 90. in hominibus molestare 1243: 87. nullus hominum 1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.). 1245: 89 (Sich.). hominum numerus 1158-1159: 69. ab hominibus occupari 1247: 91. homines – cives 1215: 74.
- honor honor genetricis dei 1177: 93. 1214: 73o. honor principis apostolorum 1214: 73o. honor redemptoris 1214: 73o. potestatis honorisque dignitas 1245: 89 (Sanct.).
- hortus horti monasterii 1214: 73o. termini hortorum 1214: 73o.
- hospitale hospitale novum 1211: 94. hospitale vetus 1211: 94.
- hospitare in bagarzio hospitare 1234: 80,2.
- hospitium hospitium habere 1211: 72.
- humanus humanum genus 1214: 73o.
- humilis humilis archidiaconus 1136: 65 (Intit.). humiliter postulare 1215: 74. humilis prior 1136: 65 (Z.).
- I**
- iacere 1135: 64. 1249: 97o. iuxta terram ecclesie iacere 1249: 97o. intra terras monasterii iacere 1249: 97o. iuxta viam iacere 1249: 97o.
- ianua ianuas claudere 1245: 89.
- idoneus *ydoneus* testes idonei 1234: 79. 1234: 82.
- ydoneus* → idoneus
- ignis ignem apponere 1245: 89.
- illibatus illibatum permanere 1245: 89. illibatum tenere 1211: 71,1 (Sanct.). firmus – illibatus 1211: 71,1 (Sanct.). 1245: 89.
- illuminare liquore olei illuminare 1136: 65.
- immunis immunis – liber 1185: 70.
- immunitas immunitatem concedere 1245: 89. libertates – immunitates 1245: 89 (Pert.).
- immutare immutare temptare 1136: 65 (Sanct.). immutare – subtrahere 1136: 65 (Sanct.).
- imperator imperator christianissimus 1135: 64 (Dat.). imperatore regnante 1135: 64 (Dat.). 1136: 65 (Dat.). gloriosissimi imperatoris notarius 1211: 71,2 (Compl.). serenissimi imperatoris notarius 1211: 72 (Compl.).
- imperialis imperialis aule notarius 1224: 76o (Compl.). 1228: 77 (Compl.). 1234: 81 (Compl.). 1249: 97o (Compl.).
- imperium imperio devotus 1243: 87. imperio fidelis 1243: 87. protectio imperii 1243: 87.
- impeticio* → impetitio
- impetitio *impeticio* ab impetitione absolvere 1234: 82. 1234: 85 (Corr.).
- implicare tumultibus implicare 1158-1159: 66.
- imponere exactionem imponere 1211: 72. gravamen imponere 1211: 72. servitium imponere 1211: 72. perpetuum silentium imponere 1234: 82. 1234: 85.
- incarnatio anno dominice incarnationis 1243: 87 (Dat.). 1245: 89 (Dat.). anno incarnationis domini 1135: 64 (Dat.). anno incarnationis 1136: 65 (Dat.).
- incipere 1228: 77 (Grenzb.).
- inclinare devotis precibus inclinare 1239: 86.
- includere 1234: 82.
- incommodum incommoda assidua 1214: 73o. incommoda sustinere 1214: 73o.
- inconcussus inconcussum permanere 1234: 85 (Corr.). inconcussus – inviolatus 1234: 85 (Corr.).
- incorruptus *incorruptus* firmus – incorruptus 1211: 72. *incorruptus* → incorruptus
- incultus cultus – incultus 1136: 65 (Pert.).
- incurrere indignationem incurrere 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). 1243: 87 (Sanct.).
- incursus incursus temeritatis 1245: 89.
- indebitus indebita exactio 1158-1159: 69. 1245: 89. servitium indebitum 1211: 72. novus – indebitus 1158-1159: 69. 1245: 89.
- indicio* → indictio
- indictio *indicio* 1135: 64 (Dat.). 1211: 71,1 (Dat.). 1211: 71,2 (Dat.). 1211: 72 (Dat.). 1215: 74 (Dat.). 1224: 76o (Dat.). 1228: 77 (Dat.). 1233: 78 (Dat.). 1234: 80 (Dat.). 1234: 81 (Dat.). 1234: 82 (Dat.). 1234: 84 (Dat.). 1234: 85 (Dat.). 1242: 96o (Dat.). 1243: 87 (Dat.). 1243: 88o (Dat.). 1245: 89 (Dat.). 1247: 90 (Dat.). 1247: 91 (Dat.). 1249: 97o (Dat.).
- indignatio indignatio apostolorum 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). indignatio nostri culminis 1243: 87 (Sanct.). indignatio dei 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). indignationem incurrere 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). 1243: 87 (Sanct.).
- indignus 1233: 78 (Compl.).
- individuus eterna et individua trinitas 1136: 65 (Inv.). sancta et individua trinitas 1211: 71,1 (Inv.). 1228: 77 (Inv.). 1234: 81 (Inv.). 1234: 85 (Inv.).
- indulgere rationabiliter indulgere 1245: 89. exemptionem indulgere 1245: 89. libertatem indulgere 1245: 89. apostolicam tuitionem indulgere 1158-1159: 69. uti indulgere 1239: 86.
- infernum 1136: 65 (Sanct.).
- inferre damnum inferre 1247: 90. 1247: 91.
- inferus inferius 1214: 73o (Grenzb.). 1234: 80.
- infestare abbatem infestare 1158-1159: 66. infestare desistere 1158-1159: 66.
- infestatio infestatio abbatis 1158-1159: 69. infestatio fratrum 1158-1159: 69. ab infestationi desistere 1158-1159: 69.
- infeudare mansum infeudare 1211: 72.
- infringere 1211: 71,1 (Sanct.). paginam infringere 1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.). robur religionis infringere 1245: 89. infringere – contraire 1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.).
- ingenium 1136: 65 (Sanct.).
- ingressus ingressus – egressus 1249: 97o (Pert.).
- iniquitas iniquitatem perpetrare 1245: 89 (Sanct.).
- iniuria iniurie – gravamina 1247: 90.
- iniustus iniuste fatigare 1158-1159: 69.

- inordinatus inordinate fieri 1214: 73o.  
 inquirere per litteras inquirere 1234: 83. 1234: 84.  
 inscribere instrumentum inscribere 1211: 71,2 (Compl.).  
 inspectare presentem paginam inspecturi 1233: 78.  
 inspirare 1234: 82.  
 instantia ad instantiam partium 1233: 78 (Compl.). peti-  
 titio – instantia 1233: 78 (Compl.).  
 instituere ordinem monasticum instituere 1245: 89. sa-  
 cerdotem instituere 1211: 72.  
 instrumentum per instrumentum publicum aperire  
 1234: 85. manus ad instrumentum apponere 1211:  
 71,2. instrumentum complere 1211: 71,2 (Compl.).  
 in instrumento contineri 1247: 90 (Sanct.). in in-  
 strumento publico contineri 1234: 85. instrumento  
 manum extendere 1211: 71,2. instrumentum inscri-  
 bere 1211: 71,2 (Compl.). instrumentum publicum  
 ostendere 1234: 85. per instrumentum publicum  
 respondere 1234: 84. instrumentum roborare 1211:  
 71,2 (Corr.). instrumentum tradere 1211: 71,2  
 (Compl.).  
 integer integrum conservare 1245: 89 (Sich.). integre  
 habere 1247: 90. integre investire 1243: 88o. resti-  
 tutio integra 1247: 90. solutio integra 1247: 90.  
 integralis integraliter concedere 1211: 71,1. integraliter  
 conferre 1211: 72.  
 intellectus intellectus bonus 1135: 64.  
 intelligere 1135: 64. 1234: 80,9. ex auditu intelligere  
 1234: 80,5.  
 interdicere interdictos excludere 1245: 89. excommuni-  
 care – interdicere 1245: 89.  
 interdictum generale interdictum terre 1245: 89. cau-  
 sam dare interdicto 1245: 89.  
 interesse 1211: 71,2 (Compl.). 1211: 72 (Compl.). (Z.).  
 1214: 73o (Compl.). 1215: 74 (Compl.). 1224: 76o  
 (Compl.). 1228: 77 (Compl.). 1233: 78 (Compl.).  
 1234: 80 (Compl.). 1234: 81 (Compl.). 1234: 85  
 (Compl.). 1242: 96o (Compl.). 1243: 88o (Compl.).  
 1249: 97o (Compl.). rogatus interesse 1247: 90  
 (Compl.). 1247: 91 (Compl.).  
 interficere hominem interficere 1245: 89. capere – inter-  
 ficere 1245: 89.  
*interrogare* → interrogare  
 interponere conditionem interponere 1211: 72.  
 interrogare *interrogare* 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3.  
 1234: 80,4. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,11.  
 1234: 80,13. iurare – interrogare 1234: 80,1. 1234:  
 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6.  
 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234: 80,10. 1234: 80,11.  
 1234: 80,12. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 80,15.  
*interrupcio* → interruptio  
 interruptio *interrupcio* 30 annorum interruptio 1234: 82.  
 interruptionem facere 1234: 82. interruptionem  
 probare 1234: 82.  
 intrare 1234: 80,2. 1234: 80,7. 1234: 80,11. claustrum  
 intrare 1158-1159: 69. curiam intrare 1234: 80,7.  
 in rivulum intrare 1214: 73o (Grenzb.). rivum in-  
 trare 1214: 73o (Grenzb.). terram intrare 1234:  
 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5.  
 introitus introitus patriarche 1234: 80,15. introitum ha-  
 bere 1228: 77 (Grenzb.).  
 intromittere 1211: 72.  
 invenire premia eterne pacis invenire 1245: 89 (Sanct.).  
 investire integre investire 1243: 88o. sextarios grani in-  
 vestire 1243: 88o.  
 inviolabilis inviolabiliter observare 1233: 78 (Corr.).  
 1245: 89.  
 inviolatus inviolatum permanere 1136: 65 (Corr.). 1214:  
 73o (Corr.). 1234: 85 (Corr.). firmus – inviolatus  
 1136: 65 (Corr.). inconcussus – inviolatus 1234: 85  
 (Corr.).  
 ire 1234: 80,5. ad exercitum ire 1234: 80,5. per terram  
 ire 1243: 88o.  
 iubere assignare iubere 1233: 78 (Corr.). scriptum fieri  
 iubere 1243: 87 (Corr.). sigillo muniri iubere 1243:  
 87 (Corr.).  
 iudex iudex delegatus 1234: 82. iudex districtus 1245:  
 89 (Sanct.). iustus iudex 1136: 65 (Sanct.). iudex  
 delegatus domini pape 1234: 85. deus – iudex 1136:  
 65 (Sanct.).  
 iudicare 1158-1159: 67.  
 iudicium *iuditium* 1234: 80,4. divinum iudicium 1245:  
 89 (Sanct.).  
*iuditium* → iudicium  
 iugis (immerwährend) iugiter illuminare 1136: 65. —  
 (zusammen) iugiter deservire 1158-1159: 66.  
 iuramentum per iuramentum 1234: 80,15.  
 iurare personaliter iurare 1247: 90 (Sanct.). ad dei evan-  
 gelia iurare 1247: 90 (Sanct.). testes iurare facere  
 1234: 80. testes iurati 1234: 82. iurare – interrogare  
 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234:  
 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234: 80,10.  
 1234: 80,11. 1234: 80,12. 1234: 80,13. 1234: 80,14.  
 1234: 80,15.  
 iurisdictio omnis iurisdictio 1247: 90. iurisdictio archi-  
 diaconatus 1233: 78. iurisdictionem habere 1233:  
 78. iurisdictionem resignare 1233: 78.  
 ius ius commune 1234: 82. omne ius 1234: 81. 1243:  
 88o. 1247: 90. cum omni iure 1211: 72. 1249: 97o  
 (Pert.). ius in advocatia 1211: 72. ius advocatie  
 1234: 81. ius pascendi 1247: 91. iuri cedere 1211:  
 71,1. cum omni iure concedere 1233: 78. cum omni  
 iure conferre 1211: 71,1 (Pert.). 1211: 71,2. 1233:  
 78. 1234: 80,2. omne ius conferre 1211: 71,1. cum  
 omni iure dare 1224: 76o. ius dare 1243: 88o. in  
 iure defensare 1224: 76o. cum omni iure donare  
 1136: 65 (Pert.). iure proprietario habere 1211:  
 71,1. ius habere 1211: 71,1. 1211: 94. 1211: 72.  
 1234: 81. iura manutenere 1247: 91. ordo iuris  
 1234: 85. cum omni iure possidere 1211: 72. 1234:  
 82. hereditario iure possidere 1136: 65. ius resi-  
 gnare 1234: 81. 1243: 88o. de suo iure respondere  
 1234: 82. iura servare 1245: 89 (Sanct.). ad ius  
 spectare 1245: 89. hereditario iure succedere 1211:  
 72. in iure patronatus succedere 1211: 72. cum  
 omni iure tradere 1136: 65 (Pert.). 1234: 80,5. ius  
 – actio 1211: 71,1. de iure — de arbitrio 1234: 82.

ius – pertinentia 1136: 65 (Pert.). ius – ratio 1234: 82.

iussu(s) (subst. defect.) iussu patriarche 1214: 73o (Compl.).

*iusticia* → iustitia

iustitia *iusticia* canonica iustitia 1245: 89 (Sich.). mediante iustitia 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. salva iustitia 1245: 89. iustitia ecclesie 1245: 89. iustitia diocesani episcopi 1245: 89 (Sich.). iustitiam facere 1247: 90. iustitiam habere 1158-1159: 69. iustitiam tenere 1247: 90. ratio – iustitia 1247: 90.

iustus 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1158-1159: 69. iuste concedere 1234: 85 (Corr.). iuste debere 1158-1159: 67. iustus iudex 1136: 65 (Sanct.). iustis modis 1245: 89. iusta possessio 1136: 65 (Sanct.). iuste possidere 1243: 87. 1245: 89. iuste postulationes 1245: 89. iuste tenere 1243: 87. iustus titulus 1243: 87. iuste – canonice 1245: 89. iustus – patrimonialis 1136: 65 (Sanct.). pius – iustus 1234: 85 (Corr.).

iuvare se iuvare debere 1247: 91.

iuvenis magnus iuvenis 1234: 80,7.

## L

labi cum tempore labi 1233: 78. labi solere 1233: 78.

labor labores terrarum 1185: 70.

laborare 1249: 97o. in manso laborare 1234: 80,5.

laborerium decima de laborerio 1211: 72.

laicus *laycus* 1211: 72 (Z.). 1245: 89. laicos in unum congregare 1215: 74. laicos recipere 1245: 89. testimonium laicorum 1214: 73o (Z.). clerici – laici 1211: 72. 1215: 74. 1245: 89.

*laycus* → laicus

largitio largitio principum 1245: 89. largitio regum 1245: 89.

latus 1214: 73o (Grenzb.). latum terminare 1214: 73o (Grenzb.).

laudabilis laudabiliter 1239: 86.

legalis rectum et legale feudum 1242: 96o. 1243: 88o.

legare pro anima legare 1211: 72. mansos legare 1211: 72. monasterio legare 1211: 72.

legere 1234: 80 (Compl.).

legitimus interruptionem legitime facere 1234: 82. legitime liberare 1245: 89.

liber (adj.) libere concedere 1233: 78. libere conferre 1233: 78. libera facultas 1245: 89. libere remanere 1234: 80,5. sepultura libera 1245: 89. libere uti 1214: 73o. libera voluntas 1233: 78. liber – absolutus 1245: 89. immunis – liber 1185: 70. — (Buch) cum libro ponere 1214: 73o.

liberalis liberaliter conferre 1234: 81.

liberare legitime liberare 1245: 89. decimas liberare 1245: 89. de manibus liberare 1245: 89. possessiones liberare 1245: 89. redimere – liberare 1245: 89.

libertas libertatem concedere 1245: 89. libertatem indulgere 1245: 89. libertas – exemptio 1245: 89. libertates – immunitates 1245: 89 (Pert.).

licentia licentia abbatis 1245: 89. consensus – licentia 1249: 97o.

licere 1185: 70 (Sich.). 1224: 76o. 1239: 86 (Sich.). 1245: 89 (Sich.).

limes intra limites ecclesie contineri 1234: 82. intra limites plebis contineri 1234: 82. limites – confines 1234: 82.

limitare terram limitare 1228: 77. territorium limitare 1228: 77. limitare debere 1228: 77. dividere – limitare 1228: 77.

limitatio limitationem confirmare 1228: 77. divisio – limitatio 1228: 77.

linea recta linea 1214: 73o (Grenzb.). hereditaria linea descendere 1211: 72.

liquor liquore olei illuminare 1136: 65.

lis liti cedere 1211: 71,1. 1233: 78. 1234: 84. sine lite pertinere 1234: 80,12. litem terminare 1211: 71,1.

lis verti 1211: 71,1. 1234: 82. actio – lis 1211: 71,1.

lis – controversia 1211: 71,1. 1234: 80,12. 1234: 82.

lis – questio 1233: 78.

*litere* → littere

litigare 1234: 85.

litigium 1234: 80,5.

littera (Buchstabe) apices litterarum 1233: 78.

littere *litere* (Schriftstück) littere communes 1245: 89.

littere sigillate 1224: 75. 1224: 76o. littere patriarche 1234: 83. 1234: 84. per litteras inquirere 1234: 83. 1234: 84. litteras recipere 1234: 83. 1234: 84. tenor litterarum 1234: 80.

locus (Kloster) 1135: 64. 1245: 89 (Sanct.). locus sacer 1135: 64. abbas loci 1211: 72. 1245: 89. conventus loci 1136: 65 (Z.). religiosa loca diligere 1158-1159: 69. 1185: 70. de loco discedere 1245: 89. religiosa loca favere 1185: 70. — (Örtlichkeit) 1135: 64. 1211: 71,1. 1211: 72. 1214: 73o (Grenzb.). 1228: 77 (Grenzb.). 1245: 89. 1249: 97o. ad locum accedere 1234: 80. clausure locorum 1245: 89. medium loci 1214: 73o (Grenzb.). ad alia loca transire 1247: 91. longus in longum 1214: 73o (Grenzb.).

## M

magnus 1234: 80,7 (Lebensalter). magna egritudo 1230: 95o. exactio magna 1234: 81. magnus iuvenis 1234: 80,7. magnus – parvus 1234: 81. maior ecclesia 1211: 71,1 (Dat.). 1211: 71,2 (Dat.). 1211: 94. 1224: 76o (Dat.). maior firmitas 1228: 77 (Corr.). 1247: 91 (Sanct.). maior pars 1245: 89. maior robur 1228: 77 (Corr.).

maiestas sigillum maiestatis 1243: 87 (Corr.).

maior → magnus

maledicere portionem cum maledictis percipere 1136: 65 (Sanct.).

malum bonum – malum 1234: 80,5.

mancipare divino obsequio mancipare 1245: 89.

mandare firmiter mandare 1243: 87. per scripta mandare 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1158-1159: 69. mandare – precipere 1243: 87.

- mandatum presens mandatum 1234: 79. mandatum domini 1233: 78 (Compl.). mandatum patriarche 1211: 71,2 (Corr.). 1234: 82. 1234: 85 (Compl.). de mandato authenticare 1247: 91 (Compl.). ex mandato corroborare 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). in mandatis dare 1234: 79. 1234: 80. mandatum recipere 1234: 80. de mandato roborare 1211: 71,2 (Corr.). 1243: 88o (Compl.). de mandato scribere 1243: 88o (Compl.). 1247: 91 (Compl.). ex mandato scribere 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). mandatum – commissio 1234: 82.
- manere 1215: 74. communiter manere 1215: 74. manifestus 1233: 78.
- mansio 1245: 89 (Pert.).
- mansus 1211: 72. 1234: 80,5. 1245: 89 (Pert.). mansi de proprio 1234: 80,5. mansos alienare 1211: 72. mansos colere 1136: 65. mansos concedere 1135: 64. mansum conferre 1211: 71,1. mansos donare 1135: 64. 1136: 65. mansos habere 1136: 65. mansum infeudare 1211: 72. in manso laborare 1234: 80,5. mansos legare 1211: 72. mansos possidere 1136: 65. quartesium mansorum 1211: 71,1. 1234: 82. redditus mansorum 1136: 65. mansos refutare 1135: 64. super mansis remanere 1234: 80,5. mansos tradere 1136: 65. 1234: 80,5.
- manus 1158-1159: 69. manus abbatis 1211: 71,1. 1243: 88o. manus episcopi 1224: 76o. data manu fidei 1247: 90 (Sanct.). manus notarii 1234: 80. 1234: 82 (Corr.). per manum vicecancellarii 1245: 89 (Dat.). manum amittere 1234: 80,5. manus ad instrumentum apponere 1211: 71,2. in manu cedere 1211: 71,1. propriis manibus colere 1245: 89. in manibus dare 1247: 91 (Sanct.). in manus dare 1243: 88o. datum per manum 1245: 89 (Dat.). per manus donare 1136: 65. instrumento manum extendere 1211: 71,2. de manibus liberare 1245: 89. in manus reddere 1224: 76o. de manibus redimere 1245: 89. in manibus resignare 1234: 81. in manus resignare 1233: 78. 1243: 88o. propriis manibus roborare 1233: 78 (Compl.). per manus tradere 1136: 65.
- manutenere bona manutenere 1247: 90. homines manutenere 1247: 90. iura manutenere 1247: 91. venditionem in ratione manutenere 1249: 97o (Sanct.). auctorizare – manutenere 1249: 97o (Sanct.). defendere – manutenere 1247: 90.
- marca *marcha* 1211: 71,1 (Sanct.). 1211: 94. 1224: 76o. 1234: 82 (Sanct.). 1242: 96o. 1249: 97o. marca denariorum 1211: 94. 1228: 77. 1247: 90. 1247: 91 (Sanct.). marcas dimittere 1211: 94. marcas persolvere 1211: 71,1. restitutio marcarum 1247: 90. solutio marcarum 1247: 90. marcas solvere 1228: 77.
- marcha* → *marca*
- massaritia 1135: 64.
- mediare mediante iustitia 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. medium medium loci 1214: 73o (Grenzb.).
- medius medio tempore 1247: 90.
- melior → bonus
- meliorare 1249: 97o (Sanct.).
- meminere 1234: 80,11.
- memorare 1211: 71,1. abbas memoratus 1211: 71,1. possessio memorata 1224: 76o. transactio memorata 1211: 71,2.
- memoria bona memoria 1158-1159: 69. eterna memoria 1233: 78 (Corr.). sancta memoria 1135: 64. memoria protectionis 1243: 87 (Corr.). ad memoriam retinere 1234: 82 (Corr.).
- mensa mensa patriarche 1135: 64.
- mensis 1233: 78 (Dat.). 1243: 87 (Dat.).
- merces eternam mercedem comparare 1136: 65.
- meridies 1214: 73o (Grenzb.).
- meritum merita prohibitatis 1239: 86. meritum studii 1135: 64. meritum percipere 1135: 64.
- meta 1214: 73o (Grenzb.).
- miles 1211: 72 (Z.). 1234: 80,2. 1234: 81 (Z.). milites concordantes 1215: 74. milites consentientes 1215: 74. multitudo militum 1158-1159: 69.
- mileum* → *miliun*
- miliun *mileum* sextarius milii 1242: 96o. 1243: 88o.
- millesimus anno millesimo 1243: 88o (Dat.).
- ministerialis 1214: 73o.
- ministrare in capella ministrare 1211: 72. domino ministrare 1211: 72.
- minuere possessiones minuere 1245: 89 (Sich.). minuere – fatigare 1245: 89 (Sich.).
- minutus minuta apponere 1136: 65.
- missa solemnna missarum 1239: 86.
- moderatio salva moderatione 1245: 89 (Sich.).
- modus 1234: 85. aliquo modo 1211: 72. eodem modo 1234: 80,4. iustis modis 1245: 89. quolibet modo 1211: 72. aliis modis fatigare 1158-1159: 69.
- moledinum* → *molendinum*
- molendinum *moledinum* 1211: 71,1 (Pert.). 1242: 96o. 1243: 88o. 1245: 89 (Pert.). 1247: 91. ad molendinum ducere 1243: 88o. porta de molendinis 1224: 76o. ad molendinum vadere 1243: 88o. aque – molendina 1245: 89 (Pert.).
- molestare abbatem molestare 1243: 87. in bonis molestare 1243: 87. in hominibus molestare 1243: 87. monasterium molestare 1243: 87. in personis molestare 1243: 87. molestare presumere 1243: 87.
- molestia molestie pravorum hominum 1158-1159: 69.
- monasterium 1158-1159: 69. 1211: 71,1. 1211: 94. 1211: 72 (Dat.). 1214: 73o. 1215: 74. 1230: 95o. 1233: 78 (Corr.). 1234: 82. 1234: 85. 1239: 86. 1243: 87. 1245: 89. 1247: 90. monasterium dominarum 1211: 94. monasterium sanctimonialium 1177: 93. monasterium absolvere 1234: 82. 1234: 85 (Corr.). monasterio adiudicare 1234: 82. bannum monasterii 1214: 73o (Grenzb.). bona monasterii 1247: 90. monasterium committere 1158-1159: 68. 1158-1159: 69. monasterium construere 1177: 93. consuetudo monasterii 1158-1159: 66. fratres monasterii 1158-1159: 69. monasterium gravare 1247: 90. a monasterio habere 1243: 88o. homines monasterii 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. horti monasterii 1214: 73o. mo-



nasterio legare 1211: 72. monasterium molestare 1243: 87. monasterium offendere 1247: 90. ad monasterium pertinere 1158-1159: 69. 1247: 90. monasterium perturbare 1245: 89 (Sich.). prescriptio monasterii 1234: 82. nomine monasterii recipere 1211: 71,1 (Sanct.). 1211: 71,2. 1234: 81. pro monasterio recipere 1247: 90. monasterio relinquere 1158-1159: 69. terre monasterii 1249: 97o. territorium monasterii 1214: 73o. usus monasterii 1233: 78. utilitas monasterii 1233: 78. abbas – monasterium 1234: 81. 1243: 87. 1247: 90 (Sanct.).  
 monasticus monasticus ordo 1245: 89.  
 moneta 1211: 71,1. 1211: 94. 1224: 76o. 1228: 77. 1242: 96o. 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o.  
 mons 1135: 64. 1211: 71,1. 1234: 81. 1245: 89. 1247: 91. proprietas montis 1211: 71,1. spinale montis 1228: 77 (Grenzb.).  
 mora post aliquantulam moram 1211: 71,2 (Dat.).  
 moriri 1234: 80,2. 1234: 80,7. 1234: 80,11. mortuus – sepultus 1211: 72.  
 mors dies mortis 1211: 94. post mortem remanere 1234: 80,5. usque ad mortem tenere 1234: 80,2.  
 mortuus (subst.) corpora mortuorum 1245: 89.  
 movere questionem movere 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 82 (Sanct.). verbum movere 1234: 80,5.  
 mulier cohabitatio mulierum 1211: 72.  
 multitudo multitudo militum 1158-1159: 69.  
 multus → plures, quamplures  
 multus alii multi 1211: 71,1 (Z.). 1211: 71,2 (Z.).  
 munimen sigilli munimine corroborare 1214: 73o (Corr.). sigilli munimine roborare 1233: 78 (Corr.).  
 munire sigillo munire iubere 1243: 87 (Corr.).  
 mutare 1243: 88o.

## N

nesse 1135: 64.  
 negotium negotium terminare 1158-1159: 67.  
 nemus 1245: 89 (Pert.).  
 nescire 1234: 80,1. 1234: 80,3.  
 niger equus niger 1230: 95o. ordo niger 1233: 78.  
 nobilis nobilis homo 1234: 80,5. nobilis vir 1234: 80,2.  
 nomen 1136: 65. nomine 1135: 64. 1211: 71,1. 1234: 80,2. pro ipsius nomine 1135: 64. nomine capituli 1224: 76o. nomen collis 1214: 73o (Grenzb.). in nomine dei 1214: 73o (Inv.). 1230: 95o. in nomine domini 1211: 72 (Inv.). 1215: 74 (Inv.). nomine ecclesie 1234: 82 (Sanct.). in nomine trinitatis 1136: 65 (Inv.). 1211: 71,1 (Inv.). 1228: 77 (Inv.). 1234: 81 (Inv.). 1234: 85 (Inv.). nomine feudi concedere 1211: 71,1. nomine concambii dare 1224: 76o. nomine feudi possidere 1211: 71,1. nomine monasterii recipere 1211: 71,1 (Sanct.). 1211: 71,2. 1234: 81.  
 nominare 1211: 94. 1211: 72. 1228: 77 (Grenzb.).  
 noscere 1185: 70 (Sanct.). 1234: 82. 1239: 86 (Sanct.). 1243: 87 (Sanct.).

notarius imperialis aule notarius 1224: 76o (Compl.). 1228: 77 (Compl.). 1234: 81 (Compl.). 1249: 97o (Compl.). gloriosissimi imperatoris notarius 1211: 71,2 (Compl.). serenissimi imperatoris notarius 1211: 72 (Compl.). sacri palatii notarius 1234: 80 (Compl.). 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). 1247: 90 (Compl.). 1247: 91 (Compl.). notarium creare 1242: 96o (Compl.). manus notarii 1234: 80. 1234: 82 (Corr.).

*noticia* → notitia

notitia *noticia* ad notitiam devenire 1233: 78.  
 notus notum esse 1135: 64. 1211: 72. 1214: 73o. 1233: 78. 1234: 80,2. notum facere 1234: 85. 1243: 87.  
 novale 1211: 72. novalia colere 1245: 89. decima novallium 1228: 77.  
 novus de novo construere 1245: 89. nova exactio 1158-1159: 69. 1245: 89. hospitale novum 1211: 94. novus – indebitus 1158-1159: 69. 1245: 89.  
 nullus (adj.) 1234: 82. — (subst.) 1211: 72. 1245: 89. nullus hominum 1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.). 1245: 89 (Sich.).  
 numerare exceptio non date et non numerate pecunie 1249: 97o.  
 numerus equorum numerus 1158-1159: 69. hominum numerus 1158-1159: 69. numerum excedere 1158-1159: 69.  
*nuncius* → nuntius  
 nuncupare 1214: 73o (Grenzb.).  
 nuntius *nuncius* nuntius abbatis 1247: 90. nuntium dare 1224: 76o. 1243: 88o. 1249: 97o.  
 nutrimentum nutrimenta animalium 1185: 70. 1245: 89.

## O

obedientia sancta obedientia 1234: 80,8. vera obedientia 1234: 80,8. deo obedientiam prestare 1234: 80,8.  
 obire 1245: 89.  
 oblatio oblatio fidelium 1245: 89.  
 obligare advocatiam obligare 1247: 90. in arbitros se obligare 1234: 82. sub pena se obligare 1234: 82.  
 obsequium divinis obsequiis deservire 1158-1159: 66. divino obsequio mancipare 1245: 89.  
 observare firmiter observare 1158-1159: 67. inviolabiliter observare 1233: 78 (Corr.). 1245: 89. perpetuo observare 1211: 72. concessionem observare 1233: 78 (Corr.). testamentum observare 1211: 72. observari facere 1158-1159: 67. observare promittere 1211: 72. attendere – observare 1247: 90 (Sanct.).  
 obsidio obsidionem facere 1234: 80,15.  
 obsistere devotioni obsistere 1245: 89. extreme voluntati obsistere 1245: 89.  
 obstare 1214: 73o.  
 obstruere portas superne patrie obstruere 1136: 65 (Sanct.).  
 obtentus artioris religionis obtentus 1245: 89.  
 obtinere *optinere* in ratione obtinere 1211: 71,1. robur obtinere 1214: 73o (Corr.). 1233: 78 (Corr.). obtinere – auctorizare 1211: 71,1.

ocasio occasione advocatie 1247: 90. ratio – occasio 1247: 91 (Sanct.).  
 occidens 1214: 73o (Grenzb.).  
 occupare ab hominibus occupari 1247: 91. partem occupare 1215: 74. terras occupare 1215: 74. occupatum esse dignoscere 1247: 91.  
 occupatio occupatio collium 1214: 73o. occupatio silvularum 1214: 73o.  
 oculus pre oculis habere 1243: 87.  
 offendere monasterium offendere 1247: 90. offendere – gravare 1247: 90.  
 offerre temporalia pro eternis offerre 1214: 73o. terrena pro celestibus offerre 1214: 73o. testes offerre 1234: 80.  
 officialis 1234: 81. 1247: 90.  
 officium ab officio alienus 1158-1159: 66. divina officia celebrare 1245: 89. debitum officii 1158-1159: 69.  
 oleum oleum sanctum 1245: 89. liquor olei 1136: 65.  
 oliva *uliva* rami olivarum 1234: 80,4.  
 olivetum 1245: 89 (Pert.).  
 omnimodus usus omnimodi 1245: 89 (Sich.).  
 omnipotens deus omnipotens 1185: 70 (Sanct.). 1214: 73o (Inv.). 1239: 86 (Sanct.).  
 omnis omnis actio 1243: 88o. 1247: 90. omni anno 1136: 65. 1234: 80,4. omnia bona 1243: 87. omnes credentes 1135: 64. ab omni homine defensare 1224: 76o. omni evo 1234: 85 (Corr.). omnis exactio 1247: 90. omnes futuri 1211: 72. omnis impeditio 1234: 85 (Corr.). cum omni iure 1136: 65 (Pert.). 1211: 71,1. 1211: 71,2. 1211: 72. 1224: 76o. 1233: 78. 1234: 80,2. 1234: 80,5. 1234: 82. 1249: 97o (Pert.). omnis iurisdictio 1247: 90. omne ius 1211: 71,1. 1234: 81. 1243: 88o. 1247: 90. omnes persone 1245: 89. omnes presentes 1211: 72. omnis ratio 1243: 88o. in omnibus respondere 1234: 80,1. ab omni tempore 1234: 80,11. omni tempore 1234: 81. omnes ville 1135: 64 (Pert.). omnia – singula 1247: 90 (Sanct.).  
 opponere prescriptionem opponere 1234: 82.  
*optinere* → *obtinere*  
 oratorium oratorium construere 1245: 89.  
 ordinatio ordinatio clericorum 1245: 89.  
 ordo ordo sancti Benedicti 1239: 86. ordo niger 1233: 78. ordini concedere 1245: 89. ordinem monasticum instituere 1245: 89. secundum iuris ordinem procedere 1234: 85. ad ordines promovere 1245: 89. arbitrium – ordo iuris 1234: 85.  
 oriens 1214: 73o (Grenzb.).  
 ostendere instrumentum publicum ostendere 1234: 85.

## P

pacificus pacifice possidere 1233: 78. 1234: 82. pacifica prescriptio 1234: 82. quietus – pacificus 1233: 78. 1234: 82.  
 pagina presens pagina 1233: 78 (Compl.). 1234: 82. pagina concessionis 1239: 86 (Sich.). pagina constitutionis 1185: 70 (Sich.). 1245: 89 (Sanct.). paginam conscribere 1233: 78 (Corr.). pagine contraire 1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.). paginam infringere

1185: 70 (Sich.). 1239: 86 (Sich.). presentem paginam inspecturi 1233: 78. paginam roborare 1233: 78 (Compl.). paginam scribere 1214: 73o (Corr.).  
 palatium *pallacium pallatium* 1211: 71,2 (Dat.). palatium patriarche 1234: 81 (Dat.). sacri palatii notarius 1234: 80 (Compl.). 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). 1247: 90 (Compl.). 1247: 91 (Compl.).  
*pallacium* → *palatium*  
*pallatium* → *palatium*  
 papa iudex delegatus domini pape 1234: 85.  
 parochia fines parochie 1245: 89.  
 pars (Ortsbestimmung) ab alia parte 1228: 77. 1249: 97o. in alia parte 1214: 73o (Grenzb.). in una parte 1214: 73o (Grenzb.). — (Partei) 1211: 71,1 (Sanct.). 1224: 76o (Compl.). 1228: 77. 1233: 78. 1234: 82. 1234: 83. 1234: 84. 1234: 85. 1247: 91. altera pars 1224: 76o (Compl.). ex altera parte 1211: 71,1. 1234: 82. 1234: 83. 1234: 84. 1234: 85. 1247: 91. maior pars 1245: 89. presentes partes 1234: 82. utraque pars 1158-1159: 67. 1211: 71,1. 1228: 77. 1234: 82. 1247: 91 (Sanct.). communis consensus partium 1247: 91. consensus utriusque partis 1211: 71,2 (Compl.). ad instantiam partium 1233: 78 (Compl.). ad petitionem partium 1233: 78 (Compl.). rationes utriusque partis 1158-1159: 67. de rogatu utriusque partis 1211: 71,2 (Compl.). voluntas utriusque partis 1211: 71,2 (Compl.). de voluntate partium 1247: 91 (Compl.). — (Teil, allg.) 1158-1159: 66. pars agri 1211: 71,1. pars communitatis 1215: 74. tertia pars domus 1211: 94. pars quartesii 1211: 71,1. partem conferre 1215: 74. partem domus dimittere 1211: 94. partem excipere 1211: 71,1. 1215: 74. partem occupare 1215: 74.  
 participatio participatio regni celestis 1135: 64.  
 partiri cum fratribus partiri 1135: 64. cum Christo servientibus partiri 1135: 64.  
 parvus exactio parva 1234: 81. parvum solium 1211: 71,2 (Dat.). magnus – parvus 1234: 81.  
 pascere 1247: 91. animalia pascere 1247: 91. ius pascendi 1247: 91.  
 pascua 1136: 65 (Pert.). 1245: 89 (Pert.). pascue communes 1247: 91. ad pascua dimittere 1247: 91. ad pascua redigere 1247: 91.  
 pastoralis baculum pastoralis 1239: 86.  
 pater 1211: 71,2. 1234: 80,5. a patre audire 1234: 80,5. castrum patris 1211: 71,2 (Dat.). cum patre venire 1234: 80,9.  
 patere evidentissime patere 1234: 82. in carta patere 1234: 80.  
 paternus paterna sollicitudo 1245: 89.  
 patria superna patria 1136: 65 (Sanct.).  
 patriarcha venerabilis patriarcha 1234: 83. 1234: 84. patriarcham capere 1234: 80,1. 1234: 80,3. commissio patriarche 1234: 82. patriarcham deducere 1234: 80,1. patriarcham facere 1234: 80,3. 1234: 80,15. introitus patriarche 1234: 80,15. littere patriarche 1234: 83. 1234: 84. mandatum patriarche 1234: 82. 1234: 85 (Compl.). mensa patriarche 1135:

64. palatium patriarche 1234: 81 (Dat.). patriarcham furtive reducere 1234: 80,3. successores patriarche 1234: 81.
- patrimonialis patrimonialis possessio 1136: 65 (Sanct.). iustus – patrimonialis 1136: 65 (Sanct.).
- patronatus ius patronatus 1211: 72.
- pax pax domini 1245: 89 (Sanct.). in pace habere 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,10. premia eterne pacis invenire 1245: 89 (Sanct.). cum pace possidere 1234: 81. in pace possidere 1234: 80,5. paci providere 1245: 89. in pace tenere 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10. pax – quies 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10. pax – tranquillitas 1234: 81. 1245: 89.
- peccatum remissio peccatorum 1214: 73o.
- peccunia* → pecunia
- pecunia *peccunia* 1247: 90 (Sanct.). exceptio non date et non numerate pecunie 1249: 97o. culpam pecunia redimere 1247: 90. restitutio pecunie 1247: 90.
- pena sub pena 1247: 91 (Sanct.). 1247: 90 (Sanct.). pena dupli 1249: 97o (Sanct.). sub pena compromittere 1211: 71,1. sub pena dare 1211: 71,1 (Sanct.). sub pena defensare 1224: 76o. sub pena concambium facere 1224: 76o. sub pena se obligare 1234: 82. sub pena promittere 1228: 77. 1247: 90 (Sanct.). penam solvere 1234: 82 (Sanct.). 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o (Sanct.).
- penitus 1158-1159: 66. penitus absolvere 1234: 85 (Corr.). penitus cedere 1233: 78.
- percipere decimas percipere 1245: 89. fructum bone actionis percipere 1245: 89 (Sanct.). meritum percipere 1135: 64. portionem cum bonis percipere 1136: 65 (Sanct.). portionem cum maledictis percipere 1136: 65 (Sanct.).
- perdere personam perdere 1247: 90.
- permanere firmiter permanere 1136: 65 (Corr.). perpetuo permanere 1215: 74. semper permanere 1214: 73o (Corr.). omni evo permanere 1234: 85 (Corr.). in firmitate permanere 1234: 82 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o (Sanct.). firmum permanere 1245: 89. in futuro permanere 1185: 70. illibatum permanere 1245: 89. inconcussum permanere 1234: 85 (Corr.). inviolatum permanere 1136: 65 (Corr.). 1214: 73o (Corr.). 1234: 85 (Corr.).
- perpetrare iniquitatem perpetrare 1245: 89 (Sanct.).
- perpetuus in perpetuum 1243: 88o. 1245: 89. 1249: 97o. perpetuo cedere 1211: 71,1. 1234: 84. perpetuo concedere 1135: 64. perpetua firmitas 1233: 78 (Corr.). 1234: 82 (Sanct.). in perpetuum habere 1214: 73o. perpetuo habere 1135: 64. 1211: 71,1. perpetuo observare 1211: 72. perpetuo permanere 1215: 74. in perpetuum possidere 1214: 73o. perpetuo possidere 1211: 71,1. perpetuum silentium 1234: 82. 1234: 85. perpetuis temporibus 1233: 78. 1245: 89. in perpetuum uti 1214: 73o.
- persolvere sine dilatione persolvere 1158-1159: 69. marcas persolvere 1211: 71,1. in recompensationem persolvere 1211: 71,1. persolvere promittere 1211: 71,1.
- persona 1211: 72. 1234: 80,1. 1247: 90. alia persona 1247: 90. ecclesiastica persona 1245: 89 (Sanct.). omnes persone 1245: 89. secularis persona 1245: 89 (Sanct.). universe persone 1243: 87. nulla persona contradicente 1234: 81. persona delinquentis 1247: 90. personam commonere 1245: 89 (Sanct.). personam dare 1247: 90. in personis molestare 1243: 87. personam perdere 1247: 90.
- personalis personaliter iurare 1247: 90 (Sanct.).
- pertinentia 1234: 82. 1234: 85. 1245: 89 (Pert.). 1247: 91. cum omni pertinentia donare 1136: 65. cum omni pertinentia tradere 1136: 65 (Pert.). ius – pertinentia 1136: 65 (Pert.).
- pertinere 1135: 64. ad abbatem pertinere 1247: 90. capitulo pertinere 1224: 76o. sine controversia pertinere 1234: 80,12. curie pertinere 1224: 76o. ad ecclesiam pertinere 1234: 80,12. 1234: 80,15. 1245: 89. ecclesie pertinere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234: 80,11. 1234: 80,13. sine lite pertinere 1234: 80,12. ad monasterium pertinere 1158-1159: 69. 1247: 90. possessionibus pertinere 1224: 76o. pertinere debere 1247: 90. spectare – pertinere 1234: 80,9. pertinere – subservire 1234: 80,7. pertinere – pertinere videri 1247: 90.
- perturbare temere perturbare 1245: 89 (Sich.). monasterium perturbare 1245: 89 (Sich.).
- pervenire 1211: 72. 1234: 85.
- petere confirmare petere 1234: 85.
- peticio* → petitio
- petitio *peticio* ad petitionem abbatis 1214: 73o. 1234: 85. ad petitionem partium 1233: 78 (Compl.). petitioni acquiescere 1215: 74. petitiones admittere 1239: 86. petitio – instantia 1233: 78 (Compl.). petitio – presentatio 1211: 72.
- piscatio 1245: 89 (Pert.).
- piscator contrata piscatorum 1224: 76o.
- pius pie concedere 1234: 85 (Corr.). pius – iustus 1234: 85 (Corr.).
- placere quicquid placuerit faciendum 1249: 97o.
- placitum per placita fatigare 1158-1159: 69. placitum ponere 1234: 81.
- planum boschus – planum 1245: 89 (Pert.).
- planus de plano audire 1234: 82. de plano examinare 1234: 82.
- plebanus camera plebani 1234: 84 (Dat.).
- plebs plebem concedere 1135: 64. confines plebis 1234: 82. decime plebium 1245: 89. plebem donare 1135: 64. plebem habere 1135: 64. 1234: 80,6. limites plebis 1234: 82. plebem tradere 1135: 64. ad plebem vadere 1234: 80,4.
- plenus plene 1234: 84. plena potestas 1234: 82. plenus cognoscere 1234: 82. plenius declarare 1211: 72. plenius promovere 1215: 74. plenius scire 1234: 85.
- plumacius *plumazus* plumacium dimittere 1211: 94.
- plumazus* → plumacius

- plures alii plures 1215: 74 (Z.). 1224: 76o (Z.). 1228: 77 (Z.). 1234: 81 (Z.). per plures quam per 70 annos 1234: 80,13. plures boni viri 1234: 82. unus – plures 1249: 97o.
- pomerium 1211: 72.
- ponere cum libro ponere 1214: 73o. placitum ponere 1234: 81. in possessionem ponere 1243: 88o. 1249: 97o. in tenutam ponere 1224: 76o. 1243: 88o. 1249: 97o.
- pontifex 1245: 89. concessio pontificum 1245: 89. salvis privilegiis pontificum 1245: 89.
- pontificalis auctoritas pontificalis 1158-1159: 69. vestimenta pontificalia 1239: 86.
- pontificatus anno pontificatus 1245: 89 (Dat.).
- porta porta de molendinis 1224: 76o. portas superne patrie obstruere 1136: 65 (Sanct.).
- portio portionem cum bonis percipere 1136: 65 (Sanct.). portionem cum maledictis percipere 1136: 65 (Sanct.).
- posse cum deo posse 1239: 86. velle – posse 1234: 82.
- possessio 1245: 89 (Pert.). corporalis possessio 1243: 88o. 1249: 97o. iusta possessio 1136: 65 (Sanct.). patrimonialis possessio 1136: 65 (Sanct.). possessiones cenobii 1158-1159: 69. possessiones claustrum 1224: 76o. possessiones ecclesiarum 1245: 89. possessiones auferre 1245: 89 (Sich.). possessiones cambiare 1224: 76o. possessiones dare 1224: 76o. possessiones defensare 1224: 76o. possessiones detinere 1245: 89. possessiones devastare 1158-1159: 69. possessiones liberare 1245: 89. possessiones minuere 1245: 89 (Sich.). possessionibus pertinere 1224: 76o. in possessionem ponere 1243: 88o. 1249: 97o. possessiones possidere 1245: 89. possessiones redimere 1245: 89. possessiones retinere 1245: 89 (Sich.). tenuta possessionis 1224: 76o. possessiones vendere 1224: 76o. decima – possessio 1245: 89.
- possidere 1135: 64. 1211: 72. canonicè possidere 1245: 89. iuste possidere 1243: 87. 1245: 89. pacifice possidere 1233: 78. 1234: 82. perpetuo possidere 1211: 71,1. in perpetuum possidere 1214: 73o. quiete possidere 1233: 78. ex antiquo possidere 1211: 71,1. bona possidere 1243: 87. 1245: 89. capellam possidere 1234: 80,3. 1234: 80,5. 1234: 82. cum omni iure possidere 1211: 72. 1234: 82. hereditario iure possidere 1136: 65. iure proprietario possidere 1211: 71,1. mansos possidere 1136: 65. nomine feudi possidere 1211: 71,1. cum pace possidere 1234: 81. in pace possidere 1234: 80,5. partem quartesii possidere 1211: 71,1. possessiones possidere 1245: 89. in quiete possidere 1234: 80,5. regalia possidere 1158-1159: 69. cum tranquillitate possidere 1234: 81. eternam vitam possidere 1214: 73o. possidere debere 1234: 81. habere – possidere 1211: 71,1. 1214: 73o. 1234: 80,3. tenere – possidere 1243: 87. 1249: 97o.
- postulare humiliter postulare 1215: 74.
- postulatio iustis postulationibus annuere 1245: 89.
- potestas arbitrandi potestas 1234: 82. sentiendi potestas 1234: 82. plenam potestatem conferre 1234: 82. potestatis honorisque dignitas 1245: 89 (Sanct.). potestatem habere 1234: 81. in potestate ecclesie remanere 1234: 80,5.
- pratium 1136: 65 (Pert.). 1245: 89 (Pert.). pratium abbatibus 1247: 91. prata secare 1234: 80,11.
- pravitas sine pravitate exhibere 1245: 89.
- pravus homines pravi 1158-1159: 69.
- precedere 1234: 82.
- preces precibus acquiescere 1228: 77. devotis precibus inclinare 1239: 86.
- precipere 1228: 77 (Corr.). firmiter precipere 1243: 87. mandare – precipere 1243: 87.
- precium* → pretium
- preco 1247: 90.
- predecessor 1245: 89. affectus predecessorum 1135: 64. anima predecessorum 1135: 64. predecessor – successor 1135: 64.
- predium 1135: 64.
- premium premia eterne pacis invenire 1245: 89 (Sanct.).
- preponere 1245: 89.
- prescriptio* → prescriptio
- prescriptio *prescriptio* pacifica prescriptio 1234: 82. quadragenaria prescriptio 1234: 82. quieta prescriptio 1234: 82. prescriptio monasterii 1234: 82. prescriptionem allegare 1234: 85. prescriptionem opponere 1234: 82. prescriptionem probare 1234: 85.
- presencia* → presentia
- presens 1211: 72 (Compl.). presentibus 1234: 84 (Z.). presens annus 1247: 91. auctoritas presentium 1185: 70. 1239: 86. presente capitulo 1224: 75. 1224: 76o. presens mandatum 1234: 79. presens pagina 1233: 78 (Compl.). (Corr.). 1234: 82. presentes partes 1234: 82. presens patriarcha 1136: 65. presens scriptum 1233: 78. 1243: 87 (Corr.). 1245: 89. presens scriptura 1234: 85. 1243: 87. testes presentes 1233: 78 (Z.). presens uxor 1249: 97o. presentes – futuri 1211: 72. 1214: 73o. 1233: 78. 1245: 89. presentes – venturi 1135: 64.
- presentatio petitio – presentatio 1211: 72.
- presentia *presencia* in presentia 1158-1159: 69. 1211: 71,2 (Z.). 1215: 74 (Z.). 1224: 76o (Z.). 1228: 77 (Z.). 1234: 81 (Z.). 1234: 82 (Z.). 1234: 85 (Z.). 1242: 96o (Z.). 1243: 88o (Z.). 1249: 97o (Z.). in presentiarum 1243: 87. 1245: 89. in presentia ecclesie 1233: 78. in presentia episcopi 1158-1159: 66. in presentia testium 1211: 71,1 (Z.). 1247: 90 (Z.). 1247: 91 (Z.). ad presentiam evocare 1158-1159: 67.
- presidium apostolicum presidium 1245: 89.
- prestare deo obedientiam prestare 1234: 80,8. domino prestante 1245: 89. obedientiam prestare teneri 1234: 80,8.
- prestatio prestatio decimarum 1185: 70.
- presumere 1243: 87 (Sanct.). alienare presumere 1211: 72. attemptare presumere 1185: 70 (Sanct.). 1239: 86 (Sanct.). contravenire presumere 1211: 71,1 (Sanct.). exigere presumere 1245: 89. extorquere

- presumere 1245: 89. gravare presumere 1158-1159: 69. molestare presumere 1243: 87.
- pretendere 1228: 77 (Grenzb.).
- pretium *precium* pretium solvere 1242: 96o. 1249: 97o.
- previdere diem mortis previdere 1211: 94.
- princeps 1245: 89. princeps apostolorum 1136: 65. honor principis apostolorum 1214: 73o. largitio principum 1245: 89. rex – princeps 1245: 89.
- privilegium privilegium speciale 1234: 82. salvis privilegiis pontificum 1245: 89. privilegio communire 1245: 89.
- probare 1234: 85. interruptionem probare 1234: 82. prescriptionem probare 1234: 85. per testes probare 1234: 82. veritatem probare 1234: 79. probare potere 1234: 82.
- probitas merita probitatis 1239: 86.
- procedere secundum arbitrium procedere 1234: 85. secundum iuris ordinem procedere 1234: 85.
- professio debitum professionis 1158-1159: 69. professionem facere 1245: 89.
- profiteri vitam regularem profiteri 1245: 89.
- profuturus usibus profuturus 1245: 89 (Sich.).
- prohibere 1245: 89. auctoritate apostolica prohibere 1245: 89.
- promerere 1239: 86.
- promittere 1211: 71,1 (Sanct.). 1234: 84. 1247: 90. 1249: 97o (Sanct.). numquam contravenire promittere 1247: 91 (Sanct.). defensare promittere 1224: 76o. per heredes promittere 1249: 97o (Sanct.). observare promittere 1211: 72. sub pena promittere 1228: 77. 1247: 90 (Sanct.). persolvere promittere 1211: 71,1. resarcire promittere 1211: 71,1. retributionem promittere 1214: 73o. stipulatione promittere 1247: 90 (Sanct.). per stipulationem promittere 1234: 81 (Sich.). per uxorem promittere 1249: 97o (Sanct.).
- promovere plenius promovere 1215: 74. factum promovere 1215: 74. ad ordines promovere 1245: 89. promoveri cupere 1215: 74.
- propensus propensius commendare 1158-1159: 69.
- propositio propositiones audire 1234: 82. propositiones examinare 1234: 82. allegatio – propositio 1234: 82.
- propositum a proposito revocare 1245: 89.
- propriarius ius proprietarium 1211: 71,1.
- proprietas proprietas montis 1211: 71,1.
- proprium 1234: 80,5. mansi de proprio 1234: 80,5. ad proprium vendere 1249: 97o.
- proprius 1234: 80,1. proprium allodium 1211: 72. propria bona 1136: 65. propria expensa 1224: 76o. propriis vocabulis exprimere 1245: 89. propria facultas 1135: 64. manus propria 1233: 78 (Compl.). 1245: 89. proprius sumptus 1185: 70. 1245: 89.
- protectio protectio specialis 1243: 87. memoria protectionis 1243: 87 (Corr.). sub protectione recipere 1243: 87. sub protectione suscipere 1245: 89.
- protendere 1214: 73o (Grenzb.).
- providere attentius providere 1158-1159: 69. studiosius providere 1158-1159: 69. commoditati providere 1185: 70. providere eligendum 1245: 89. paci providere 1245: 89. quieti providere 1158-1159: 69. 1185: 70. tranquillitati providere 1245: 89. providere convenire 1158-1159: 69. providere velle 1185: 70. 1245: 89.
- proximus 1214: 73o (Grenzb.).
- prudens vir prudens 1211: 72. 1234: 82.
- publicus publice 1245: 89. instrumentum publicum 1234: 84. 1234: 85. strata publica 1247: 91. via publica 1228: 77 (Grenzb.).
- puer 1234: 80,2. bonus puer grandiusculus 1234: 80,9.
- pulsare campanas pulsare 1245: 89.
- punire 1247: 90. quicquid committant puniendum 1247: 90. quicquid faciant puniendum 1247: 90.
- putare iustitiam habere putare 1158-1159: 69.

## Q

- quadragenarius quadragenaria prescriptio 1234: 82.
- quamplures alii quamplures 1211: 71,2 (Z.). 1211: 72 (Z.).
- quartesium *quartisium* 1245: 89 (Pert.). quartesium mansorum 1211: 71,1. 1234: 82. pars quartesii 1211: 71,1.
- quartisium* → quartesium
- querimonia querimonia – contradictio 1214: 73o.
- questio questioni cedere 1233: 78. de questionibus cognoscere 1247: 91. questionem facere 1234: 80,1. questionem movere 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 82 (Sanct.). sine ulla questione 1234: 80,9. questioni valere 1234: 80,8. questio verti 1233: 78. 1234: 85. 1247: 91. lis – questio 1233: 78.
- quies in quiete habere 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,10. in quiete possidere 1234: 80,5. quieti providere 1158-1159: 69. 1185: 70. in quiete tenere 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10. quies – commoditas 1185: 70. pax – quies 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10.
- quietus quiete possidere 1233: 78. quieta prescriptio 1234: 82. quietus – pacificus 1233: 78. 1234: 82.

## R

- racio* → ratio
- rationabilis* → rationabilis
- ramus ramos olivarum benedicere 1234: 80,4.
- rapina rapinam facere 1245: 89. furtum – rapina 1245: 89.
- ratio *racio* omnis ratio 1243: 88o. ratione advocatie 1234: 81. ratione archidiaconatus 1233: 78. rationes utriusque partis 1158-1159: 67. in ratione auctorizare 1211: 71,1. rationes audire 1158-1159: 67. rationes cognoscere 1158-1159: 67. aliqua ratione compellere 1158-1159: 66. rationi consentaneus 1233: 78. rationem dare 1243: 88o. rationem facere 1247: 90. in ratione manuteneare 1249: 97o (Sanct.).

- in ratione obtinere 1211: 71,1. rationem resignare 1243: 88o. rationem tenere 1247: 90. allegatio – ratio 1234: 82. ius – ratio 1234: 82. ratio – iustitia 1247: 90. ratio – occasio 1247: 91 (Sanct.).
- rationabilis *racionabilis* rationabilis consuetudo 1158-1159: 69. rationabiliter indulgere 1245: 89. rationabilis – antiquus 1158-1159: 69.
- ratus contractum ratum habere 1211: 71,2. ratum habere 1228: 77. 1234: 81 (Sich.). 1234: 83. 1234: 84. 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). ratum tenere 1211: 71,1 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). confirmare – ratum habere 1211: 71,2. consentire – ratum habere 1211: 71,2. ratus – firmus 1211: 71,1 (Sanct.). 1228: 77. 1234: 81 (Sich.). 1234: 83. 1234: 84. 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.).
- reatus reatum corrigere 1245: 89.
- recipere 1224: 76o. 1234: 82. clericos recipere 1245: 89. pro conventu recipere 1247: 90. ad conversionem recipere 1245: 89. laicos recipere 1245: 89. litteras recipere 1234: 83. 1234: 84. mandatum recipere 1234: 80. pro monasterio recipere 1247: 90. nomine monasterii recipere 1211: 71,1 (Sanct.). 1211: 71,2. 1234: 81. sub protectione recipere 1243: 87. pro successoribus recipere 1247: 90. usumfructum recipere 1247: 91. se recepisse confiteri 1247: 90.
- recognoscere ecclesiam recognoscere 1234: 80,1.
- recolere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,10. 1234: 80,11. bene recolere 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234: 80,12. 1234: 80,15. de tempore recolere 1234: 80,3. scire – recolere 1234: 80,1. 1234: 80,3. 1234: 80,15.
- recompensatio in recompensationem persolvere 1211: 71,1.
- recordari 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,5. 1234: 80,7. 1234: 80,11. 1234: 80,13. bene recordari 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,9. 1234: 80,14. recordari posse 1234: 80,1. scire – recordari 1234: 80,6.
- rectus in rectum 1214: 73o (Grenzb.). rectum et legale feudum 1242: 96o. 1243: 88o. recta linea 1214: 73o (Grenzb.).
- reddere *redere* annuatim reddere 1224: 76o. denarios reddere 1224: 76o. in manus reddere 1224: 76o.
- redditus redditus mansorum 1136: 65.
- redemptio redemptio culpe 1247: 90.
- redemptor 1245: 89 (Sanct.). redemptor humani generis 1214: 73o. honor redemptoris 1214: 73o.
- redere* → reddere
- redigere ad pascua redigere 1247: 91.
- redimere culpam pecunia redimere 1247: 90. decimas redimere 1245: 89. de manibus redimere 1245: 89. possessiones redimere 1245: 89. redimere – liberare 1245: 89.
- reditus reditus de exercitu 1234: 80,5.
- reducere de captivitate reducere 1234: 80,3. patriarcham furtive reducere 1234: 80,3. in vase reducere 1234: 80,3.
- refutare mansos refutare 1135: 64.
- regalia regalia possidere 1158-1159: 69.
- regere capellam regere 1234: 80,9. per ecclesiam regere 1234: 80,4. 1234: 80,9.
- regnare imperatore regnante 1135: 64 (Dat.). 1136: 65 (Dat.).
- regnum claviger regni celestis 1136: 65 (Sanct.). participatio regni celestis 1135: 64.
- regula regula beati Benedicti 1245: 89.
- regularis vita regularis 1245: 89.
- religio artioris religionis obtentus 1245: 89. robur sacre religionis 1245: 89.
- religiosus religiosa loca 1158-1159: 69. 1185: 70. viri religiosi 1158-1159: 66. religiosa vita 1245: 89.
- relinquere monasterio relinquere 1158-1159: 69.
- remanere libere remanere 1234: 80,5. super mansis remanere 1234: 80,5. post mortem remanere 1234: 80,5. in potestate ecclesie remanere 1234: 80,5.
- remedium remedium anime 1135: 64.
- remissio remissio peccatorum 1214: 73o.
- removere 1211: 72.
- remuneratio 1135: 64.
- renovare transactionem renovare 1211: 71,2.
- renunciare* → renuntiare
- renuntiare *renunciare* exceptioni renuntiare 1249: 97o. representare alium dignum representare 1211: 72.
- requirere 1234: 82.
- res ad eternam rei memoriam 1233: 78 (Corr.). huius rei testes 1135: 64 (Z.). 1136: 65 (Z.). veritas rei 1234: 79.
- resarcire resarcire promittere 1211: 71,1.
- residere 1234: 80,5.
- resignare solemniter resignare 1233: 78. actionem resignare 1243: 88o. in conspectu ecclesie resignare 1233: 78. iurisdictionem resignare 1233: 78. ius resignare 1234: 81. 1243: 88o. in manibus resignare 1234: 81. in manus resignare 1233: 78. 1243: 88o. rationem resignare 1243: 88o. ex libera voluntate resignare 1233: 78. dare – resignare 1243: 88o.
- resignatio 1233: 78. 1234: 81.
- respondere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,9. 1234: 80,11. 1234: 80,13. 1234: 82. ecclesie respondere 1234: 80,1. per publicum instrumentum respondere 1234: 84. de suo iure respondere 1234: 82. in omnibus respondere 1234: 80,1. respondere – dicere 1234: 80,4.
- restituere 1158-1159: 69. restitui facere debere 1247: 90. restitutio restitutio integra 1247: 90. restitutio marcarum 1247: 90. restitutio pecunie 1247: 90. restitutio – solutio 1247: 90.
- retinere absque contradictione retinere 1245: 89. ad memoriam retinere 1234: 82 (Corr.). possessiones retinere 1245: 89 (Sich.). retinere audere 1245: 89. auferre – retinere 1245: 89 (Sich.).
- retributio retributionem promittere 1214: 73o. spes retributionis 1214: 73o.
- reus 1245: 89 (Sanct.).
- reverendus dominus reverendissimus (patriarcha) 1136: 65 (Corr.). patriarcha reverendissimus 1136: 65.

- revocare ad ecclesias revocare 1245: 89. a proposito revocare 1245: 89.
- rex 1245: 89. largitio regum 1245: 89. rex – princeps 1245: 89.
- ripa 1245: 89. 1247: 91 (Dat.).
- rivulus 1214: 73o (Grenzb.). 1228: 77 (Grenzb.). alveolus rivuli 1214: 73o (Grenzb.). caput rivuli 1214: 73o (Grenzb.). in rivulum intrare 1214: 73o (Grenzb.).
- rivus 1214: 73o (Grenzb.). rivo adiacere 1211: 72. rivum intrare 1214: 73o (Grenzb.).
- roborare authentice roborare 1234: 82 (Corr.). arbitrium roborare 1234: 82 (Corr.). cartam roborare 1243: 88o (Compl.). 1249: 97o (Compl.). instrumentum roborare 1211: 71,2 (Corr.). 1243: 88o (Compl.). de mandato roborare 1211: 71,2 (Corr.). 1243: 88o (Compl.). propriis manibus roborare 1233: 78 (Compl.). sigilli munimine roborare 1233: 78 (Corr.). paginam roborare 1233: 78 (Compl.). rogatus roborare 1249: 97o (Compl.). sententiam roborare 1234: 82 (Corr.). sigillo roborare 1211: 71,2 (Corr.). roborandum ducere 1132: 92o. 1177: 93. roborari facere 1234: 82 (Corr.). 1234: 85 (Corr.). scribere – roborare 1234: 82 (Corr.). 1243: 88o (Compl.). 1247: 90 (Compl.). 1249: 97o (Compl.).
- robur maior robur 1228: 77 (Corr.). robur firmitatis 1214: 73o (Corr.). 1233: 78 (Corr.). robur maioris firmitatis 1247: 91 (Sanct.). robur habere 1247: 91 (Sanct.). robur religionis infringere 1245: 89. robur obtinere 1214: 73o (Corr.). 1233: 78 (Corr.). robur – firmitas 1228: 77 (Corr.).
- rogare 1228: 77. dari rogare 1135: 64. sigillari rogare 1136: 65 (Corr.). rogatus authenticare 1211: 72 (Compl.). 1228: 77 (Compl.). fideles rogantes 1135: 64 (Z.). rogatus interesse 1247: 90 (Compl.). 1247: 91 (Compl.). rogatus roborare 1249: 97o (Compl.). rogatus scribere 1211: 72 (Compl.). 1215: 74 (Compl.). 1224: 76o (Compl.). 1228: 77 (Compl.). 1234: 81 (Compl.). 1242: 96o (Compl.). 1249: 97o (Compl.). testes rogati 1211: 71,1 (Z.). 1211: 72 (Z.). 1247: 90 (Z.). 1247: 91 (Z.). consentire – rogare 1135: 64 (Z.).
- rogatus de rogatu utriusque partis 1211: 71,2 (Compl.). voluntate – rogatu 1211: 71,2 (Compl.).
- rusticus 1215: 74. 1234: 80,2. rustici vicini 1215: 74. cives – rustici 1215: 74.
- S**
- sacer locus sacer 1135: 64. sacri palatii notarius 1234: 80 (Compl.). 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). 1247: 90 (Compl.). 1247: 91 (Compl.). sacra religio 1245: 89. sacratissimum corpus dei 1245: 89 (Sanct.). sacratissimus sanguis dei 1245: 89 (Sanct.).
- sacerdos 1158-1159: 69. 1211: 72. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,10. exactio sacerdotum 1158-1159: 69. sacerdotem instituere 1211: 72.
- sacramentum per sacramentum 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234: 80,10. 1234: 80,11. 1234: 80,12. 1234: 80,13. 1234: 80,14.
- sacrosanctus sacrosancta sedes 1245: 89.
- salus 1233: 78. 1234: 79. auctor salutis 1233: 78. salus – benedictio 1185: 70 (Sal.). 1239: 86 (Sal.).
- salvus salva auctoritate 1245: 89 (Sich.). salva conditione 1211: 72. salva iustitia 1245: 89. salva moderatione 1245: 89 (Sich.). salvis privilegiis 1245: 89.
- sanctimonialis monasterium sanctimonialium 1177: 93.
- sanctus sancta dei evangelia 1247: 90 (Sanct.). sancta memoria 1135: 64. sancta obedientia 1234: 80,8. oleum sanctum 1245: 89. spiritus sanctus 1234: 80,8. terra sancta 1234: 80,6. sancta et individua trinitas 1211: 71,1 (Inv.). 1228: 77 (Inv.). 1234: 81 (Inv.). 1234: 85 (Inv.).
- sandalium sandaliis uti 1239: 86.
- sanguis sacratissimus sanguis dei 1245: 89 (Sanct.). sanguinem fundere 1245: 89.
- sanus sanius consilium 1245: 89.
- sapiens vir sapiens 1234: 82.
- satisfactio satisfactioe congrua corrigere 1245: 89 (Sanct.).
- scire 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,5. 1234: 80,7. 1234: 80,8. 1234: 80,9. 1234: 80,11. 1245: 89 (Sanct.). bene scire 1234: 80,15. plenius scire 1234: 85. voluntatem scire 1234: 85. scire – recolere 1234: 80,1. 1234: 80,3. 1234: 80,15. scire – recordari 1234: 80,6.
- scribere → scriptum
- scribere arbitrium scribere 1234: 82 (Corr.). cartam scribere 1211: 72 (Compl.). 1215: 74 (Compl.). 1234: 80 (Compl.). 1242: 96o (Compl.). 1243: 88o (Compl.). 1249: 97o (Compl.). de mandato scribere 1243: 88o (Compl.). 1247: 91 (Compl.). ex mandato scribere 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). paginam scribere 1214: 73o (Corr.). rogatus scribere 1211: 72 (Compl.). 1215: 74 (Compl.). 1224: 76o (Compl.). 1228: 77 (Compl.). 1234: 81 (Compl.). 1242: 96o (Compl.). 1249: 97o (Compl.). sententiam scribere 1234: 82 (Corr.). duas cartulas in uno tenore scribere 1224: 76o (Compl.). de voluntate partium scribere 1247: 91 (Compl.). scribi facere 1214: 73o (Corr.). 1234: 82 (Corr.). scribere – authenticare 1211: 72 (Compl.). 1228: 77 (Compl.). 1234: 80 (Compl.). 1247: 91 (Compl.). scribere – corroborare 1234: 84 (Compl.). 1234: 85 (Compl.). scribere – roborare 1234: 82 (Corr.). 1243: 88o (Compl.). 1247: 90 (Compl.). 1249: 97o (Compl.).
- scriptum presens scriptum 1233: 78. 1243: 87 (Corr.). 1245: 89. scriptum fieri iubere 1243: 87 (Corr.). per scripta mandare 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1158-1159: 69.
- scriptura presens scriptura 1234: 85. 1243: 87.
- secare prata secare 1234: 80,11.
- secularis exactio secularis 1245: 89. secularis persona 1245: 89 (Sanct.). ecclesiasticus – secularis 1245: 89 (Sanct.).

- seculum e seculo fugire 1245: 89.  
 secundus secundo tertiove commonitus 1245: 89 (Sanct.).  
 securus securum facere 1211: 71,1. securius crederi 1214: 73o (Corr.).  
 sedere pro tribunali sedere 1215: 74 (Dat.).  
 sedes sedes apostolica 1239: 86. auctoritas sedis apostolice 1245: 89 (Sich.). communio sacrosancte sedis 1245: 89. gratia sacrosancte sedis 1245: 89.  
 sella 1214: 73o (Grenzb.). sella collis 1214: 73o (Grenzb.).  
 semita via – semita 1245: 89 (Pert.).  
 semper semper permanere 1214: 73o (Corr.).  
 senectus ex senectute deficere 1234: 79.  
 sententia sententiam confirmare 1234: 84. 1234: 85. sententiam arbitratorum continere 1234: 85. sententiam ferre 1234: 82. 1234: 84. 1234: 85. sententiam roborare 1234: 82 (Corr.). sententiam scribere 1234: 82 (Corr.). ex sententia statuere 1234: 82 (Sanct.). arbitrium – sententia 1234: 82 (Corr.). (Sanct.). 1234: 84.  
 sententiare sententiando diffinire 1247: 91. sententiandi potestas 1234: 82. arbitrare – sententiare 1234: 82.  
 seorsum seorsum examinare 1234: 80.  
 sepelire sepeliri deliberare 1245: 89. mortuus – sepultus 1211: 72.  
 septentrio 1214: 73o (Grenzb.).  
 sepultura sepultura libera 1245: 89.  
 serenus serenissimi imperatoris notarius 1211: 72 (Compl.).  
 servare cuncti servantes 1245: 89 (Sanct.). iura servare 1245: 89 (Sanct.).  
 serviens (subst.) 1211: 72.  
 servire 1234: 80,1. deo servire 1135: 64. fratres servientes 1135: 64. cum Christo servientibus partiri 1135: 64.  
 servitium servitium indebitum 1211: 72. servitium imponere 1211: 72.  
 servus servus servorum dei 1132: 92o (Dev.). 1177: 93 (Dev.). 1185: 70 (Dev.). 1239: 86 (Dev.). 1245: 89 (Dev.).  
 sextarius sextarius frumenti 1242: 96o. 1243: 88o. 1249: 97o. sextarius milii 1242: 96o. 1243: 88o. sextarius surici 1242: 96o. 1243: 88o. sextarios grani investire 1243: 88o.  
 sigillare cartam sigillare 1214: 73o (Compl.). littere sigillate 1224: 75. 1224: 76o. sigillari rogare 1136: 65 (Corr.). sigillare – dare 1214: 73o (Compl.). dictare – sigillare 1214: 73o (Compl.).  
 sigillum 1234: 85. sigillum capituli 1224: 75. 1224: 76o. sigillum maiestatis 1243: 87 (Corr.). sigillum patriarche 1211: 71,2 (Corr.). sigillum (patriarche) 1136: 65 (Corr.). sigillum apponere 1228: 77 (Corr.). munimen sigilli 1214: 73o (Corr.). 1233: 78 (Corr.). sigillo munire 1243: 87 (Corr.). sigillo roborare 1211: 71,2 (Corr.).  
 signare attestaciones signate 1234: 85.  
 significare 1158-1159: 66.  
 signum signum facere 1211: 71,2 (Compl.).  
 silentium perpetuum silentium imponere 1234: 82. 1234: 85.  
 silva *sylva* 1136: 65 (Pert.). 1211: 71,1 (Pert.).  
*sylva* → silva  
 silvula 1214: 73o (Grenzb.). silvulam conferre 1214: 73o. silvulam dare 1214: 73o. occupatio silvularum 1214: 73o. tenuta silvule 1214: 73o. silvula uti 1214: 73o.  
 similis similiter dare 1224: 76o.  
 singillatim singillatim audire 1234: 79. 1234: 80. singillatim examinare 1234: 80 (Compl.).  
 singulus omnia – singula 1247: 90 (Sanct.). singulos examinare 1234: 80.  
 situs 1211: 71,1. 1215: 74. 1224: 76o. 1234: 81. 1245: 89. socius socium assumere 1234: 80.  
 solemnna *sollempnia* solemnna missarum 1239: 86.  
 solemnns *solempnis* 1233: 78. solemniter resignare 1233: 78.  
*solempnis* → solemnns  
 solere labi solere 1233: 78. transire solere 1228: 77 (Grenzb.).  
 solium 1242: 96o (Dat.). parvum solium 1211: 71,2 (Dat.).  
*sollempnia* → solemnna  
 sollicitudo paterna sollicitudo 1245: 89. ad episcopalem sollicitudinem spectare 1158-1159: 69.  
 solutio 1247: 90. solutio integra 1247: 90. solutio marcarum 1247: 90. restitutio – solutio 1247: 90.  
 olvere denariosolvere 1211: 71,1. marcasolvere 1228: 77. penamolvere 1234: 82 (Sanct.). 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). 1249: 97o (Sanct.). pretiumolvere 1242: 96o. 1249: 97o.olvere teneri 1228: 77. 1234: 82 (Sanct.).  
 soror (leiblich) 1211: 71,2.  
 specialis privilegium speciale 1234: 82. protectio specialis 1243: 87.  
 spectare ad ecclesiam spectare 1234: 82. ecclesie spectare 1234: 80,9. ad ius spectare 1245: 89. ad sollicitudinem spectare 1158-1159: 69. spectare debere 1234: 82. spectare – pertinere 1234: 80,9.  
 spes spes retributionis 1214: 73o.  
 spinale spinale montis 1228: 77 (Grenzb.).  
 spiritus in virtute spiritus sancti 1234: 80,8.  
 sponsa sponte sua 1234: 80,4.  
 stabilitas stabilitatem tenere 1211: 71,1 (Sanct.). confirmatio – stabilitas 1211: 71,1 (Sanct.).  
 statuere 1245: 89. ex arbitrio statuere 1234: 82 (Sanct.). ex sententia statuere 1234: 82 (Sanct.). curare – statuere 1135: 64.  
 stipulatio per stipulationem promittere 1234: 81. stipulatione promittere 1247: 90 (Sanct.).  
 strata per stratam publicam 1247: 91. vadum strate 1247: 91.  
 studere diligenter studere 1136: 65.  
 studiosus studiosius providere 1158-1159: 69.  
 studium meritum studii 1135: 64.  
 subdere ville subdite 1135: 64 (Pert.).  
 subiacere ultioni subiacere 1245: 89 (Sanct.).



*subponere* → supponere  
 subscribere 1245: 89 (Unt.).  
 subsequi 1135: 64.  
 subservire ecclesie subservire 1234: 80,7. pertinere –  
 subservire 1234: 80,7.  
 subsidium subsidium terre sancte 1234: 80,6.  
 substituere 1211: 72.  
 subtrahere 1158-1159: 69. subtrahere temptare 1136: 65  
 (Sanct.). immutare – subtrahere 1136: 65 (Sanct.).  
 succedere 1234: 80,6. 1234: 80,13. hereditario iure suc-  
 cedere 1211: 72. in iure patronatus succedere 1211:  
 72.  
 successor 1132: 92o. 1135: 64. 1177: 93. 1211: 71,1  
 (Sanct.). 1211: 72. 1224: 76o. 1234: 82 (Sanct.).  
 1234: 84. 1234: 85. 1239: 86. 1245: 89. successores  
 patriarche 1234: 81. anima successorum 1135: 64.  
 per successores confirmare 1234: 85. pro successo-  
 ribus recipere 1247: 90. predecessor – successor  
 1135: 64.  
 sufficere 1234: 85.  
 suggerere 1158-1159: 67.  
 suggestatio 1211: 72.  
 sumere 1214: 73o (Grenzb.).  
 summitas summitas collis 1214: 73o (Grenzb.).  
 sumptus propriis sumptibus colere 1185: 70. 1245: 89.  
 supernus superna patria 1136: 65 (Sanct.).  
 supponere *subponere* 1214: 73o (Grenzb.).  
 suppressere vox suppressa 1245: 89.  
 suricum sextarius surici 1242: 96o. 1243: 88o.  
 surreptio astutia surreptionis 1245: 89.  
 suscipere a diocesano episcopo suscipere 1245: 89. sub  
 protectione suscipere 1245: 89.  
 sustentatio gubernatio – sustentatio 1245: 89 (Sich.).  
 sustinere incommoda sustinere 1214: 73o.

T

tardiusculus tardiusculus cultor 1135: 64.  
 tavella antiqua tavella 1247: 91.  
 temerarius ausus temerarius 1185: 70 (Sich.). 1239: 86  
 (Sich.).  
 temere temere capere 1245: 89. temere contravenire  
 1245: 89 (Sanct.). temere perturbare 1245: 89  
 (Sich.).  
 temeritas incursus temeritatis 1245: 89.  
 temporalia 1136: 65. temporalia pro eternis offerre  
 1214: 73o.  
 temptare *tentare* contravenire temptare 1245: 89  
 (Sanct.). in futurum temptare 1245: 89 (Sanct.).  
 immutare temptare 1136: 65 (Sanct.). subtrahere  
 temptare 1136: 65 (Sanct.).  
 tempus 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4.  
 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234:  
 80,11. 1234: 80,13. pro tempore 1211: 72. 1249: 97o  
 (Sanct.). in aliquo tempore 1243: 88o. medio tem-  
 pore 1247: 90 (Zeitraum). nostris temporibus 1233:  
 78. ab omni tempore 1234: 80,11. omni tempore  
 1234: 81. perpetuis temporibus 1233: 78. 1245: 89.  
 ullo tempore 1136: 65 (Sanct.). 1233: 78. pro tem-

pore existere 1234: 82 (Sanct.). in tempore gerere  
 1233: 78. cum tempore labi 1233: 78. de tempore  
 recolere 1234: 80,3.  
 tenere firmiter tenere 1234: 80,13. iuste tenere 1243: 87.  
 bagarziium tenere 1234: 80,2. bona tenere 1243: 87.  
 capellam tenere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3.  
 1234: 80,4. 1234: 80,5. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234:  
 80,10. 1234: 80,13. 1234: 80,14. 1234: 80,15. confir-  
 mationem tenere 1211: 71,1 (Sanct.). ab ecclesia  
 tenere 1234: 80,1. 1234: 80,2. 1234: 80,3. 1234: 80,4.  
 1234: 80,5. 1234: 80,10. 1234: 80,11. 1234: 80,15.  
 ecclesiam tenere 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,9.  
 firmum tenere 1211: 71,1 (Sanct.). illibatam tenere  
 1211: 71,1 (Sanct.). usque ad mortem tenere 1234:  
 80,2. in pace tenere 1234: 80,2. 1234: 80,4. 1234:  
 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10. in quiete tenere 1234:  
 80,2. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234: 80,8. 1234: 80,10.  
 ratum tenere 1211: 71,1 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.).  
 solvere teneri 1228: 77. stabilitatem tenere 1211:  
 71,1 (Sanct.). tenere – facere 1247: 90. habere –  
 tenere 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,6. 1234:  
 80,10. 1247: 90 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.). 1249:  
 97o. tenere – possidere 1243: 87. 1249: 97o.  
 tenor 1234: 85. tenor litterarum 1234: 80. duas cartulas  
 in uno tenere scribere 1224: 76o (Compl.).

*tentare* → temptare

tenuta corporalis tenuta 1224: 76o. tenuta possessionis  
 1224: 76o. tenuta silvule 1214: 73o. tenuta terre  
 1214: 73o. tenutam assignare 1214: 73o. in tenutam  
 ponere 1224: 76o. 1243: 88o. 1249: 97o.

*teritorium* → territorium

terminare 1214: 73o (Grenzb.). per arbitros terminare  
 1211: 71,1. causam terminare 1234: 85. per com-  
 positionem terminare 1211: 71,1. controversiam  
 terminare 1211: 71,1. latum terminare 1214: 73o  
 (Grenzb.). litem terminare 1211: 71,1. negotium  
 terminare 1158-1159: 67. per transactionem termi-  
 nare 1211: 71,1.  
 terminus 1234: 79. termini hortorum 1214: 73o. termini  
 territorii 1214: 73o.  
 terra 1214: 73o (Grenzb.). 1245: 89 (Pert.). 1249: 97o.  
 terre communitatis 1215: 74. terram colere 1228:  
 77. terram conferre 1211: 71,1. 1214: 73o. terram  
 dare 1214: 73o. 1224: 76o. terram dividere 1228: 77.  
 per terram ducere 1243: 88o. intra terras monaste-  
 rii iacere 1249: 97o. iuxta terram ecclesie iacere  
 1249: 97o. generale interdictum terre 1245: 89. ter-  
 ram intrare 1234: 80,3. 1234: 80,4. 1234: 80,5. per  
 terram ire 1243: 88o. labores terrarum 1185: 70.  
 terram limitare 1228: 77. terras occupare 1215:  
 74. subsidium terre sancte 1234: 80,6. tenuta terre  
 1214: 73o. terra uti 1214: 73o. per terram vadere  
 1243: 88o.  
 terrenum 1136: 65. terrena pro celestibus offerre 1214:  
 73o.  
 territorium *teritorium* 1245: 89. territorium monasterii  
 1214: 73o. territorium dividere 1228: 77. territo-  
 rium limitare 1228: 77. termini territorii 1214: 73o.

tertius secundo tertiove commonitus 1245: 89 (Sanct.).  
 testamentum testamentum disponere 1211: 72. testa-  
 mentum facere 1230: 95o. testamentum observare  
 1211: 72.  
 testificare ad testificandum adducere 1234: 80.  
 testimonium 1214: 73o (Z.). testimonium laicorum  
 1214: 73o (Z.). attestaciones – testimonium 1234:  
 82.  
 testis 1211: 71,2 (Z.). testes idonei 1234: 79. testes iurati  
 1234: 82. testes presentes 1233: 78 (Z.). testes ro-  
 gati 1211: 71,1 (Z.). 1211: 72 (Z.). 1247: 90 (Z.).  
 1247: 91 (Z.). testes offerre 1234: 80. huius rei testes  
 1135: 64 (Z.). 1136: 65 (Z.). testes adducere 1234:  
 79. 1234: 80. testes audire 1234: 80. testes exami-  
 nare 1234: 80 (Compl.). testes habere 1234: 79. te-  
 stes iurare facere 1234: 80. in presentia testium  
 1211: 71,1 (Z.). 1247: 90 (Z.). 1247: 91 (Z.). per  
 idoneos testes probare 1234: 82.  
 timere 1234: 79.  
 titulus iusto titulo adipisci 1243: 87.  
 torus egritudo in toro 1230: 95o.  
 tradere 1136: 65 (Sanct.). capellam tradere 1234: 80,5.  
 ecclesie tradere 1234: 80,5. instrumentum tradere  
 1211: 71,2 (Compl.). cum omni iure tradere 1136:  
 65. 1234: 80,5. mansos tradere 1136: 65. 1234: 80,5.  
 per manus tradere 1136: 65. cum omni pertinentia  
 tradere 1136: 65. plebem tradere 1135: 64.  
*tranquillitas* → tranquillitas  
 tranquillitas *tranquillitas* cum tranquillitate possidere  
 1234: 81. tranquillitati providere 1245: 89. tran-  
 quillitatem turbare 1158-1159: 69. pax – tran-  
 quillitas 1234: 81. 1245: 89.  
 transactio transactioni consentire 1211: 71,2. trans-  
 actionem renovare 1211: 71,2. per transactionem  
 terminare 1211: 71,1. compositio – transactio 1211:  
 71,1.  
 transfretare 1234: 80,6.  
 transire 1247: 91. cum curribus transire 1228: 77  
 (Grenzb.). ad alia loca transire 1247: 91. per strata  
 publicam transire 1247: 91. transire solere  
 1228: 77 (Grenzb.).  
 tribunal pro tribunali sedere 1215: 74 (Dat.).  
 trinitas eterna et individua trinitas 1136: 65 (Inv.).  
 sancta et individua trinitas 1211: 71,1 (Inv.). 1228:  
 77 (Inv.). 1234: 81 (Inv.). 1234: 85 (Inv.). in nomine  
 trinitatis 1136: 65 (Inv.). 1211: 71,1 (Inv.). 1228: 77  
 (Inv.). 1234: 81 (Inv.). 1234: 85 (Inv.).  
 tueri se tueri posse 1234: 82.  
*tuicio* → tuitio  
 tuitio *tuicio* apostolicam tuitionem indulgere 1158-1159:  
 68. 1158-1159: 69.  
 tumultus tumultibus implicare 1158-1159: 66.  
 turbare tranquillitatem turbare 1158-1159: 69.

## U

*uliva* → oliva  
 ultimus ultimus dies vite 1211: 72.  
 ultio districte ultioni subiacere 1245: 89 (Sanct.).

unanimis unanimiter consentire 1215: 74.  
 universus (adj.) universe persone 1243: 87. — (subst.)  
 1233: 78. 1234: 82. 1234: 85. 1243: 87.  
 unus unus – plures 1249: 97o.  
 usuagium 1245: 89 (Pert.).  
 usurarius 1245: 89.  
 usus usus omnimodi 1245: 89 (Sich.). usus baculi pasto-  
 ralis 1239: 86. usus fratrum 1135: 64. usus mona-  
 sterii 1233: 78. usus vestimentorum pontificalium  
 1239: 86. ad communes usus absolvere 1215: 74. ad  
 usus concedere 1233: 78. usum concedere 1239: 86.  
 ad usum conferre 1215: 74. 1233: 78. ad communes  
 usus expedire 1215: 74. usibus profuturus 1245: 89  
 (Sich.). usus – utilitas 1215: 74. 1233: 78.  
 ususfructus ususfructus presentis anni 1247: 91. usum-  
 fructum recipere 1247: 91.  
 uti libere uti 1214: 73o. in perpetuum uti 1214: 73o.  
 cyrotheicis uti 1239: 86. sandaliis uti 1239: 86. sil-  
 vula uti 1214: 73o. terra uti 1214: 73o. uti indulgere  
 1239: 86. uti – habere 1214: 73o.  
 utilitas utilitas monasterii 1233: 78. ad utilitatem abs-  
 olvere 1215: 74. ad utilitatem concedere 1233: 78. ad  
 utilitatem conferre 1215: 74. 1233: 78. ad utilita-  
 tem expedire 1215: 74. usus – utilitas 1215: 74.  
 1233: 78.  
 uxor presens uxor 1249: 97o. uxor venditoris 1249: 97o.  
 uxori attinere 1249: 97o. per uxorem promittere  
 1249: 97o (Sanct.).

## V

vadere ad molendinum vadere 1243: 88o. ad plebem  
 vadere 1234: 80,4. per terram vadere 1243: 88o.  
 per viam armentariam vadere 1247: 91. vadere –  
 ducere 1243: 88o.  
 vadium *vadia* 1247: 91 (Sanct.). vadium dare 1211: 71,1  
 (Sanct.). 1247: 91 (Sanct.).  
 vadum 1228: 77 (Grenzb.). vadum strate 1247: 91. va-  
 dum fluvii 1228: 77 (Grenzb.).  
 vagitus vagitus audire 1234: 80,11.  
*valencia* → valentia  
 valentia *valencia* valentia venditionis 1249: 97o  
 (Sanct.).  
 valere questionis valere 1234: 80,8. valere – debere 1247:  
 90.  
 vas in vase reducere 1234: 80,3.  
 velle velle – posse 1234: 82.  
 vendere agrum vendere 1211: 71,1. curiam vendere  
 1224: 76o. possessiones vendere 1224: 76o. ad pro-  
 prium vendere 1249: 97o. vendere – cambiare 1224:  
 76o. vendere – dare 1242: 96o. 1249: 97o. vendere –  
 donare 1224: 76o.  
 vendicare 1234: 80,1.  
 venditio venditionem auctorizare 1249: 97o (Sanct.).  
 venditionem defendere 1249: 97o (Sanct.). vendi-  
 tionem disbrigare 1249: 97o (Sanct.). venditionem  
 facere 1249: 97o. venditionem in ratione manute-  
 nere 1249: 97o (Sanct.). valentia venditionis 1249:  
 97o (Sanct.).

- venditor 1249: 97o (Sanct.). venditori attinere 1249: 97o. uxor venditoris 1249: 97o.  
 venerabilis venerabilis filius 1234: 85. venerabilis frater 1132: 92o. 1158-1159: 66. 1158-1159: 67. 1177: 93. venerabilis patriarcha 1234: 83. 1234: 84.  
 venire ad capellam venire 1234: 80,9. cum patre venire 1234: 80,9.  
 venturus presentes – venturi 1135: 64.  
 verbum verbum movere 1234: 80,5. verbum – consensus 1249: 97o.  
 veritas 1214: 73o. veritas rei 1234: 79. veritatem probare 1234: 79. vox veritatis 1135: 64.  
 vertere causa verti 1234: 83. 1234: 84. controversia verti 1211: 71,1. 1234: 82. discordia verti 1228: 77. lis verti 1211: 71,1. 1234: 82. questio verti 1233: 78. 1234: 85. 1247: 91.  
 verus 1234: 80,2. vera obedientia 1234: 80,8.  
 vestimentum usus vestimentorum pontificalium 1239: 86.  
 vetus hospitale vetus 1211: 94.  
 vexatio vexationibus fatigare 1245: 89 (Sich.).  
 via 1243: 88o. via publica 1228: 77 (Grenzb.). viam aperire 1247: 91. iuxta viam iacere 1249: 97o. per viam armentariam vadere 1247: 91. via – semita 1245: 89 (Pert.).  
 vicecancellarius per manum vicecancellarii 1245: 89 (Dat.).  
 vicedominus vicedominum compellere 1158-1159: 69.  
 vicinus rustici vicini 1215: 74.  
 vicis vicem decani gerere 1224: 75. 1224: 76o.  
 victualia victualia habere 1211: 72.  
 videre 1214: 73o. 1234: 80,7. 1234: 82. abbatem videre 1234: 80,13. colere videri 1136: 65. videre expedire 1234: 84. habere videri 1136: 65. videre — audire 1211: 71,2 (Compl.). videre – cognoscere 1234: 80,13. habere – habere videri 1211: 71,1. 1233: 78. 1234: 81. 1247: 90. pertinere – pertinere videri 1247: 90.  
 villa 1211: 72. 1234: 81. 1245: 89. ville circumiacentes 1214: 73o. omnes ville subdite 1135: 64 (Pert.).  
 vincere vincere non potere 1234: 80,3.  
 vinea 1136: 65 (Pert.). 1245: 89 (Pert.).  
 violentia violentiam exercere 1245: 89. astutia – violentia 1245: 89.  
 vir boni viri 1234: 82. nobilis vir 1234: 80,2. vir prudens 1211: 72. 1234: 82. viri religiosi 1158-1159: 66. vir sapiens 1234: 82.  
 virgo (Maria) 1177: 93. 1214: 73o.  
 virtus in virtute spiritus sancti 1234: 80,8. dona virtutum 1239: 86.  
 vita in vita sua 1211: 94. ultimus dies vite 1211: 72. religiosam vitam eligere 1245: 89. eternam vitam possidere 1214: 73o. vitam regularem profiteri 1245: 89.  
 vitare cohabitationem mulierum vitare 1211: 72.  
 vivere 1234: 80,5. 1234: 80,7. 1234: 80,9. 1234: 80,15.  
 vocabulum propriis vocabulis exprimere 1245: 89.  
 vocare 1211: 94. 1214: 73o (Grenzb.). 1234: 80,5. 1234: 80,7.  
 voluntas 1234: 84. 1234: 85. voluntas capituli 1234: 85. voluntas utriusque partis 1211: 71,2 (Compl.). voluntatem aperire 1234: 85. de voluntate partium authenticare 1247: 91 (Compl.). extreme voluntati obsistere 1245: 89. libera voluntate resignare 1233: 78. voluntatem scire 1234: 85. de voluntate partium scribere 1247: 91 (Compl.). consensus – voluntas 1211: 71,2 (Compl.). voluntas – consilium 1234: 85. devotio – extrema voluntas 1245: 89. voluntas – exhortatio 1234: 82. voluntate – rogatu 1211: 71,2 (Compl.).  
 vox vox suppressa 1245: 89. vox veritatis 1135: 64.  
 vulgaris vulgariter appellare 1214: 73o (Grenzb.). vulgariter dici 1214: 73o (Grenzb.).

## W

*wadia* → vadium

